

**اعلان**

انتقال مكاتب مؤسستين...  
أعلن مستودع الأدوية عن انتقال مقره الحالي...  
وقد أصبحت أرقام هواتفها كما يلي:

مقسم التبريد ٨٣٩٠١٥ وتلفون ٨٣٩٠٢٠ فاكس ٨٣٩٠٨٢

**الأسواق**

يومية سياسية اقتصادية شاملة

الأسواق الأردنية - عمان - العدد (٣٤٦) - السنة الثالثة - الموافق ٢٢ آب ١٩٩٤م - الاثنين ١٥ ربيع الأول ١٤١٥ هـ - الموافق 22 - 1994 NO (346) Vol.3 AMMAN - JORDAN

**مدير عام الجمارك يعلن لجنة خماسية لمراجعة ضريبة المبيعات**

كتب - عصام المجالي

كشف السيد نفعلي العبدالله مدير عام دائرة الجمارك عن تشكيل لجنة عليا مكونة من مدير الجمارك وامين عام وزارة الصناعة والتجارة ورئيس غرفة صناعة عمان ورئيس اتحاد الغرف التجارية بالإضافة الى مساعد مدير الجمارك بهدف دراسة المشاكل والتغلب على تلك التي قد يلجأ الي تعديل بعض مواد القانون اذا ما تطلب الامر ذلك.

|   |                    |   |                                              |   |                                                |   |                                            |   |                                                                             |
|---|--------------------|---|----------------------------------------------|---|------------------------------------------------|---|--------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------|
| 2 | تكريم أوائل الطلبة | 3 | تجديد عقود عمل معلمين من أبناء الضفة الغربية | 3 | اتلاف كميات الملح الموجودة بمخابر دير أبي سعيد | 3 | توجه حكومي لإقامة اسكان وطني لموظفي الدولة | 3 | حماد: القيادة الهاشمية علمتنا أن اللامركزية هي المشاركة بين المركز والميدان |
|---|--------------------|---|----------------------------------------------|---|------------------------------------------------|---|--------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------|

# الحسين: لا نخاف هيمنة اسرائيل علينا في السوق المشتركة

لا اعرف سببا لعدم قدوم عرفات لعمان... ومرحبا به في اي وقت ■ العراق عامل هام للسلام.. والاسد لم يفاجأ بمبادرتنا ولم يعارضها

**المستقبل واعد ويبشر بالخير.. واسرتنا الواحدة يجب ان تظل القدوة لتحقيق طموحات الامة**

عمان - يدور - قال جلالة الملك الحسين ان العلاقة الخاصة بين الاسرة الهاشمية والقدس والامكن المقدسة تعود الى عهد ما قبل اعلان قيام اسرائيل وتأسيس المملكة الأردنية الهاشمية. فما تم في واشنطن لا يتعدى كونه تأكيداً لهذه الحقيقة.. فقد حارب الزين من اجل القدس عام ١٩٤٨ وانقضا.

وقال جلالة الملك الحسين ان هناك امكانات غير محدودة لتحسين الظروف الحياتية للناس.. فمثل هذه السوق سوف تقدم لنا جميعاً مزيداً من الاستقرار والامن والرفاهية.. الامر الذي سيكون فال خير لبقية مناطق العالم التي تسودها الازمات.

واضاف جلالة الملك الحسين اننا نأمل ان يكون لنا دوراً هاماً في عملية اجرتها مع مجلة بير شيبيل الانثانية لا اقل ان هناك ما يدعو الى التفاؤل في سوق مشتركة.. فان بلادنا متطورة.. وسكانها يتمتعون بمستوى لائق جيد.. نحن نستطيع ان نواجه اي تحد بنفس مطمئنة.. وليس هناك سبب يجعلنا نخاف من المستقبل او من هيمنة اسرائيل علينا.

واكد جلالة الملك الحسين ان العراق عامل هام للسلام في الشرق الاوسط وواضح جلالة الملك الحسين ان الرئيس السوري حافظ الاسد لم يفاجأ بمبادرتنا ولم يعارضها حتى



جلالته يتحدث لاسرة سلاح الجو الملكي

**المباحثات لم تتناول زيارة عرفات لعمان**

٢ لجان اردنية - فلسطينية

الاردن: نريد حسم الامور



تصوير ناصر ابووب

**في اول عمل صحفي من نوعه بالعالم العربي - الحلقة (١)**

**معارف «كارلوس» يتحدثون لـ الاسواق**



كارلوس مع والته وفاته فخرية مجهزة بباريس عام ١٩٦٦

**العملية الاولى ٣ رصاصات غير قاتلة وذاع صيت مرعب العالم**

كتب - اكرم الخطيب

البيانات التالية عن كارلوس الذي يخضع الان للاعتقال والتحقيق في فرنسا.. لاحقتها «الاسواق» وحصلت عليها مباشرة من مجموعة من الشخصيات العربية التي عرفت كارلوس عن كثب. واشترطت عدم ذكر اسمائها.

بعض ما حصلت عليه «الاسواق» من معلومات يناقض تماماً ما تناقلته وكالات الانباء في الياوم الماضية. التحقق من دقة المعلومات ليس سهلاً. لكن المؤكد ان ما تنشره «الاسواق» متتابعاً هو العمل الاول من نوعه في الصحافة العربية.

في الثلاثين من كانون الاول في العام ١٩٧٣ اصيب المليونير البريطاني اليهودي جوزيف اوارد. سيق صاحب سلسلة متاجر «ماركس اندسبنسر» بثلاث رصاصات. لكنها لم تؤد بحياته.

ومنذ ذلك الحانة ذاع صيت رجل اطلق عليه اسم «كارلوس» الارهابي او «كارلوس الشاكر» حيث كانت حادثة جوزيف اوارد من اولي نشاطات ذلك الرجل الذي اصبح في ما بعد اكثر الشخصيات شهرة في العالم بلا منازع. ومنذ ذلك الحانة ظل كارلوس يشغل للعالم ببساطة عملياته الخفية للجلد

**فمزة**

كله دينارين ونصف كيلو اللبن العائلي كيلو الخوخ المطعم وزينة الصبر.. اسعار الفواكه صار بدما صبر كثير.. عمان

**اعلان نتائج الامتحان الشامل اليوم**

«الاسواق»

يقعد الدكتور راتب السعود وزير التعليم العالي مؤتمراً صحفياً في تمام الساعة العاشرة صباحاً يعلن خلاله نتائج الامتحان الشامل لكتليات المجتمع (الشامل).

**عاشا ٢٣ يوما بدون طعام وماء**

وارسو - (ا.ب.ب.) - ذكر - التلفزيون البولندي ان رجلين بقيا في قاع بئر عميق قديم للثقل جنوب غربي بولندا لمدة ٢٣ يوما بلا طعام او شراب وقد عثر رجال الانقاذ بالجيل والشرطة عليهما يوم السبت الماضي.

وعد الرجلان اللذان يدوران الجيولوجيا موقوفين منذ ١٧ اب الجاري. وقد تم اطلاق سراحهم من قبل الشرطة البولندية.

**تعزيزا لجهود وتوجهات اللجنة الملكية**

**الاسواق تستدرج ملاحظات المستثمرين حول مناخ الاستثمار (٧٥)**

**افتح: مستعدون لتعديل الميثاق**

الدولة الفلسطينية المستقلة والتعديل.

العملية تستلزم اعادة انتظام القوات الاسرائيلية في الضفة الغربية وسيط السلطة الفلسطينية والشرطة في الضفة وعلى هذا الاساس تتم الانتخابات.. ثم يجتمع المجلس الوطني الفلسطيني الذي يبيت كل القضايا المتعلقة باستقلال فلسطين وعلى راسها اقامة

**مبارك للفائزين**

جهاز فيديو للفائزين الاولى

علا محمد عجيل ابو غزالة

الزينة فريديس المصري

**السحب الثالث بتاريخ ١٩٩٤/٩/١٥**

مزيد من الجوائز والمفاجآت.. تابعوا الاسواق

اسماء الفائزين ال ٢٢ في السحب الثاني في ملحوظ الرياضة والشباب (مع العدد) جوائز قيمة لاكثر المشاركين اكلاما للمجلات في السحب النهائي جوائز لاكثر نقطة توزيع مبيعا ولا نشط الموزعين







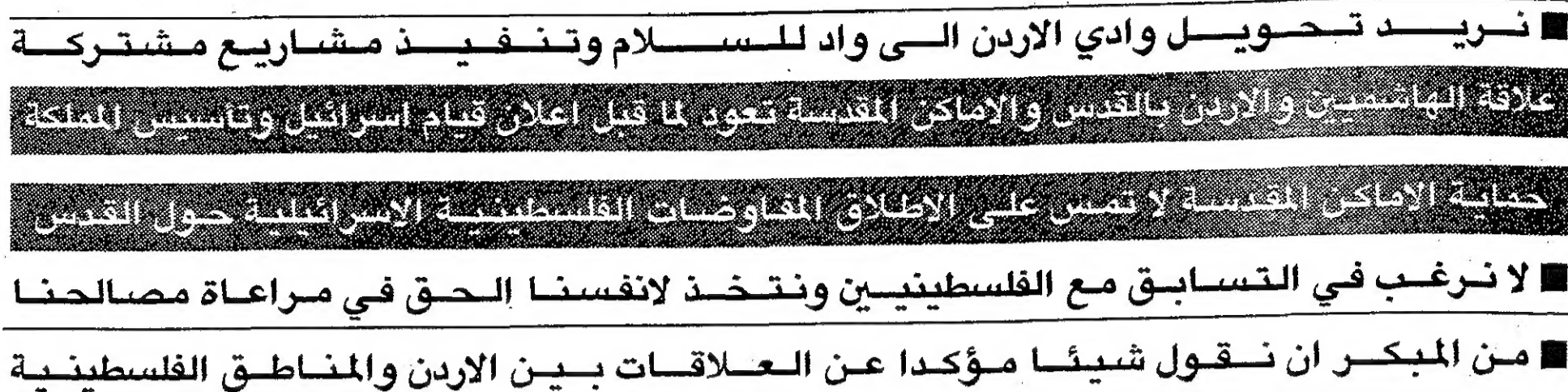








التنمية  
الموارد  
العربية والدولة



مستقبل المدينة الذي اتفقت عليه القيادة الفلسطينية واسرائيل.

● ربما يرى اسرائيل مصلحة لها في ان تفضل طرقا الى آخره والصالح.

● من باب الامانة اقول ان الزئرب اتخذ المبادرة بهذا الصدد لضمان ان هذه اتفاقات اوتوماتيكية حتى تتوصل لحل لترسيمه كل الاراضي.

● هل علينا ان نقرق بين شيمين اثنين اسرائيليين في المدينة - ناحية - وقضية حقوق الفلسطينيين من جهة اخرى.

● وهي حقوق كنا داعمي السعي لاحتلالها.

● من راي فيضيل العسكري خبير عرفات في شؤون القدس ان موضوع القدس اضمن وسيلة للضغط على عملية السلام.

● ليس هناك ما يبرر اثاره المتشاعر - وانما انا لن احدا ان يحاول اخفاء هذه بالمرة مسألة القدس - مسجلوني نحن في ثرغب في التمايق مع الفلسطينيين.

● هل قررت رفع عملية السلام بيمارة اردنية لتشكل في احتمال قيام كل من اسرائيل ومملكة البحرين الفلسطينية بقد الميزيد من الاتفاقيات المبشرة وراء هذه.

● احيى حساب الاردن.

● لقد فعلنا ما نستطيعون بالفعل... ومع اننا كنا نسفنا سياستنا في مؤتمر السلام الذي انعقد في مدريد عام 1991 وبالرغم من ذلك واصلنا نعمهم.

● اما ان افصحنا لافسنا الحق في مراعاة مصالحنا... نحن ايضا في هتم بامتداد التوصل الى التمسيد والعمل المشترك. في كل هذه الرغبة تعشرت دائما... غير ان تحققنا كل ما نتصور... حتى اننا راينا افسنا مضطرين لاختاد المبادرة.

● هل تتوقعون ان قيام دولة فلسطينية مستقلة ام تفضلون تاسيس لتصاد اردني فلسطيني فيرداي.

● لم يمكن ان نقول شيئا مؤكدا عن العلاقات بين الازربين في المائدة الفلسطينية التي قد

تشهدنا في لتسقييل... قاول شيء هو ان يحصل الفلسطينيين على حقوقهم الديمقراطية... بعد ذلك سيري ما يمكن عمله... لنقدم الزئرب سيوي هذه المسألة... ولكننا سوف نحترم بكل تأكيد القرار الذي يتخذه الفلسطينيون بصرف النظر عن ماضية هذا القرار.

● مباحثات الالاف من الفلسطينيين الذين تزخو الى الازرب بعد حرب الالاف عامه 1977 هل يسبقون في الازرب استهتهم اعوة الى فلسطين؟

● ماذا ما سلقه لنا رايها - مشكلة من كل من الازرب ومصر واسرائيل الفلسطينيين - ان هؤلاء النازحين الحق في العودة الى وطنهم.

● كل الساسة الغربيين يعتمة السلام بقبالون - يتناقضون - ماذا لم يحضر اليك بعد في عمان ياسر عرفات؟

● لا عرف سبب لك... ولكننا نرجب به وقتما نشاء ذلك.

● البنا.

● ان يسود الشرق الازرب سلام دائم يتون سوريا... يتقرر الازرب في الاتجاه العربي او يبقى عرفات محترق في عزلة وكنا نجسد للوقعة العربية؟

● انا مؤمن بان الرئيس الاسد يسعى الى السلام... ان الاسو سوف تحرك كل سوريا ولبنان مستحجان عشرين من سلاح شامل يسود منطقة الشرن الازرب.

● ان هناك تنسيق بينكم وبين حافة الازرب.

● ليس في الوقت الراهن ولكني اعتقد ان المبادرة اردنية لم تقامى الرئيس الاسد كثيرا لآنا على اتصال دائما... وعندهم القيت به اخر مرة اوضحت اننا سنسقي الان امكاناتنا الخاصة خير استغلال.

● هل يعني هذا ان حافة الازرب مؤيد سياساتكم ام اسرائيل؟

● على ان حال لم يظهر ان

التوصل إليه. فإن الذين لهم رأي مخالف يجب أن يقدموا رأيهم هذا أيضاً. فأن السلام ليس يتم إلا من خلال حوار حقيقي.

● أملاً أن يكون سلاماً حقيقياً، نحن سوف نقول أن إسرائيل سلام مع إسرائيل خلال العام الحالي؟

● لا أريد أن استبعد هذا الاحتمال. ولكن الاحتمال لا تبتدأ إلا منذ وقت قصير. فستألم تعلم من الوقت مستحقته.

● أعتقد أنه مع إسرائيل في واشنطن أثار قيادة مختلفة التحرير الفلسطينية. فقد اغضبت عرفات تلك الفقرة التي تتضمن لارين أولوفه فيما يخص الاعتراف للنقطة في القدس في المفاوضات حول الوضع النهائي للحيطة.

● ليس هناك ما يبرر هذا الخفض.

● أبدأ بالقدس الفلسطينية بين الأرض والاسرة الهاشمية وبين القدس والأماكن المقدسة وأرجو أن هذا قد أعلن قيام دولة إسرائيل وتأسيس المملكة الأردنية الهاشمية. كما تم في واشنطن لا يتعلم كونه تأكيداً لهذه الحقيقة.

● بعد أن كان قد حارب في أجل القدس سنة ١٩٤٨ وتقدموا من قضية جيش بولة إسرائيل الناشئة.

● الكارثة أتت مع حرب ١٩٦٧ عندما استولت إسرائيل على مدينة القدس بالرغم من ذلك استعرتنا بأولاء يابوتنا نحن الإصلاحيين القدس لاسر التي اقترهتها العربية المتعددة في الزباط عام ١٩٧٤.

● ومع ذلك أعطت إسرائيل منظمة التحرير تأكيداً تضمنته إعلان المبادئ المشترك. نحن إسرائيل. أضعاف المنظمة وحجها حول الوضع النهائي للحيطة القدس. ما خلق لدى معرفة شعوراً بالآلال.

● هناك عنصر جديد. ألا وهو للنفس في حماية إسرائيل الإسلامية والسجدة واليهودية والقسمية بين الخلافات السياسية. وإذا نجح هذا المسعى فستصبح القدس بأغلب مدينة السلام للجميع. ولكن هذا لا يمس إلا اللامبالاة للوفيات حتى

سكوته في حالة وقوع إحدى شخصيات الرئيسية النشطة في عملية السلام ضحية لاغتتيال بدرة أهدة فكرة السلام الحاد بين العرب وإسرائيل. لنكتروا

● السلام؟

● كل من يدعم مثل هذه القرارات معرض للتهديد من هذا النوع. ولكن على رجال السياسة المسؤولين أن يفعلوا وفقاً لما عليه ضميرهم وما يخدم شعوبهم. أما ما يخصنا نحن فقدنا العزم على عقد سلام. وإن جئنا من هذه الغاية أي شيء.

● لماذا تركزون على مفاهيم السلام مع الإسرائيليين في الوقت الحالي بالذات؟

● لا أقدم أي دولة عربية ما يدعمه الأردن للفلسطينية. ولم أعان غيرنا ما عايناه نحن من أجلهم. أما الآن فيخمدنا أيرم الفلسطينيين المتفانيات مع فاعترينا الإسرائيليين لوجههم. فاعترينا الوابح علينا أن نهتم بمصالحنا الخاصة بنا.

● بدأت المفاوضات مع إسرائيل منذ أسابيع قليلة غير أنهن ما يفسر عن الكثير حتى لنهنا.

● أن الجو العام الذي يجري فيه المفاوضات لا يأس به. ولكن مع ذلك تأخذ المفاوضات قسطاً من الوقت. فهناك عيب لذلك. نحن راغبين بحقيقة الاتفاق على تحديد الأماكن التي نزرع فيها الحبوب في وإلى إيلينا.

● لم نريد أيضاً تحويل هذا الوادي إلى دار للسلام. وتفيد مشاريع مشتركة ذات معنى مستقبلي.

● وعلاوة على ذلك تريد أن تحرق في كسبة الياء التي تترك لكل منا. وما هي إمكانات الموجودة استغلال أفضل المصادر المائية والمثورة والبحث عن مصادر جديدة لها على أن يتك في هذا الاتجاه اقترحي عبر الحدود. وهذا الامر يأخذ وقته فحين نستمر في المفاوضات حتى نحقق نجاحات ملموسة. وعندئذ سيكون على الشعب الإبراني أن يبدى ربه ويقول أنا كما راضياً عما تم

الملك الحسين مع مجلة **دبر** شيعية، **الأنثية**.  
● صاحب الجلالة... مرت عليكم خلال السنوات الأربعين والاربعين لتوكم العرش أحداث عظيمة. هل تحبسون التوقيع على بيان واشنطن مع اسرائيل الذي يهدى حالة حرب أمدت ٤٦ عاما يهذي تنويع لمحاتكم؟  
● لا.. ان ذلك الانقياسية لا تقى في حد ذاتها نهاية لآلام التي يعانى منها الناس في المنطقة. ولك يمكن القول ان البيان المذكور كله للتلوث. اني اتخاذ قرار لكل من الاردن واسرائيل لعقد سلام فيما بينهما.  
● هل كان قراره اتخذه الملك بغيره؟  
● كنت اطمح طول عمري على ان يباح لي ضمان حياة افضل لشعبي. فلذا ايدى السواد الاعظم من الاردنيين له والتوقيع على توصلة اليه في واشنطن. فلما اصلي بان يعطني السلام من الصالحين باقائه وادى السلام في هذه المنطقة من العالم. فيجب ان يصيح الاردن لتوحيدها للجمع. ولذا كيف سخر المواجه غير المستغلة طيلة عشرات السنين من اجل السلام.  
● بيد ان ليس الجمع مفتتح بعد بهذه التوابات. فسوريا وباتالىها لبنان لم تصددا بعد سارهما كما فعل جلالته؟  
● جميع المسؤولين في الشرق الاوسط يبحثون عن سلام حقيقي. بجدية. واعيد التأكيد اننا بالفعل لن هناك بديل عن السعي وراء سلام شامل يشمل اسرائيل وكافة جيرانها عربيه قتل مبادرة سلام عربية اسرائيلية لتا القاتليات الاردنية اسرائيلية ما هي الا احسانا لبيداء سلام شامل يتم التوصل اليه فيما بعد.  
● ينظر ان ليس كل رعاياكم منظمة الحزب الاردني جندة بشاركوتكم هذا الرأي. فقد جندة فاروق القومي ورأي خارجية غرات التأكيد انه يد من تدمير اسرائيل؟  
● غرات والقومي احراق في ان يقولوا ما يجلو لهم. غير ان هذا لا يغير شيئا في حمية العملية السلمية.

[illegible]

والسبب في ذلك هو انه لا يمكن  
المقارنة بين الدولتين من حيث  
المستوى الاقتصادي من خلال عدم  
مجالس التدريب والتأهيل  
الهدف من هذا

[illegible]

**في ذمة الله**

الحسين الخزانة  
للقيد الكائن في كوصية قرب المسجد  
عليق عبد السلام ٦٦ عاصه  
والنساء في سنة ربيع ماهر ابو العبد المذموم  
٦٨ شارع نرجاه قد حاصه افران اللية  
محمد الجوج الماصه  
تقبل تحفي شرعي في جوار امالي بركه  
في من عاصه عبد محمد الجوج ابو يولالتر  
عاصه ابو عاصه  
عليق ابو سيلة (ابو ابراهيم)  
لقيد في حيا الرضيه في وادي قضاين ام  
سيلة  
الذوياني (عاصه)  
مفلز ابون عاصه سليم مساميل الذوياني للكرم  
ميت القنص خلف الكرمجود  
مفلز ابو ابراهيم الطعاني  
مضاهف الالطعاني الكائنه في بلدة راس شم  
عبد القانص سليمه الصواحة (ام ابراهيم)  
مفلز ووجهه محمد ابراهيم سليم الصواحة للكرم  
مفلز مفلز القانص الصواحة للكرم

محمد علي الشربند  
في ديوان العائنة في منية نيراني سعيد والقنار

[illegible]

**تاريخ الارمن الحديثة**

١٨ عوام  
يقدر  
ماج عبدالقناح - اسماعيل نوفل ريان ٢٥ عاما  
ابن محمد الحجرج ٢١ عاما  
سان مطوبس - اد شكري ٦٧ عاما  
ميل ابو شقرة ٢٤ عاما  
صالح الخفشي ٦٢ عاما  
عبدعلو ٨٧ عاما  
عواد - ابو مصطفى غانم  
حمود اسماعيل العبرة - ابو النضر ٢٠ عاما  
بلجة هدى عبيريه عيسى - ام هاني ٩١ عاما  
احمد عيسى ١٨ عاما  
فريد عبدالحق التوباني - ابو جواد ٩١ عاما  
سيف المبرغوثي ٩٠ عاما  
بذلك منصور ٥٧ عاما  
الفرقوق - اد فوزات ٦٠ عاما  
رحيم الله جميعا

**محمد عمان التجاري**  
**AMMAN BUSINESS INSTITUTE**

---

**DO YOU WANT**

|                                                                     |                                            |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| FIRST CLASS TRAINING                                                | INTERNATIONALLY RECOGNISED QUALIFICATIONS  |
| STATE OF THE ART EQUIPMENT & SOFTWARE                               | A PROFESSIONAL ENVIRONMENT                 |
| QUALIFIED AND EXPERIENCED TUTORS                                    | A STUDENT - CENTRED APPROACH TO YOUR NEEDS |
| COURSES DESIGNED FOR PROGRESSION TO HIGHER LEVELS OF QUALIFICATIONS |                                            |

**IF YOUR ANSWER TO THE ABOVE IS YES, CONTACT THE INSTITUTE FOR COURSES IN -**

|                                  |                                                          |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------|
| SECRETARIAL STUDIES 3 LEVELS     | COMPUTER LITERACY & INFORMATION TECHNOLOGY               |
| RECEPTION & TELEPHONE TECHNIQUES | WORD PROCESSING: MICROSOFT WORD FOR WINDOWS              |
| KEYBOARDING/TYPEWRITING          | SPREADSHEETS: MICROSOFT EXCEL                            |
| AUDIO TRANSCRIPTION              | DATABASE: MICROSOFT ACCESS                               |
| BUSINESS ENGLISH & COMMUNICATION | DESKTOP PUBLISHING: MICROSOFT PUBLISHER                  |
| EXECUTIVE SKILLS                 | OPERATING SYSTEMS: MICROSOFT WINDOWS FOR WORKGROUPS      |
| ENGLISH LANGUAGE 6 LEVELS        | OFFICE AUTOMATION: ELECTRONIC MAIL/FAX, GROUP SCHEDULING |
|                                  | CUSTOM DESIGNED IN-HOUSE TRAINING                        |

**COURSES START 17 SEPTEMBER 1994**  
**OPEN FOR REGISTRATION NOW**

**TEL 614732/3 FAX 614721 PO BOX 830882 AMMAN**

A black and white illustration of a man with dark hair, wearing a suit, white shirt, and tie. He is pointing his right index finger towards the text 'COURSES START 17 SEPTEMBER 1994'. The illustration is positioned on the right side of the advertisement, partially overlapping the text area.

**برقية شكر من  
الحسين للطراونة**

الزرقاء. بتاريخ ١٠ جمادى الآخرة ١٤٠٠ هـ. بعث جلالة الملك الحسين بريقة شكر جوابية للسيد صالح الطراونة محافظ الزرقاء وردا على بريقته جلالة الملك الحسين بمناسبة عيد الجلولس الملكي على العرش هذا نصها.

عطفوه السيد صالح الطراونة/الزرقاء

محافظ الزرقاء.

تشكر عطفكم وابتناء اسرعتكم الى المحافظة الأردنية الوطنية في محافظتنا الزرقاء على تهادنكم وتمنيائكم الطيبة ومشاعركم الصادقة التي يعتمد بها بمناسبة ذكرى الجلولس ونسأل الله لخيركم وتعالى ان يوفقكم ويأخذ بيدكم كما فيه خير ويوصلكم اذننا العالي وتحفيظكم وما نسو ابناء من خير وبركة وتقدم اذهارهم مع اطيب تمنياتنا لكم جميعا بموفق وموفور الصحة والسعادة والهناء.

**تعيين مدير عام  
مؤسسة الاستثمار**

عمان. بتاريخ ١٠ صفر ١٤٠٠ هـ. صدرت الإرادة الملكية السامية بالموافقة على قرار مجلس الوزراء المتضمن تعيين المهندس محمد علي سعد الطباطبائي مديرا عاما للمؤسسة الأردنية للاستثمار باني مربوط للفشاحين /الغضيرا/ المجموعة الثالثة اعتبارا من تاريخ ١٠ صفر ١٤٠٠ هـ.

**عيد الجلوس الملكي**

لجلالي لقرى ناحية زي ونادي خالد وبقاها وفيها على كلية الاميرة حفلات محافظة البلقاء بعيدا فمسائل شعبية وفقرات غنائية الملقق حفا وطنيا كبيرا برعاية بمناسبة عيد الجلوس الملكي على

تعيين رئيس الجمعية كلمة اكد التحريم الحبية وما تقوم من طعمه مشيرا الى الانجازات الكبيرة لة الملك الحسين بفضل حكمته

وطنية عبر فيها عن الحب والولاء الذين قدموا التضحيات في سبيل

فرقة للفقر للفنون الشعبية وفرقة غنائية ومسرحيات وطنية بهذه

**للبتراء  
اليطالية**

موضوعة السوق الاوروبية المشتركة الإيطالية.

سبلد وادي موسى ان التوامة وادي موسى وحقن بالبلدية لة الوطنية.

السوف لتبرير مبلغ ٣٥٠ الف لري ان هذا تفكك هذه المشاريع في

**تُهنّئة الحسين من الرئيس السنغالي**

عمان - بترا. تلقى جلالة الملك الحسين بوقية من الرئيس السنغالي عبيد صفيو هنا فيها جلالاته بعيد المولد النبوي الشريف.

وتمنى لجلالته وموفور الصحة والعافية وللشعب الزنيتي دوام التقدم والازدهار.

**اللوزي يستقبل السفير اللبناني**

عمان - بترا. استقبل السيد احمد اللوزي رئيس مجلس الاعيان مكتبته بدار مجلس الامة صباح امس السيد احمد ابراهيم سفير الجمهورية اللبنانية في عمان بمناقبته انتهاء مهامه لدى البلاط الملكي الهاشمي.

وتناول الحديث مختلف القضايا التي تهم البلدين الشقيقين، وخاصة الشؤون.

**تواصل الاحتفالات**

اعلان - بترا. ينظم مجلس التثنية ابن الوليد في عمان مهرجانا خريما رحة مساء اليوم الاثنين بعمارة الجولس الملكي على العرش.

ويشتمل الاحتفال على كلمات ومكات.

وتنظم جمعية أبناء الشهداء السيد فطان المجالي محافظ العرش.

والقي المهندس عبدالله الطحيلي فيها دور المحاضرين في التثنية لثوار وشهداء في سويل قصر التي تحققت للاربن بقيادة وشجاعة.

والقي الشاعر رعد الشلال قصيدته لجلالة الملك الحسين والامة وعزتها.

وقامت فرقة مركز شبابت المغفرة موسيقى القوات المسلحة وصدا الغائبه العزيت.

**توأمة ومايتز**

وادي موسى. بترا. تم في مق في عمان توأمة القراء ومدينة وقال السيد احمد السالمان في تهدي الى اقامة مشاريع في المحافظة على الطابع التراثي والاشار الى ان بلدية مايتز دول كلفة هذه المشاريع ومن

**تاريخ الارمن الحديثة**

١٨ عوام  
يقدر  
ماج عبدالقناح - اسماعيل نوفل ريان ٢٥ عاما  
ابن محمد الحجرج ٢١ عاما  
سان مطوبس - اد شكري ٦٧ عاما  
ميل ابو شقرة ٢٤ عاما  
صالح الخفشي ٦٢ عاما  
عبدعلو ٨٧ عاما  
عواد - ابو مصطفى غانم  
حمود اسماعيل العبرة - ابو النضر ٢٠ عاما  
بلجة هدى عبيريه عيسى - ام هاني ٩١ عاما  
احمد عيسى ١٨ عاما  
فريد عبدالحق التوباني - ابو جواد ٩١ عاما  
سيف المبرغوثي ٩٠ عاما  
بذلك منصور ٥٧ عاما  
الفرقوق - اد فوزات ٦٠ عاما  
رحيم الله جميعا







**الرسوم الجبركية .. تعود بعض بنودها الى تاريخ ما قبل قيام الصناعة الوطنية**

■ المرجل البخاري معفى من الرسوم الجمركية اما مواده الاولية فتدفع حوالى ١٩/٥٠

«سوق» عنوانه إعفاء المواد الأولية المستوردة الخاصة بصناعة الزجاج بخازنة من الرسوم الجمركية، حيث يعتقد المهندس غرابية أن هذه المشكلة اناني منها أكثر من ثلاثة مصانع محلية وإذا استمرت هذه المشكلة فانها - حسب قناتة - كفيّة بأن تمنع إقامة أي مشروع صناعي في هذا المجال.

(أ) أجهزة مسلسلة للمراجيل في  
البنء رقم ١/٨ نسبة الرسوم -  
مقاعة.  
(ب) أجزاء قطع منفصلة نسبة  
الرسوم - مقاعة.

المقرر أن نص الفقرة «ب»  
جاء ليؤخذ من نص الفقرة السابقة(أ)  
فكون المرحل البخاري المسئود  
معفى من الرسوم المحركة فيه  
بما أولى أن المواد الأولية الداخلة  
في صناعته فيها أيضا من الرسوم  
المحركة حسب ظروف التوليد  
النسائية، وهذا ما بنينا عليه  
دستنا.

توتات أولية لصناعة المراجيل:  
أجهزة خاصة تأتين بغير  
حمولة، حيث تحكم بالضغط  
والحرارة، ضامات امان وضامات  
تنظيم وإغلاق وغير ذلك من  
التحكم والتصنيع.

نص بند التفردة الجمركية رقم  
١/٧ مراجيل توليد البخار المائي  
أو ما يماثل:

نسبة الرسوم - مقاعة.  
(أ) أجزاء وقطع منفصلة نسبة  
الرسوم - مقاعة.

كما نص بند التفدة رقم ٢/٤

على شركتها أن تفتح حساباً  
الاستثمار في هذا القطاع البالغة  
١٠٠.٠٠٠ دينار وأن تعمل  
الصناعة على التجارة علماً بأن  
الامتياز الذي كلف الشركة الكثير  
فيكونها تستطيع وبيع إنتاجها في  
الذين والخارج كصناعة ألبانية  
برخيصة الماني. وفي هذا تشغل  
لعمالة ومهندسين وتعتبر  
صناعته وزيادته مائة أضعاف  
ما يوجد على بلد من بلدات  
صعبة مثل صنعته.

من الواضح ان الرسوم الجمركية على هذا البند وضعت في عهد ما قبل الصناعة الابنية ولاالت

## الحرب على الفساد ظاهرة عالمية

من الفساد، ما هو بغیر مسیئته بعد شہینہ قیام سے تسلیم السلطۃ والظاہر، اہتہ تراجیح سے، مرسومہ تحت الضغطۃ الشیخیۃ والشعبیۃ الشدیدہ ولکن المستحکم احتیال کم تعدد.

اسیاء امیرکا والانتقامیہ الاممالیہ فی سیمایہ ویرمست علی سلیطت کبیرہ ویصلواک التملک النولی البیوم.

مستعدۃ خفایۃ الاموال الثانیۃ علی عسلۃ الاسرار الاربابیۃ علی عسلۃ اجملا صویبات خجۃ فی التقدیر. ویرجۃ الفساد فی عسلۃ التقدیر. من نولۃ الی اخری.

والغیرہ کسلیۃ نولۃ الاممالیہ فی ازیدک متواضل یرض علی اعلی السولیون اتواضل قصی یرجیت الجمیعۃ والحتل فی قوت الاموال.

وانسبب ازیدک الفساد الاعالی مستعدۃ منہا اقصاۃ بسبب مزیدک احد الیوم فی العلم جمیع فی السیوات المکاسبۃ والذی یقع یرجیل الاسمالی الی اللجوۃ الی وسائل غیر قانونیۃ للصلول الی التشریع والازتات کما ان عائدہ لوزات الحقیقیۃ لوزی الدخل المحدث من فہیم موقوف القطاع المکاسب بسبب المستحکم ویرجۃ لوزات الخفایۃ التی تمتع من التزکات والنفق ولکن السبب السالم فی اعتقادہی و ان الیوم الیوم التولی اصعب وللاست علیہ نولۃ تقلیل الفساد کما ان علیہ فی اللضی.

فالحاجۃ السیاسیۃ الی مسؤلۃ غریبۃ کانت تکفہی فی اللضی عند معرفۃ الجموں وان کنت حصول امور شادۃ فی حیاتیۃ العامۃ والشخصیۃ.

اما الیوم: علیہم ذلک التالیث نفسہ والذی یریدو طبقۃ لعل الی مستقبل الارارات العامۃ فی کل النول الثانیۃ منہا خاصۃ فی الحاجۃ فہیم کبر الدارات مزیدۃ تحمل لخدمۃ الموائم.

والاممال علی ما سبق عینۃ نأخذہا منہا یلی لادلائہا علی الواقع البدید.

فی الولایات المحدثۃ زان غلا کل الاممال الریاسیۃ لسانتوں اور کسیدی بعد حسانۃ شاہوریدی شہیریۃ فی السیئات الی مرغ من علی التی ا جرم علیہ والمرض الشیخاری علی الریاسی جباری عار انہی حملتہ الاختیاریۃ الریاسیۃ فی الاممیانۃ بعد ظہرت لعموم الاممال متعلقۃ بحیاتیۃ الشخصیۃ اما فی التسمیۃ لعل مؤثر اخبار ممالۃ علی حفظۃ المخرج بلیار کلنیشیۃ والی واصل صلیفہ الاختیاریۃ وذی براسۃ البیلا، اما فی فریسا، فالجمع یعرف ان ہدیۃ الالباس التی تمسہا رئیس نولۃ افریقیۃ لرئیس سیکسارک یستأن وقلہا ساسمت فی حسانتوں الاختیاریۃ ۱۹۸۱ الریاسۃ، اما فی سنۃ ۱۹۹۶ بعد تمتع الفضائل الخفایۃ التی

التي تصف بالسياسي ورجل الأعمال المعروف بمرثاني من أن ينجس الانتخابات الأوروبية على رأس لجنة ويحصل على 12 في المائة من الأصوات ومن المعلن جداً أن يكون مفيداً القصة الجديدة في الانتخابات البلدية في مدينة ميلانيا.

وهكذا أسباب الفساد للفساد أيضاً من أن امارات الانتخابية في كافة دول العالم تطلب المزيد من الاموال الباهظة فيضرب المرحوم لعل في التبرعات كفضول حالتهم الانتخابية وهكذا يضطر المنتخب للتحصيل لمصلحة عموم الناخبين ويسبب الفساد اضراراً بالغة لعالمية الارادة ويحقق اوضاعاً غير عادلة كما يقع بين المسؤولين في محاولة معالجة الجرم التي ينتشر السلطان في جسم الدولة.

فاعلم ان البريطانية للموضوع من قبل الاولون ازل من مجبور تدعو لتعويض. وقد وضع من استثنى في رئاسة الوزراء وعقد اضرار احدى وجدت في تفصيل الارادة العامة عبر تقديم الاعمال التي الختمات في اقل الاعمال الخاصة ومن هذه الختمات الخاصة: الصابة، الخلع، تفتيق الحاسب، بالاصلاح في تلك فئة من حصة الوظيفة وطبق من كل وزير ان يضع اقل بالاعمال التي يمكن ان يستغني عنها التي

بهذا العمل نحن نحرص في خدمة السلطة والمواطن.

ثالثا تدريب الموظفين وتوعيتهم على اهمية الخدمة العامة بحيث يترك الموظف مساهميه الفعالة على الدنين القريب والبعيد ويتعلم في نفس الوقت على حيايه المستورل والتقنيات المعروفة لكافة السبادز ووزارة العفاه.

رابعا: تطبيق كل القوانين بنسب بما فيها العلوات على كل الموظفين الفسدين في داخل الارارات بغضيه زرعهم عن القيام بهذه الاعمال في المستقبل.

خامسا: محاوله تسهيل الاعمال الاجراءات الاراريه التي يفرضها على الموظفين والواطين اتبعنا قفليا ما تكون التحقيقات الموجوده وكثيره على في الواطين السبب في سوء فهمها ومخالفاتها.

سادسا: تسهيل الاراره والرقابه الاراريه لقيام بحيث يتسبب تسهيل كل الاعمال اللابيه والتحقق من صحتها بسرعه.

الجميع ترك طبعا خطر التوقعه في قلب القساده لننخلص من صف القساده افضل من الاعمال فمن هنا ضرورة القيام بالتحقيقات التي تكبرنا والتي ربما توفر على المسؤولين القيام ببعامات الفساده في المستقبل.

\* خبر اقتصادي

**ميناء ثابت في غزة  
بكلفة ٦٠ مليون دولار**

من المتوقع أن تبدأ قريباً أعمال الإنشاءات الخاصة بإقامة ميناء على ساحل غزة بعد أن توصّلت السلطة الوطنية الفلسطينية إلى اتفاق بهذا الشأن مع مجموعة شركات فرنسية وإيطالية وهولندية.

ويبدو أن قراراً بتحديد بدء العمل الفعلي في إنشاء الميناء سيكون مزمعاً بإيحاء الإجراءات الخاصة بتحويل المشروع التي تستكون كلغة حدود ٦٠ مليون دولار. وكانت شركة كابلانتياد ومسابي وإيتاغولي والفرنسيان وفركس سيمبيني انجنيريا الإيطالية وأغراموسبي الهولندية قد وقعت اتفاقية مبدئية بهذا الشأن مع السلطة الوطنية الفلسطينية في شباط الماضي.

غير أن اتفاقاً باسم المال الاستثمار الفرنسي قال بأن المشروع سيظل رهيناً بوصول الأموال اللازمة وفي حين أن هولندا أعلنت عن الموافقة على تقديم ٢٢,٥ مليون دولار من الأموال المطلوبة إلا أن الحكومتين الفرنسية والإيطالية اللتين ستقدمان المبالغ الباقية ما زالتا ترسان الأمر وقد تعطلت قريباً عن تقديم الأموال اللازمة.

هذا وكانت الخطط الأولى للميناء قد نصت على إقامة ميناء عائمة أو أن ترسانة الجسوى التي قامت بها الشركة الهولندية تتقدم بكرة، والمشروع عازماً على إقامة ميناء ثابت.

فلزت شركة سبزي اكهيا التريكية بالانفصاف الخاصة بعدد الف مليون ليرة الكهرهائي للكيليل البحري  
فلتي سربوط شمكتي كهواري البحري  
ومصر سربوط العقبة الحاريري  
وقلت مصادير المظلة الكهرهائي بان  
المفاوضات المطلقة بالعدد العقيقه  
بمكييلات عبر خليج العقبة  
واؤنعت على الاستملاك واضافت  
للمصارين على الشركة الكهرهائي حصلت  
على عقد لبناء الشارح وتفتيح  
الاعمال لئذنت للشارح ليطول ويطول  
١٢ كايث من الموقع استملاك  
العمرل فباله خلال ١٠ شهره وتقولوا  
للمصارين ان العقد الخاص بالقطر  
الذي سيمكفل انشاءه ١٥ مليون  
نولر سوبوع قبل نهاية الشهر  
الصالح الجدير بالكثر ان الشركة  
التريكية هي التي عمل حاليا على  
خط الكهرهائي عبر سبزي اع  
الجانب المصري. مصادير صناعية  
الاحتاج ان شركة الكاتل كيزل  
الترويجية قدمت الى القروص في  
في الانفصاف التريكية وتريد ومن  
الكيليل البحري والتفتاح حاليه  
سلطة الكهرهائي والافاضه وسالطه  
لكهرهائي الحصرية بهذا الشأن...

هنا ومن لتوقع ان قبل تكاليف  
مشروع ربط التريكين ١٠ مليون  
نولر وسيمت تحويله من قبل  
المصنوق العربي لتتقدم  
الاقتصاديه والاجتماعيه في خطر  
المشروع للرحلة الاولى من خط  
الاقتصاديه اوسع لربط سفكات  
لكهرهائي خمس نولر في مصر  
والاين وتركيا والافاضه وسالطه

**سحب مياه الديسي  
الى عمان قريبا**

دعت سلطة المياه الشركات الاستثنائية المؤهلة لتقديم عطاءات خاصة بإجراء دراسة الجيوتقنية والتصميمات المتعلقة بدخول أنابيب الغاز إلى مناطق مأهولة بالسكان. ومن الجوانب الفنية لطلب العطاءات سحب مياه البسيبي إلى العاصمة إذ يتم مد أنابيب بطول 400 كلم في محيطات الضخ المطلوبة وبإقامة تسلي 80 مليون متر مكعب في السنة. أما التمويل فسيتم وكما هو متوقع عن طريق عدد من الوكالات الدولية إضافة إلى القطاع الخاص حيث سيعمل من الشركات التقديرية على تأمين، إدارته، وتخليته للتفاني من عمال التشغيل.

كيف يحتسب معدل البطالة؟

### التقديرات في الاردن تتفاوت من ١٣٪ - ١٩٪

«الاسواق»

نسبة البطالة في الأردن، مسالاً  
ختلف بشأنها التقييمات المحلية  
النولية. حالياً تقول بعض  
رؤساء الأمم المتحدة أنها فقط  
حوالو ١٣٪ بينما ترتفع بعض  
رؤساء المحلية هذه النسبة إلى

١٦٠ وروما إلى ١٩٠، ويزيد في حدة الخرافات بخصوص من هذا النوع أن اصحاب طبقات الباطنية المقيمة لديوان الخدمة اللذين يعيدون في الدولة العاطلة عن العمل يبرأ في بعض الدراسات أن نسبة منهم تقارب خمس لكنها تستبعد نورا لفرصة أفضل.

أما كيف تحسب نسبة البطالة في

| Year              | Civilian<br>labor<br>force | Official<br>unemployed | "Want a<br>job now" | Part-time<br>for<br>economic<br>reasons | Total<br>unemployed<br>and<br>underemployed |
|-------------------|----------------------------|------------------------|---------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------|
|                   | (a)                        | (b)                    | (c)                 | (d)                                     | (b+c+d)                                     |
|                   | (a)                        | (b)                    | (c)                 | (d)                                     | (b+c+d)                                     |
| 1965              | 74,456                     | 3,366                  | na                  | 1,928                                   | na <sup>1</sup>                             |
| 1970              | 82,771                     | 4,083                  | 3,881               | 2,198                                   | 10,172                                      |
| 1975              | 93,775                     | 7,929                  | 5,271               | 3,541                                   | 16,741                                      |
| 1980              | 106,940                    | 7,637                  | 5,675               | 4,064                                   | 17,376                                      |
| 1985              | 115,461                    | 8,312                  | 5,933               | 5,334                                   | 19,579                                      |
| 1990              | 124,787                    | 6,874                  | 5,473               | 4,860                                   | 17,207                                      |
| 1991              | 125,303                    | 8,426                  | 5,736               | 6,046                                   | 20,208                                      |
| 1992              | 126,982                    | 9,384                  | 6,181               | 6,385                                   | 21,950                                      |
| 1993              | 128,040                    | 8,734                  | 6,319               | 6,348                                   | 21,401                                      |
| 1994 <sup>1</sup> | 130,631                    | 8,315                  | 6,672               | 4,871                                   | 19,858                                      |

1. Cumulative average.

1. Cumulative average.

## معادلة الحماية والخافعة

عودة الصويع

يبدو أن هناك العديد من المواضيع الاقتصادية التي لم تعد موضع نقاش أو جدل غير أنها ومع ذلك لا زالت تثار على الأرجح من باب المبالغة أو الغفلة في تناول الظواهر الاقتصادية أكثر منها من منطلق إثارة النظرة الموضوعية وتبني منطق العلم في تبني أو تقسيم هذه الظاهرة.

فالسّياسة الاقتصاديّة اللبنانيّة حيال الصّناعة الوطنيّة من حيث حماية هذه الصّناعة، غدت واضحة كل الوضوح فليس هناك شيء في السّياسة الاقتصاديّة اسمه سياسة حماية اغلّاقية، لا بل ان هذا الموضوع قد اتّسم وبشكل اخرج هذه السّياسة من دائرة النقاش العملي، بل ان التّطرق الى هذا الموضوع اصبح يحتجب الى اساس ان نقفده. فلهذا، ولم تعد تملح في الوقت الراهن، للوضوح فقط.

كما ان الالتزام بالحماية العالية للمنتجات الوطنية ايضا لم يعد ما يبرره فنحن لا نريد ان نحمي منتجاتنا الوطنية بنسبة ٧٠٪ او ٨٠٪ او حتى ١٠٠٪ لكننا مع ذلك نقول ان السياسة الاقتصادية الاربنية تجاه موضوع الحماية غدت واضحة كل الوضوح واصبحت أكثر مسابرة وانسجاما لروح التوجه الاقتصادي والبنية.

فالنسياسة الاقتصادية الأردنية ليست مع التشدد في الحماية وهي ليست مع الفعل العالي الحماية الوطنية لكنها مع الحد الأدنى والمقول للحماية، ولأنها تريد أن تبني وتطور صناعات حديثة وتوسع قاعدة الإنتاج، ولأنها تريد أن تعرض الصناعات الوطنية لروح المنافسة، ولأنها بالتالي تريد أن تدفع الصناعات الوطنية لروح المنافسة، ولأنها بالتالي تريد أن تدفع الصناعات الوطنية لروح اكتساب خبر في القدرة في اختراق أسواق جديدة فتزداد الصادرات الوطنية ويتم تجاوز الاختلال الاقتصادي الخارجي لأنها تريد كل ذلك، فانها لا يجوز أن تبقى على معدل مرتفع من الحماية.

وفي ذات الوقت لأن السياسة الاقتصادية تركت تماماً من الغاء الحماية أمر قد يضر بالصناعة الوطنية وسوف يخل بمعاملة المنافسة المتكافئة وأن شروط التصنيع المحلي لا زالت دون أن تقوى على تحقيق مكاسب وفورات العمل الكبير، لأن السياسة الاقتصادية تركت كذلك فقد أعلنت أنها من حماية الصناعة الوطنية ضمت: هاشم، رشيد، حماد، ٥٠٪، ٥٠٪.

والواقع أن إعلان ماض الحماية هذا لا يعني أن باقي فروع الإنتاج غير الصناعية قد تم استثنائها وإن الامر محصور فقط بالصناعة التحويلية، بل أن شدة حسابية قطاع الصناعة لموضوع الحماية جعل من البنيهي وفي قبة الرحلة بالذات أن يصار الى الالتفات والتركيز على هذا النوع من الإنتاج غير

لقد التزمت السياسة الاقتصادية بهامش الحماية هذا وتمسكت به واخترت باعتبارها حتى عندما وضعت قوائم السلع والمكتبة والسلع غير المغفلة والسلع الكفافية وغير الكفافية في ضريبة المبيعات، فجات هذه الضريبة لتراعي وإلى حد كبير احد اهم ثوابت السياسة الاقتصادية المنتمت إلى منزل الحماية. ولا نتعتقد إلا ان التمسك بهذا الهامش من الحماية هو دليل على هذه السياسة وقدرتها في أن تلتزم بشوايت التوجه الاقتصادي والذي هو اساس نجاح السياسة وارتفاع سوية ادائها.

**عقوبته قد تصل الى سجنه ١٠ سنوات**  
**كوريا الجنوبية توجه تهمة**  
**الرشوة الى رئيس جمهورية «دايو»**

عقوبته قد تصل الى سجنه ١٠ سنوات

## كوريا الجنوبية توجه نفقة

## الرشوة الى رئيس مجموعة «دايو»

في ثاني فضيحة من نوعها، اعترف «كيم ووجونغ» رئيس مجموعة دايو رابع أكبر مجموعة شركات في كوريا الجنوبية بتقديم ٢٠٠ مليون وائ ٢٥٠٠ في دولار، وبشوة إلى الرئيس السابق لشركة الكيمياء الحكومية «كيبكيو» عقب التصف عن تورطه وأمن دول، في قضية متجاس إدارة مجموعة «بونج آه» لبناء بتقديم ٢٥٠ في دولار رشوة إلى نفس الشخص.

وقد أصبح بكم من مستشارين، أنكم أنتم أعضاء في  
المستقلين في شركة الدولة للإشعاع في شهر يونيو 1991 للفرع بقو  
بناء ثالث ورابع محطة للطاقة الذرية في كوريا الجنوبية.  
وقد تم إلقاء القبض على داهن يونج هو، رئيس «كيبكو» الأسبق  
المضي لتقاضيه مبلغ ٢٥٠ ألف دولار من شركة سامسانج الوكيل المحلي  
للمفاعلات النووية الكورية.

كما تم توجيهه له مهمة الترويج لقضايا مصالح مالية من دايو،  
 ودراج، واستخدامهما في محاولة كسب التأييد لعينينة لفترة دايو،  
 الثانية لشركة الكهراء.

وفكر ان هاهن قد شغل منصب وزير الصناعة والطاقة في  
 ذلك، وقد تولي رئاسة شركة الكهراء في 1989 لمدة 3 سنوات فبدأ  
 تجديدها في 1992 إلا انه أتم استقالته بعد عام.

قد حصلت كل من دايو، ودراج، على عقود للأعمال الهندسية  
 للمدينة على نصيب كل منهما قيم 400 مليون دولار للاشتراك في إقامة  
 المحطات النووية، في 1992.

وتعليقا على هذه الظاهرة، أضاف المتحدث باسم دايو رفض الإفراج عن اسمه أن الرضوخة تعطل الحصول على عقود الحكومة. أصبحت السمة التي ميزت المحاولات السابقة.

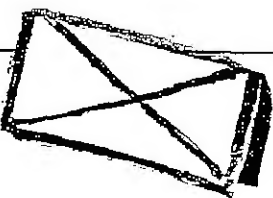
ونكرت مصادر صينية أنه تم توجيه التهمة إلى دكيم، وأواخر الشهر الحالي إلى أن لم يتم القبض على فرغم احتمالات سجنه أكثر من 10 سنوات طبقا لقانون كوريا الجنوبية. فيما يتعلق بتقديم رشدها للمسؤولين الحكوميين يأتى من 20 ألف دولار.

وتجدر الإشارة إلى أن كوريا الجنوبية تمتلك حاليا 9 مفاعلات نووية. عامله بنما تقوم بإنشاء المزيد.

ومن المقرر الانتهاء من إنشاء المفاعل الأول ضمن ٣ مقاعلات كندية في ١٩٩٧ على أن يتم إنشاء الاثنين الآخرين في ١٩٩٩.

**طرح عطاء قنطرة الملك عبد الله  
للمرة الثانية**

اعادت سلطنة مياه وادي الازن طرح مناقصتها الخاصة باصلاح وتطوير قناة الملك عبدالله للممر الثانية، وكانت السلطنة قد طرحت الشركات المحلية اربعة اقران في تشرين الاول ١٩٩٣، وقد حصلت السلطنة الموعده النهائي للمقبح بالمطاعاات يوم ١٧ ايلول القادم، تشير الاشارة الى ان الشركة البريطانية مستغفر في افسين مع الشركة المحلية العربية جردا الهندسة والعمارة قد فازا بعامه الاشتراك على المشروع على يقوم البنك الاوروبي للاستثمار بمضوية.





| رقم القطعة | مساحة الأرض م <sup>2</sup> | الحد الأدنى<br>للسعر / دينار |
|------------|----------------------------|------------------------------|
| ٥٥٩        | ٢٨٣                        | ١٠٢٠٣                        |
| ٥٥٨        | ٣٥٥                        | ١١٠٥٤                        |
| ٥٦٢        | ٢٠٤                        | ٦٤٣١                         |
| ٥٤٠        | ٢٤٠                        | ٧٣٨٤                         |
| ٥٣٩        | ٢٤٠                        | ٧٢٠٠                         |
| ٥٣٨        | ٢٤٠                        | ٧٢٠٠                         |
| ٥٣٧        | ٢٤٠                        | ٧٢٠٠                         |
| ٣٧٤        | ٢٩٨                        | ٩٢٥٨                         |
| ٣٧٥        | ٢٩٤                        | ٩٠٠٧                         |
| ١٢٩        | ٢٠٠                        | ٧٢٠٠                         |
| ١٣٠        | ٢٠٠                        | ٦٧٨٠                         |
| ١٣١        | ٢٠٠                        | ٧٠٨٠                         |

● قطع أراضي سكنية تجارية

| رقم القطعة | مساحة الأرض م <sup>2</sup> | الحد الأدنى<br>للسعر / دينار |
|------------|----------------------------|------------------------------|
| ٣٨٦        | ١٣٥                        | ٨٨٢٠                         |
| ٤٧٠        | ١٦١                        | ٩٦٦٠                         |
| ٤٧٣        | ١٣٥                        | ٨٧٠٠                         |
| ٤٧٤        | ١٣٥                        | ٨٧٠٠                         |
| ٤٧٥        | ١٣٥                        | ٨٧٠٠                         |
| ٤٧٦        | ١٣٥                        | ٨٧٠٠                         |
| ٤٧٧        | ١٦٢                        | ١٠٢٠٠                        |
| ٣٣٥        | ١٣٥                        | ٧٨٠٠                         |
| ٤٧٨        | ١٤٨                        | ٩٨٦٧                         |

المهندس يوسف حياصات  
المدبر العام



| حجم التداول = (٢,١٥٥) مليون دينار | نسبة التغير | نقطة    | مؤشر الرقم القياسي للأسعار | الأسهم الأكثر انخفاضاً              | الأسهم الأكثر ارتفاعاً                 | الأسهم الأكثر تداولاً                     |
|-----------------------------------|-------------|---------|----------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------------|
| كمية التداول = (٨٣٧) ألف سهم      | % ٠,٠٥ +    | ١٥٢,٠٤٠ | مؤشر الأسعار العام         | كهرباء محافظة أربد % ٠,٣٦ -         | العربية الدولية للمفاتيح % ٤,٥٥ +      | فنادق الشرق الأوسط والكومودور ٧٧٥ ألف سهم |
| عدد الصفقات = (٨٣٣) صفقة          | % ٠,١٢ +    | ١٦٣,١٥٠ | مؤشر قطاع البنوك           | الوطنية للصناعات النسيجية % ٢,٥٥ -  | الأردن والخليج العقارية % ٤,٣٥ +       | التسهيلات التجارية ١٩٩ ألف سهم            |
|                                   | % ٠,٠٢ -    | ١٤٥,٧٢٠ | مؤشر قطاع التأمين          | العالمية للصناعات المعدنية % ٢,٥٣ - | فنادق الشرق الأوسط والكومودور % ٣,٣٨ + | إتحاد الصناعات الكيماوية ١٠٩ ألف سهم      |
|                                   | % ١,١٨ +    | ١٤٥,٧١٠ | مؤشر قطاع الخدمات          |                                     |                                        |                                           |
|                                   | % ٠,٢٦ -    | ١٣٩,٥٨٠ | مؤشر قطاع الصناعة          |                                     |                                        |                                           |

## سوق عمان المالي

خدمة يومية بالتعاون مع: ACCESS الأردنية للمعلومات الاقتصادية هاتف: ٦٤٦٨٦٨

| الاسم                  | الرمز   | الحد الأدنى | الحد الأقصى | الحد الأدنى | الحد الأقصى | الحد الأدنى | الحد الأقصى | الحد الأدنى | الحد الأقصى |
|------------------------|---------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| البنك العربي           | 164,508 | 201,500     | 107,885     | 580         |             |             |             |             |             |
| البنك الإسلامي الأردني | 4,330   | 8,270       | 4,126       | 950         |             |             |             |             |             |
| بنك الأردن             | 3,880   | 5,040       | 4,170       | 437         |             |             |             |             |             |
| بنك الخرج الأردني      | 1,670   | 2,530       | 2,160       | 5350        |             |             |             |             |             |
| بنك الائتماني الأردني  | 2,940   | 4,300       | 2,990       | 5681        |             |             |             |             |             |
| بنك الاسكان            | 4,890   | 6,550       | 5,310       | 11935       |             |             |             |             |             |
| البنك العربي الكويتي   | 2,760   | 3,500       | 3,060       | 3088        |             |             |             |             |             |
| بنك الأردن والخليج     | 1,350   | 2,420       | 1,840       | 1380        |             |             |             |             |             |
| البنك الإسلامي الأردني | 3,490   | 5,050       | 3,910       | 21068       |             |             |             |             |             |
| بنك عمان للاستثمار     | 1,370   | 2,140       | 1,790       | 7719        |             |             |             |             |             |
| بنك فيلادلفيا          | 1,750   | 2,880       | 2,220       | 8943        |             |             |             |             |             |

## مؤشر البورصة

|   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |      |      |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|------|
| 1 | 4,541 | 40,22 | 4,520 | 4,520 | 4,520 | 4,520 | 4,520 | 4,520 | 4,520 | 2034 | 450  |
| 2 | 2,955 | 40,00 | 2,940 | 2,940 | 2,940 | 2,940 | 2,940 | 2,940 | 2,940 | 4828 | 1700 |

## مؤشر التحويلات

|   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |      |      |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|------|
| 1 | 4,541 | 40,22 | 4,520 | 4,520 | 4,520 | 4,520 | 4,520 | 4,520 | 4,520 | 2034 | 450  |
| 2 | 2,955 | 40,00 | 2,940 | 2,940 | 2,940 | 2,940 | 2,940 | 2,940 | 2,940 | 4828 | 1700 |

## مؤشر الخدمات

|     |        |       |        |        |        |        |        |        |        |  |  |
|-----|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--|--|
| 14  | 1,763  | 40,57 | 1,736  | 1,740  | 1,730  | 1,750  | 1,750  | 6075   | 3500   |  |  |
| 2   | 3,312  | 45,36 | 1,050  | 1,050  | 1,050  | 1,050  | 1,050  | 1235   | 1250   |  |  |
| 3   | 3,313  | 44,55 | 5,717  | 5,750  | 5,300  | 5,780  | 5,300  | 347050 | 60701  |  |  |
| 12  | 3,394  | 41,37 | 3,599  | 3,600  | 3,590  | 3,600  | 3,600  | 23216  | 6450   |  |  |
| 7   | 2,895  | 41,70 | 2,897  | 2,890  | 2,890  | 2,910  | 2,940  | 4305   | 1486   |  |  |
| 8   | 2,952  | 41,85 | 2,956  | 2,960  | 2,960  | 2,960  | 2,960  | 812    | 647    |  |  |
| 8   | 2,922  | 44,35 | 0,948  | 0,960  | 0,940  | 0,960  | 0,920  | 7111   | 7500   |  |  |
| 7   | 12,356 | 40,39 | 12,830 | 12,800 | 12,800 | 12,850 | 12,850 | 39027  | 1483   |  |  |
| 209 | 2,267  | 43,38 | 2,416  | 2,450  | 2,390  | 2,460  | 2,370  | 664775 | 275107 |  |  |
| 10  | 3,832  | 40,70 | 3,823  | 3,830  | 3,820  | 3,830  | 3,830  | 16084  | 4200   |  |  |
| 13  | 1,480  | 40,00 | 1,467  | 1,460  | 1,460  | 1,460  | 1,460  | 4988   | 3400   |  |  |

## مؤشر الصناعة

|    |        |       |        |        |        |        |        |       |       |  |  |
|----|--------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|--|--|
| 7  | 1,496  | 41,33 | 1,509  | 1,520  | 1,500  | 1,520  | 1,500  | 5280  | 3500  |  |  |
| 21 | 2,939  | 40,00 | 2,941  | 2,940  | 2,940  | 2,950  | 2,940  | 34923 | 11874 |  |  |
| 8  | 10,163 | 40,40 | 9,973  | 9,960  | 9,960  | 9,980  | 10,000 | 3531  | 354   |  |  |
| 2  | 6,383  | 40,32 | 6,302  | 6,300  | 6,300  | 6,320  | 6,320  | 3466  | 550   |  |  |
| 2  | 10,334 | 40,97 | 10,250 | 10,250 | 10,250 | 10,250 | 10,350 | 6150  | 600   |  |  |
| 28 | 7,464  | 40,61 | 7,375  | 7,320  | 7,320  | 7,400  | 7,380  | 45875 | 6222  |  |  |
| 12 | 2,958  | 40,00 | 2,980  | 2,980  | 2,980  | 2,980  | 2,980  | 12816 | 4450  |  |  |
| 8  | 2,824  | 40,34 | 2,905  | 2,890  | 2,890  | 2,920  | 2,900  | 5365  | 1850  |  |  |
| 4  | 17,620 | 40,58 | 17,440 | 17,400 | 17,400 | 17,450 | 17,300 | 8720  | 900   |  |  |
| 6  | 8,124  | 40,63 | 7,900  | 7,900  | 7,900  | 7,900  | 7,950  | 5530  | 700   |  |  |
| 1  | 4,555  | 42,22 | 4,480  | 4,480  | 4,480  | 4,480  | 4,500  | 1100  | 250   |  |  |
| 8  | 2,953  | 40,65 | 3,063  | 3,070  | 3,050  | 3,070  | 3,090  | 5819  | 1900  |  |  |
| 8  | 0,947  | 42,15 | 0,941  | 0,950  | 0,930  | 0,950  | 0,930  | 7198  | 7650  |  |  |
| 1  | 2,765  | 41,46 | 2,700  | 2,700  | 2,700  | 2,700  | 2,740  | 675   | 250   |  |  |
| 9  | 3,048  | 40,00 | 3,025  | 3,030  | 3,010  | 3,040  | 3,030  | 9679  | 3200  |  |  |
| 14 | 2,114  | 42,90 | 2,135  | 2,130  | 2,110  | 2,140  | 2,070  | 23516 | 11003 |  |  |
| 9  | 4,735  | 41,08 | 4,601  | 4,600  | 4,600  | 4,610  | 4,650  | 11338 | 2421  |  |  |
| 17 | 3,011  | 40,99 | 3,045  | 3,030  | 3,030  | 3,050  | 3,050  | 41389 | 13592 |  |  |

## مؤشر التجارة

|    |       |       |       |       |       |       |       |        |        |  |  |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--|--|
| 3  | 4,926 | 42,17 | 0,908 | 0,900 | 0,900 | 0,900 | 0,920 | 1125   | 1250   |  |  |
| 5  | 1,817 | 42,15 | 1,807 | 1,810 | 1,800 | 1,810 | 1,850 | 2851   | 1603   |  |  |
| 63 | 0,723 | 42,70 | 0,756 | 0,760 | 0,750 | 0,760 | 0,740 | 150673 | 199350 |  |  |
| 23 | 3,160 | 42,11 | 3,262 | 3,380 | 3,250 | 3,400 | 3,310 | 358015 | 109750 |  |  |
| 30 | 2,080 | 40,00 | 2,054 | 2,060 | 2,040 | 2,070 | 2,060 | 41391  | 28150  |  |  |
| 3  | 2,316 | 42,53 | 2,322 | 2,310 | 2,310 | 2,330 | 2,370 | 1577   | 679    |  |  |
| 3  | 1,188 | 40,00 | 1,163 | 1,170 | 1,160 | 1,170 | 1,170 | 698    | 600    |  |  |
| 20 | 1,776 | 42,09 | 1,750 | 1,750 | 1,740 | 1,760 | 1,760 | 19775  | 11300  |  |  |
| 16 | 2,381 | 40,42 | 2,367 | 2,370 | 2,360 | 2,370 | 2,360 | 12662  | 5350   |  |  |
| 31 | 2,290 | 42,43 | 2,326 | 2,340 | 2,320 | 2,340 | 2,330 | 27717  | 11914  |  |  |
| 5  | 2,803 | 40,73 | 2,742 | 2,750 | 2,700 | 2,730 | 2,730 | 3550   | 3550   |  |  |
| 13 | 1,571 | 42,55 | 1,536 | 1,530 | 1,530 | 1,550 | 1,570 | 5584   | 3635   |  |  |

## مؤشر الخدمات

|    |       |       |       |       |       |       |       |        |        |  |  |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--|--|
| 3  | 4,926 | 42,17 | 0,908 | 0,900 | 0,900 | 0,900 | 0,920 | 1125   | 1250   |  |  |
| 5  | 1,817 | 42,15 | 1,807 | 1,810 | 1,800 | 1,810 | 1,850 | 2851   | 1603   |  |  |
| 63 | 0,723 | 42,70 | 0,756 | 0,760 | 0,750 | 0,760 | 0,740 | 150673 | 199350 |  |  |
| 23 | 3,160 | 42,11 | 3,262 | 3,380 | 3,250 | 3,400 | 3,310 | 358015 | 109750 |  |  |
| 30 | 2,080 | 40,00 | 2,054 | 2,060 | 2,040 | 2,070 | 2,060 | 41391  | 28150  |  |  |
| 3  | 2,316 | 42,53 | 2,322 | 2,310 | 2,310 | 2,330 | 2,370 | 1577   | 679    |  |  |
| 3  | 1,188 | 40,00 | 1,163 | 1,170 | 1,160 | 1,170 | 1,170 | 698    | 600    |  |  |
| 20 | 1,776 | 42,09 | 1,750 | 1,750 | 1,740 | 1,760 | 1,760 | 19775  | 11300  |  |  |
| 16 | 2,381 | 40,42 | 2,367 | 2,370 | 2,360 | 2,370 | 2,360 | 12662  | 5350   |  |  |
| 31 | 2,290 | 42,43 | 2,326 | 2,340 | 2,320 | 2,340 | 2,330 | 27717  | 11914  |  |  |
| 5  | 2,803 | 40,73 | 2,742 | 2,750 | 2,700 | 2,730 | 2,730 | 3550   | 3550   |  |  |
| 13 | 1,571 | 42,55 | 1,536 | 1,530 | 1,530 | 1,550 | 1,570 | 5584   | 3635   |  |  |

## مؤشر الصناعة

|    |       |       |       |       |       |       |       |        |        |  |  |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--|--|
| 3  | 4,926 | 42,17 | 0,908 | 0,900 | 0,900 | 0,900 | 0,920 | 1125   | 1250   |  |  |
| 5  | 1,817 | 42,15 | 1,807 | 1,810 | 1,800 | 1,810 | 1,850 | 2851   | 1603   |  |  |
| 63 | 0,723 | 42,70 | 0,756 | 0,760 | 0,750 | 0,760 | 0,740 | 150673 | 199350 |  |  |
| 23 | 3,160 | 42,11 | 3,262 | 3,380 | 3,250 | 3,400 | 3,310 | 358015 | 109750 |  |  |
| 30 | 2,080 | 40,00 | 2,054 | 2,060 | 2,040 | 2,070 | 2,060 | 41391  | 28150  |  |  |
| 3  | 2,316 | 42,53 | 2,322 | 2,310 | 2,310 | 2,330 | 2,370 | 1577   | 679    |  |  |
| 3  | 1,188 | 40,00 | 1,163 | 1,170 | 1,160 | 1,170 | 1,170 | 698    | 600    |  |  |
| 20 | 1,776 | 42,09 | 1,750 | 1,750 | 1,740 | 1,760 | 1,760 | 19775  | 11300  |  |  |
| 16 | 2,381 | 40,42 | 2,367 | 2,370 | 2,360 | 2,370 | 2,360 | 12662  | 5350   |  |  |
| 31 | 2,290 | 42,43 | 2,326 | 2,340 | 2,320 | 2,340 | 2,330 | 27717  | 11914  |  |  |
| 5  | 2,803 | 40,73 | 2,742 | 2,750 | 2,700 | 2,730 | 2,730 | 3550   | 3550   |  |  |
| 13 | 1,571 | 42,55 | 1,536 | 1,530 | 1,530 | 1,550 | 1,570 | 5584   | 3635   |  |  |

## مؤشر التجارة

|    |       |       |       |       |       |       |       |        |        |  |  |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|--|--|
| 3  | 4,926 | 42,17 | 0,908 | 0,900 | 0,900 | 0,900 | 0,920 | 1125   | 1250   |  |  |
| 5  | 1,817 | 42,15 | 1,807 | 1,810 | 1,800 | 1,810 | 1,850 | 2851   | 1603   |  |  |
| 63 | 0,723 | 42,70 | 0,756 | 0,760 | 0,750 | 0,760 | 0,740 | 150673 | 199350 |  |  |
| 23 | 3,160 | 42,11 | 3,262 | 3,380 | 3,250 | 3,400 | 3,310 | 358015 | 109750 |  |  |
| 30 | 2,080 | 40,00 | 2,054 | 2,060 | 2,040 | 2,070 | 2,060 | 41391  | 28150  |  |  |
| 3  | 2,316 | 42,53 | 2,322 | 2,310 | 2,310 | 2,330 | 2,370 | 1577   | 679    |  |  |
| 3  | 1,188 | 40,00 | 1,163 | 1,170 | 1,160 | 1,170 | 1,170 | 698    | 600    |  |  |
| 20 | 1,776 | 42,09 | 1,750 | 1,750 | 1,740 | 1,760 | 1,760 | 19775  | 11300  |  |  |
| 16 | 2,381 | 40,42 | 2,367 | 2,370 | 2,360 | 2,370 | 2,360 | 12662  | 5350   |  |  |
| 31 | 2,290 | 42,43 | 2,326 | 2,340 | 2,320 | 2,340 | 2,330 | 27717  | 11914  |  |  |
| 5  | 2,803 | 40,73 | 2,742 | 2,750 | 2,700 | 2,730 | 2,730 | 3550   | 3550   |  |  |
| 13 | 1,571 | 42,55 | 1,536 | 1,530 | 1,530 | 1,550 | 1,570 | 5584   | 3635   |  |  |

## مؤشر الصناعة

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                   |  |                |  |                |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-------------------|--|----------------|--|----------------|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | المواضع : 152.340 |  | التغير : 3.080 |  | نقطة : (10.05) |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 2156725           |  | 2156725        |  |                |  |







قدومي : لا نستطيع دفع رواتب جيش التحرير بالأردن

## فتح : لا تعديل للميثاق قبل اعتراف

### إسرائيل بدولة فلسطينية عاصمتها القدس

بصرحة كبيرة وإن عرفات تحدث عن كافة أشكال الصعوبات التي تواجهها السلطة الفلسطينية في إدارة شؤونها الرضائية الحكم الذاتي (وعز) بعض هذه المشاكل التي تحدثت إسرائيل وقاتلها الدول المانحة للمساعدات في دفع المساعدات المالية للسلطة الفلسطينية.

وفي هذا المجال أشار بعض المجتمعين من بينهم فاروق القدومي إلى انعكاسات هذه الأزمة على منظمة التحرير الفلسطينية التي قد لا تتمكن من دفع رواتب موظفيها ومخصصات قوات جيش التحرير الفلسطيني خاصة تلك المتمركزة في الأردن. وأكدت المصادر نفسها أن عرفات أطلع المجتمعين على المصادقات التي أجراها يوم السبت الماضي في جنيف مع رئيس دولة إسرائيل ورئيس دولة الإمارات العربية المتحدة الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان ووصفها بأنها جيدة، وقال أنه طلب منه مساعدة مالية.

وندد بعض المسؤولين في منظمة التحرير خلال هذا الاجتماع بدفعه الضغوط التي تمارسها إسرائيل على السلطة الفلسطينية وأنها على ضرورة هذه المحاولات التي تهدف حسب ما قالوا إلى عزل الفلسطينيين عن بعضهم البعض عن طريق منع التكتيرين منهم من دخول أراضي الحكم الذاتي.

يكن هناك موافقة دولة إسرائيل على إقامة الدولة الفلسطينية وعاصمتها القدس فأن يكون هناك أي قرار يعترف بوجود إسرائيل أو يلغي بنود الميثاق المتعلقة بتحرير فلسطين إلا في حال الاعتراف المتبادل بين دولة إسرائيل ودولة فلسطين.

وقد أصدر رئيس الوزراء الإسرائيلي إسحق رابين الأسبوع الماضي بعد اجتماع في غزة مع عرفات على أنه يجب على منظمة التحرير أن تتخذ موقفا قاطعا لعقد اجتماع للمجلس الوطني الفلسطيني لتعديل أجزاء من ميثاق المنظمة ترى إسرائيل أنها تدعو إلى تدميرها. وتعهد عرفات في رسالة إلى رابين العام الماضي بتعديل تلك البنود التي تذكر حق إسرائيل في الوجود.

وضم اجتماع فتح بعض أعضاء اللجنة المركزية للحركة والمجلس الوطني الفلسطيني ورئيس الدائرة السياسية لمنظمة التحرير فاروق القدومي وصخر حيش (أبو زرار) ومحمد غنيم (أبو ماهر).

وشارك في الاجتماع فصيل شعث وزير التخطيط الدولي في السلطة الفلسطينية وأحمد علي ضروري الصوري أمين الشخصيات في الأراضي المحتلة وقد قدما من غزة مع عرفات. وأكدت المصادر نفسها أنه تم خلال الاجتماع تبادل الأفكار

تونس . وكالات . قال مسؤولون بارزون بحركة فتح أمس إن الحركة التي يتزعمها الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات قررت أنه يتعين على إسرائيل أن تعترف بدولة فلسطينية إذا كانت تريد من المنظمة أن تغير بنود في ميثاقها تتكر حق الدولة اليهودية في الوجود.

وقال صخر أبو زرار وهو عضو باللجنة المركزية لفتح لرويتير إن القرار اتخذ الليلة قبل الماضية في اجتماع في العاصمة التونسية برئاسة عرفات الذي زار تونس لمناقشة المسألة مع زعماء فلسطينيين ما زالوا في المنفى.

وقال أبو زرار لرويتير «لا يمكن تعديل الميثاق بدون اعتراف إسرائيل بالدولة الفلسطينية... لا يمكن أن نعترف بحق إسرائيل في الوجود بدون تبادل وهو اعتراف إسرائيل بحق الدولة الفلسطينية في الوجود».

وأضاف قوله «قرارنا هو أن هذه العملية تستلزم إعادة انتشار القوات الإسرائيلية في الضفة الغربية، وبسط السلطة الفلسطينية والشرطة في الضفة وعلى هذا الأساس قدم

الانتخابات... ثم اجتمع المجلس الوطني الفلسطيني الذي يبحث كل القضايا المتعلقة بالمستقبل الفلسطيني وعلى رأسها إقامة الدولة الفلسطينية المستقلة والتعديل... ومضى يقول «إذا لم

## عرفات التقى جبارك في الاسكندرية

الاسكندرية - الغد - تكسر مسؤولون مصريون وفلسطينيون أن الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات التقى أمس الرئيس المصري حسني مبارك وبحث معه في القضايا التي تعوق عمل سلطة الحكم الذاتي. وأضاف المصدر نفسه أن اللقاء جرى في الاسكندرية وتركز على الموضوعات التي تعوق عمل السلطة الفلسطينية في غزة وإيصال المساعدة الدولية المختصة لهذه السلطة.

وكان عرفات قد وصل أمس إلى مصر قافلا من تونس، وكان من المقرر أن يلتقي الرئيس المصري قبل أسبوع إلا أنه أرجأ زيارته إلى مصر إلى العمليات التي قامت بها حركة حماس في غزة وأوقعت قتيلا وسبعة جرحى بين الفلسطينيين.

وقام عرفات بزيارة جنيف قبل تونس حيث التقى لمدة ساعة رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان.

## انذارات بتهديد ١٠٠ محل في بديا

أكد أصحاب المحلات التجارية الواقعة على شارع صابر السامرية، أن دائرة التنظيم في مدينة بديا تلقيتهم باخطارات تهدد نحو ١٠٠ محل تجاري تقع على الشارع المذكور بدعوى عدم الترخيص.

وتعود ملكية المحلات لمواطنين من قرية بديا وكانت جرائد دائرة التنظيم بموافقة افراد في ١٢ محلا في نفس الشارع بدعوى عدم الترخيص تعود ملكيتها لمواطنين من بديا.

## ٢ ملايين دولار من الترويج لغزة

وقع ياسر عرفات ووزير الخارجية الترويجي ومحمود مسير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي UNDP، اتفاقية مشروع تجديد غزة بقيمة ٢ ملايين دولار هبة من الحكومة الترويجية.

وأوضح الوزير الترويجي بيرون صور غودال أنه أخبر الرئيس الفلسطيني عن حجم المساعدات الترويجية بقر ٤٠ مليون دولار سنويا على مدى ٣ سنوات.

وأضاف هذا العام مبلغ ٣ ملايين دولار أخرى يتوقع فقط الاتفاق، وقال أن الهدف ليس فقط تجديد مدينة غزة بل أيضا خلق فرص عمل جديدة.

## الغربي : إسرائيل تتحمل مسؤولية تهديد الأوضاع الأمنية بالحكم الذاتي

قال أوري أفنيري أحد أبرز زعماء كتلة السلام اليسارية الإسرائيلية أن إسرائيل تتحمل المسؤولية عن تهديد الحالة الأمنية في مناطق السلطة الذاتية الفلسطينية كما تتحمل المسؤولية عن تهديد جو السلام لدى الجمهور (الفلسطيني) وخلق شعور لديهم بأن إسرائيليين خدعهم. وقال أفنيري في مقال نشرته صحيفة «معاريف» أن اتفاق القاهرة الذي أبقى المستوطنات في قطاع غزة على ما هي عليه فرض عبئا قويا على أجواء السلام وما حدث بعد ذلك زال هذا العبء بما في ذلك عدم إطلاق سراح الأسرى الفلسطينيين والطوق المتواصل الذي يمنع الحيز من عشرات الآلاف من إرباب العائلات وعرقلة العيون الأمن بين غزة وأريحا وعدم تنفيذ ما يتعلق بمحطات العيون الجنوبية وعرقلة توسيع منطقة الحكم الذاتي ومنع الانتخابات.

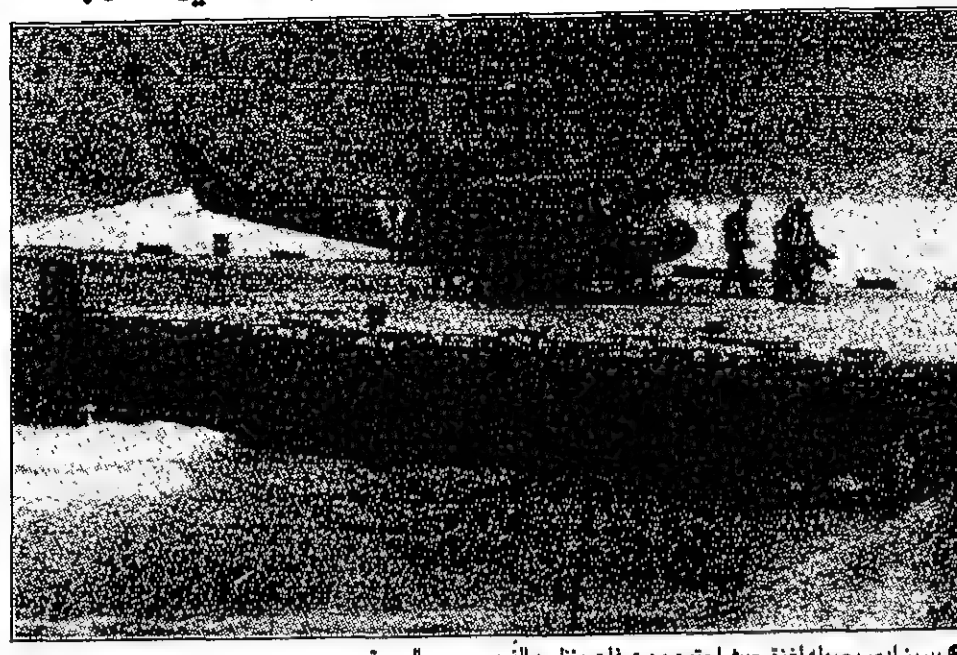
واعتبر أفنيري أنه في أجواء الغضب والأصباخ وخيبة الأمل التي يعيشها الفلسطينيون ينمو التطرف ويزداد الاستعداد الجماهيري للتعاظم مع التطرف وإذا عملت السلطة الفلسطينية بحزم ستجلب بالتعاون مع إسرائيل وإذا لم تعمل ستجلب بنقض الاتفاقية وهذه المعضلة تجد ذاتها تهدد عملية السلام ومسؤولية ذلك تقع على عاتق اسحق رابين.

## اعتقال ٧٠٠ بدون تصاريح

اعتقلت الشرطة الإسرائيلية الأسبوع الماضي أكثر من ٧٠٠ مواطن من سكان الضفة الغربية بسبب كونهم داخل الخط الأخضر بصورة غير قانونية. وفرضت على كل مواطن غرامة مالية قدرها ٢٥٠ شيكلم ثم أعيدوا إلى أماكن سكناهم.

## إسرائيل تمنع الفلسطينيين من حمل أسلحة في «الممرات الآمنة»

### لجنة الارتباط الفلسطينية - الإسرائيلية تجتمع اليوم استعدادا لتوقيع اتفاق توسيع الحكم الذاتي الأربعاء



بريتاني - وصوله لغزة حيث اجتمع مع عرفات ونظيره الترويجي يوم الجمعة. وكان مفاوض من منظمة التحرير نيل شعث قد قال بعد محادثات مع وزير الخارجية الإسرائيلي شمعون بيريز في مدينة الاسكندرية لمصرية الأسبوع الماضي أن إسرائيل ستفتح معابر يوم أس.

ومقتضى اتفاقية الحكم الذاتي الفلسطينية التي وقعت في أيار الماضي تضمن إسرائيل مروراً آمناً أثناء النهار للأشخاص والسيارات الذين معهم تصاريح ليعبروا المنطقة الإسرائيلية التي تفصل بين غزة والضفة الغربية للسلطة الفلسطينية والتي تمتد لمسافة ٥٠ كيلو متراً تقريبا.

وقال المسؤول الأمني الفلسطيني وكان من المفترض أن تؤمن إسرائيل استخدام المعابر الآمنة بين أريحا وغزة بمجرد تنفيذ الحكم الذاتي ولتكمه وأصولا تجارية.

وأوضح الجنرال داني روتشيد الذي يتولى المفاوضات حول نقل السلطة الأمنية إلى الفلسطينيين أن بعض المسائل لا تزال تحتاج إلى تسوية. ومن الواضح أن نقل سلاح لرجال الشرطة بالزور من سلاحهم عبر الأراضي الفلسطينية ونقاش حالة مسألة اتصال هذه الأسلحة على حدة.

إلا أن العميد غاري الجاهلي قائد الشرطة الأمنية الفلسطينية رفض هذه الخريشة وقال «إن إسرائيل لا تفرغ فتح الممرات والأمن لا علاقة له بالسلاح. لم أسمع أبدا بوجود مشكلة حمل سلاح لدى سلوكتهم هذه الممرات ونحن مستعدون ابتداء من اليوم لسلك هذه الممرات».

هذا ومن المقرر أن تعقد إسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية اليوم الاثنين في مصر جلسة أخيرة من المفاوضات للتوصل إلى اتفاق لتوسيع نطاق الحكم الذاتي في الضفة الغربية. وافادت لجنة الارتباط الإسرائيلية الفلسطينية أنه من المقرر الإعلان

وقال مسؤول أمني فلسطيني بارز «العقبة الرئيسية هي أن إسرائيل لا تريد لزعماء منظمة التحرير الفلسطينية وحراسهم للشخصين وكن رجال الشرطة أو مسؤولي الأمن أن يحملوا أسلحة أثناء استخدامهم الطرق الآمنة».

وأضاف الجنرال الذي طلب من عرفات التوقيع على الاتفاقية (إتفاق الحكم الذاتي) يعطيان الحق في حمل السلاح.

ومضى يقول أن الفلسطينيين رفضوا اقتراح إسرائيل بأن تنقل أسلحة زعماء منظمة التحرير الفلسطينية والشخصيات البارزة في سيارة إسرائيلية ترافق سياراتهم.

وقال مصدر عسكري إسرائيلي أن التفاصيل ما زالت قيد النقاش وأن «النتيجة النهائية للمحادثات ستتقرر من خلال المفاوضات مع أخذ الحاجات الأمنية لإسرائيل والفلسطينيين في الاعتبار».

## اعتقال هـ

### شبان إداريا

حولت السلطات الإسرائيلية إلى الاعتقال الإداري لمدة ثلاثة أشهر الشاب ديمار غزال، من نابلس وكل من طاهر سيف وناقد سيف ومؤيد صلاح وهم من قرية نثانية وحسن الطويل من قرية كفر صور قضاء طولكرم.

## مشروع إسرائيلي جديد لعدم تطويق القدس

كشفت مصادر صحفية إسرائيلية النقاب عن خطط إسرائيلية أعدها بلدية القدس بالتنسيق مع الحكومة لإقامة مشروع ضخم حول البلدة القديمة في الشطر الشرقي من المدينة.

وقالت صحيفة «كول معبر» الأسبوعية الإسرائيلية أن اجتماعا عقد يوم الأربعاء الماضي في بلدية القدس حضره وزير البناء والإسكان يتسلمان بن البعازر ووزير السياحة ميرعام ورئيس البلدية أوريث، وذلك لبحث التفاصيل المتعلقة بهذا المشروع الذي أطلق عليه اسم «مدر دابو».

وقالت الصحيفة أن المشروع الذي يجري التخطيط له يهدف إلى جعل أعمال تطوير لاسان ومواقع أثرية تحيط بالبلدة القديمة من القدس في المنطقة المحيطة من ولدي قنبرون وحتى باب الخليل في الجهة الغربية من سور البلدة القديمة.

## الزهار يدعو لاقامة مشروع إسكاني

دعا د. محمود الزهار أحد قادة الحركة الإسلامية إلى إقامة مشروع إسكاني فلسطيني مضاد في مدينة القدس لتخفيف السكان العرب ردا على مشاريع إسرائيل في المدينة والتي كان آخرها الإعلان عن مخطط لبناء ١٠٠ وحدة سكنية في محيط القدس القديمة.

وقال الزهار : يمكننا أن نستغل أسواق الزكاة والمشاريع الاستثمارية وتشكيل لجان شعبية لدعم سكان القدس الأصليين ومصارحة الهجرة من هذه المدينة بكل الطرق والمسائل والحفاظ على المؤسسات الإسلامية وترميمها والمساعدة في أعمالها. واعتبر د. الزهار أن الإسكان الإسرائيلي لبلدية القدس يأتي في الوقت الذي تنه فيه الحكومة الإسرائيلية ووسائل الإعلام هجمة شرسة ضد المؤسسات العربية في المدينة والتي تطمح إسرائيل من وراءها تهويد المدينة وإضعاف الوجود الفلسطيني فيها.

## الحركة الإسلامية

### فلسطين ٨٠ تتوسط بين السلطة وحماة

صرح الشيخ عبدالله ندر دويش من زعماء الحركة الإسلامية داخل الخط الأخضر بأن الحركة الإسلامية تبذل قصارى جهدها من أجل أن تتعاون حركة حماس في قطاع غزة والضفة الغربية مع السلطة الفلسطينية. وأضاف الشيخ دويش أنه بدأ يرى هذا التعاون في الآونة الأخيرة مبررا من أنه في أن نزول الخلافات بين حركة حماس والسلطة الفلسطينية وأن يعمل الطرفان في قالب واحد لصالح القضية الفلسطينية.

## زعيم فتاوى يهدد من تأخير إطلاق سراح جميع المعتقلين

دعا هشام عبد الرزاق أحد زعماء حركة فتح في قطاع غزة ورئيس لجنة المفاوضات الخاصة بالمعتقلين إلى الإراج عن الأسرى الفلسطينيين وإنهاء مسألتهم التي أن لم تحل مستكون إحدى القنابل شديدة الانفجار التي ستمتلكها سلبا على مسيرة السلمية. وقال : نحن كفلسطينيين نتطلع إلى قضية الأسرى كقضية القضية الهامة جدا وننتظر اليوم الذي نستطيع فيه التوصل إلى حل لهذه القضية التي تهيم كل فرد في الشارع الفلسطيني.

ويعتبر أن الله الذي هوجما على موقع للجيش الإسرائيلي على الحدود اللبنانية الفلسطينية مؤكدا وقوع إصابات مباشرة بين عناصر الموقع. وأكد بيان حزب الله الذي يخفي غالبية عمليات المقاومة ضد إسرائيل في جنوب لبنان أن وحدة الاستد التاري في المقاومة الإسلامية (الجهاد المسلح للحزب) قامت بقصف الجيش الإسرائيلي في زهر الجمل (وهو موقع فيادي يقع مباشرة على الحدود اللبنانية الفلسطينية) وأوقع جرحا خطيرا وأصابته جرحا خطيرا في ركبتيه وأشارت الشرطة إلى أن برعشيت



أهبات المعتقلين خلال مظاهرة للمطالبة بإطلاق سراح إيمان

## تل أبيب : «سنحظى بوضع خاص جدا»

### بريطانيا بعد فرنسا توافق على مشاركة إسرائيل بالأبحاث العلمية الأوروبية

هذه المسألة التي تتردى أهمية كبيرة بالنسبة لإسرائيل كانت موضع مفاوضات صعبة جدا. وأوضح يهودا ميلو المسؤول الترويجي في وزارة الخارجية الإسرائيلية لوكالة فرانس برس أن فرنسا أبلغت إسرائيل أنها تفرع مشاركتها لهذا الموضوع بعد زيارة إلى باريس مطلع تموز/أتم

بها رئيس الوزراء الإسرائيلي إسحق رابين ووزير الخارجية شيمون بيريز.

وأضاف ميلو أن إسرائيل تتوقع أن يعلن الاتحاد الأوروبي موافقته على مشاركة إسرائيل في اجتماع يعقده وزراء العلوم في الدول الـ ١٢ الأعضاء في ٢٩ أيلول المقبل.

إسرائيل الكاملة في مشاريع أبحاث وتنمية يقوم بها الاتحاد الأوروبي.

وصرح بيلى إلى الأذاعة الإسرائيلية أن موافقة بريطانيا التي تأتي بعد موافقة فرنسا تفرع آخر عقبة كانت لا تزال تقف في وجه اشتراكا مع الاتحاد الأوروبي في المجال العلمي والتكنولوجي العالي.

وأضاف المسؤول الإسرائيلي سنحظى بوضع خاص جدا بالنسبة لدولة لا تنتمي إلى الاتحاد الأوروبي مشندا على أن

القدس المحتلة. أ. ب. أعلنت وزارة الخارجية الإسرائيلية أمس أن بريطانيا وافقت على مشاركة إسرائيل في مشاريع الأبحاث العلمية الأوروبية رافعة بذلك آخر عقبة كانت تعترض اشتراك الدولة الغربية مع الاتحاد الأوروبي في هذا المجال.

وقد أبلغ دوقلاس هوغ سكرتير الدولة البريطاني للشؤون الخارجية نائب وزير الخارجية الإسرائيلي يوسي بيلى يوم الخميس الماضي بأن بلاده توافق من الآن وصاعدا على مشاركة

## خلال مطاردة مجرمين الشرطة الفلسطينية تقتل شابا

غزة - قطاع غزة - الغد - رويترز - علم من مصادر مسرعة مما أدى إلى إصابة أحد ركابها الثلاثة بجروح طفيفة. وأضاف المصدر نفسه أن رجال الشرطة طلبوا من سائق السيارة أن يهبط بسيارته إلى الحاجز مما أدى إلى نشوب خلاف.

وقال قائد شرطة رفح لزمعاه المنطقة أن أفراد دورية الشرطة الفلسطينية السابعة احتجزوا لثلاثين شخصا وقال الرابدين رئيس بلدية رفح إربل جبر قرية احتجاج إلى الزعيم - خطين. ياسر عرفات.

وتولت الشرطة الفلسطينية مسؤولية الأمن في قطاع غزة وأريحا في الضفة الغربية المحتلة منذ بدء تطبيق اتفاق الحكم الذاتي في أيار الماضي والذي شهد أيضا مقتل صبي فلسطيني عن طريق الخطأ حين كان يركب ببندقية أحد رجال الشرطة.

وقال مسؤولون من مدينة رفح وحصل شجار مع عدد من باطلاق النار لقتل على سبيل الخطأ أحد المارة، وتبين أن القاتل يدعى صلاح صالح الشاعر (١٦ عاما) أصيب بجراح بالغة في صدره توفي متأثرا بها في المستشفى. ونقل شهود أن الشاب الذي كان عائدا مشيا على قدميه

من حافلة عرس متاجر مع عدد من عناصر الشرطة طلبوا منه التوقف ولما رفض الإيعان أطلق شرطه النار باتجاهه قاتله. وأفاد شهود أنه بعد ساعات قليلة على الحادث فتح رجال شرطة فلسطينيون النار عند أحد



جنود إسرائيليين بعد اقتحام قرية في جنوب لبنان

## في عملية للمقاومة اللبنانية

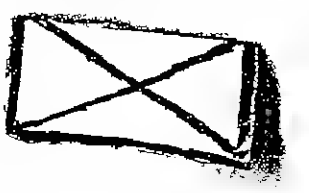
### أصابة جندي إسرائيلي في الجنوب ومدة فعية الاحتلال تقصف ٢ قرية

تسبب عناصر الموقع «مما أدى إلى إصابة إصابات مباشرة ووقوع خسائر في صفوف جنود الاحتلال الذين عملت المروحيات على نقلهم. وقد أكد مصدر عسكري إسرائيلي أن جنديا أصيب بجروح طفيفة بالقرب من زرعيت بمحاذاة الحدود اللبنانية الفلسطينية عند انفجار قنبلة هاون مصرها شمال المنطقة التي تحتلها إسرائيل في جنوب لبنان.

وأفادت الشرطة اللبنانية أن المفعية الإسرائيلية قامت بقصف مركز بلدة برعشيت مما أدى إلى إصابة مدني بجرح خطير. وأشارت الشرطة إلى أن برعشيت

تبنى حزب الله أمس هجوما على موقع للجيش الإسرائيلي على الحدود اللبنانية الفلسطينية مؤكدا وقوع إصابات مباشرة بين عناصر الموقع. وأكد بيان حزب الله الذي يخفي غالبية عمليات المقاومة ضد إسرائيل في جنوب لبنان أن وحدة الاستد التاري في المقاومة الإسلامية (الجهاد المسلح للحزب) قامت بقصف الجيش الإسرائيلي في زهر الجمل (وهو موقع فيادي يقع مباشرة على الحدود اللبنانية الفلسطينية) وأوقع جرحا خطيرا وأصابته جرحا خطيرا في ركبتيه وأشارت الشرطة إلى أن برعشيت

في المنطقة المحتلة أصيب عنصر في ميليشيا جيش لبنان الجنوبي التابعة لإسرائيل ومضى لبناي بجراح مساء يوم السبت الماضي في جراحات غيرة لدى مرور سيارة منتهية.













أكثر الصراعات دموية

تقف البوسنة والهرسك التي تعاني من أكثر الصراعات دموية في أوروبا منذ الحرب العالمية الثانية في مفترق طرق وعلى اعتاب نقطة تحول. فالملوك يمكن أن يمضي في طريقين أما التوسع في الحرب الأهلية أو للضيء باتجاه السلام.

في بداية تموز الماضي اقترحت مجموعة الاتصال للمكونة من خمس دول: الولايات المتحدة، روسيا، بريطانيا، فرنسا وألمانيا خطة سلام تدعو إلى تقسيم البلاد بين الحكومة البوسنية التي تضم المسلمين والكروات وبين قوات الصرب.

وكان ذلك انذاراً فعلياً لجسد رغبة المجتمع الدولي بوضع مزيداً من الضغط على الأطراف للتخارجة لقبول الخطة.

وفي الوقت الذي قبلت فيه الحكومة البوسنية خطة مجموعة الاتصال فإن قوات الصرب رفضتها فعلياً، من خلال وضع العديد من الشروط لقبولها وتتجسد تلك أصبحت المجتمع الدولي في موقف غاية في الصعوبة.

وبعدما تقدمت مجموعة الاتصال بمجموعة إجراءات مضادة للضغط على قوات الصرب في نهاية الشهر الماضي، وشهدت في هذا الإطار العقوبات الاقتصادية المفروضة على يوغسلافيا التي تساند صرب البوسنة، كذلك وسعت مناطق منع دخول الأسلحة الثقيلة في البوسنة وتركزت الاختيار مفتوحاً أمام استخدام الضربات الجوية ضد ممتلكات تلك الإجراءات.

وتشمل الإجراءات المضادة أيضاً رفع حظر الأسلحة المفروض ضد القوات المسلحة.

هذه الضغوط حملت يوغسلافيا على تغيير موقفها وإعلانها في الأسبوع الماضي أنها ستقبل جنودها مع البوسنة وتوقف دعمها لقوات الصرب.

وعلى الرغم من ذلك ظل الصرب يرفضون خطة السلام ويتسببون بموتهم، وبمقتضى المواثيق استعداءاً لحركة واسعة النطاق بل واستولوا على أسلحة ثقيلة من مستودع تديره قوات الحماية التابعة للأمم المتحدة.

في ظل هذه المواقف في البوسنة في الوقت الراهن هو ما إذا كانت يوغسلافيا ستشارك بآخلاص في العقوبات ضد قوات لأصرب أم لا.

فقد حان الوقت كي يقوى المجتمع الدولي وجهته حتى يشدد الضغط على الصرب البوسنيين ونحن نحث المجتمع الدولي على أن يبعث برسالة واضحة إلى الصرب مفادها أن استمرار الحرب الأهلية سيؤثرهم ويقود إلى هزيمتهم الفعلية.

■ يومئوري شيمبون

الحياة في كوبا لا تطاق

بلغت الضائقة الاقتصادية أشدها في كوبا وأصبحت الحياة غير محتملة لقطاعات كبيرة من أهل البلاد.

ضمن جهود لخفض عجز الميزانية وتخفيف الضغط عن البيروقراطية، تلتزم الاقتصاد المضطرب بقرض الحكومة الكوبية ابتداءً من بداية العام المقبل لضرائب على العقارات وأخرى على الدخل، لتصبح بذلك أول ضرائب منذ قيام الثورة قبل ٢٥ عاماً.

في البدء ستتم جباية الضريبة ممن يعلنون لحسابهم الخاص ومن الكوبيين الذين يحصلون على دخل من مصادر أجنبية كذلك يتسببون بشراء في هذا الخصوص، لاجازته الجمعية الوطنية في نهاية الأسبوع الماضي فقررت تبني على فرض ضريبة على أجور العاملين عندما تتحسن حالة الاقتصاد.

بجانب ذلك يفرض للضريبة ضرائب على سلسلة من العقارات وبعض الخدمات وسيتم إعلان للنسب الخاصة بكل فئة في الأسبوع الثلاثة المقبلة وتعد هذه الإجراءات رداً من الحكومة على تزايد عجز الميزانية الذي وصل العام الماضي إلى أربعة مليارات بيتو (٢.٥ مليار جنيه استرليني بالأسعار الرسمية).

وتريد الحكومة أيضاً تقليص ١١.٧٥ مليار بيتو متداولة يقول مسؤولون أنها تسببت في خفض قيمة العملة في السوق غير الرسمية كذلك أعلنت السلطة خفض ميزانية القوات المسلحة بنسبة ٥٠ في المائة هذا العام قائلين أن الجيش يجب أن يكف البلاد ألقاً ما يمكن.

وعلى مدى الشهرين الماضيين ظل الكوبيون يدفعون أسعاراً أعلى للحصول على سلسلة من السلع والخدمات وفي المركبات العامة فاسحاح السجائر مثلاً ارتفعت بنسبة ١٠٠ في المائة وتضاعفت الكحول كما زادت تكلفة السفر جواً وبحراً.

وفي الأسبوع الماضي اشتبكت الشرطة مع متظاهرين كانوا يحتجون على ارتفاع الأسعار في منطقة مطار هافانا وكثرت صفوف كوبيين ٢٥ شخصاً بينهم عشرة من للشرطة أصيبوا في المظاهرات.

لقد ضل الاقتصاد الكوبي طريقه بعد انهيار الاتحاد السوفياتي الذي كان الشريك التجاري الرئيسي لهذه الجزيرة الكاريبية وتفاقم الوضع بعد فشل حصول بالسكرو في العام الماضي وما ترتب عليه من انخفاض في سلعها الأجنبية.

في أعقاب هذا البلاد من نقص في إمدادات الوقود والغذاء والأدوية، فيما تبدأ طوابير حاملي بطاقات التمويل وتزداد طولاً.

■ فاينانشيال تايمز

الوضع المريع في أفريقيا

في ياموسوكورو تلك المدينة المحاطة بالغابات حيث ولد رئيس ساحل العاج السابق فليكس هوانغيه برونه يقف تماثيل طموحاته الخفية سواء الشخصية أو الوطنية بمسقبل الاقتصاد الأفريقي.

خلال فترة الستينات والسبعينات وتحت قيادة حكمه القوية الممزوجة باستثمارات فرنسية وزيادة في حجم المصالحات النقيصة سجل دخل الفخري، في ساحل العاج فترة كبيرة من تقييد الحكومة يدعاً عن الاتفاق على العاصمة المملعة حيث في تلك الفترة فاقمت شوارع عريضة تسع حتى طائرات الجيمبو واشتلت ثلاث جامعات وقصراً رئيسياً تحرسه قنصاسيح ويحيطه سور من الحجر وطوله أكثر من ميل.

وصف كتيب فندقي صدر في مطلع الثمانينات مدينة ياموسوكورو بأنها نموذج غاية في الحد، لأفريقيا الغد، لكن الحلم بدأ يتبدد قبل وقت طويل من وفاة برونه في كانون الأول للأشهر فمضت الثمانينات انخفض دخل الفرد بنسبة ٥٠ في المائة وزاد الدين إلى ١٨ مليار دولار تاركة البلاد تتوه بأعلى معدلات دين للفرد في العالم.

لما ياموسوكورو بكل مظاهر البذخ التي لحاظتها فهي اليوم مخطوطة اقتصادية مريعة، كما يصفها جوزيف يارو مدير مركز البحوث الاقتصادية والاجتماعية في ساحل العاج فهو يقول: «لحد أساسيات الاقتصاد، الدخل قبل التوزيع لكان في أفريقيا تبدأ التوزيع وتترك مسافة الخلق فيما بعد».

وعبر المنطقة الأفريقية والواقعة جنوب الصحراء هناك أكثر من اثني عشر بلداً وعشرات الملايين من الأشخاص المعوزين الذين يدفعون ثمن سنوات من الاستثمار اللجج بطريقة غير سليمة، وأيضاً ثمن التنمية غير المتوازنة وتبديد الخزائر إضافة إلى شدا وسوء الإدارة الحكومية وبرامج العون الأجنبي غير الفعالة، وديروط أسعار السلع، ووحشية الاقتصاد العالمي الذي ترك أفريقيا «خاتمة» بينما هو منطلق نحو القرن المقبل.

■ شيرالد تريبيون



مخاوف اميركية من تكرار تجربة الصومال في رواندا

بعد أربعة أشهر على الانسحاب من الصومال بخيبة أمل، تعود القوات الأميركية ثانية إلى أفريقيا لتتقدم المساعدات إلى اللاجئين الروانديين. ويمكن أن يحقق الرئيس كلينتون من الفرصة الثانية في أفريقيا نجاحاً صغيراً لكنه يحمل دلائل هامة في السياسة الخارجية الأميركية عن طريق تركيز الاهتمام على الحاجات الإنسانية لضحايا رواندا، والبقاء على التدخل الأميركي خالياً من أية صبغة سياسية.

وبعني تجريد التدخل الأميركي من أية إيحاءات سياسية هذا، أكثر من مجرد عدم الوقوف إلى جانب طرف ضد الآخر في الحرب الأهلية المتفجرة في رواندا، بل أنه يعني أيضاً أنه يتحلى مساهمة الرئيس دائماً إلى المشكلات التي عليهم معالجتها تشمل حاجات رواندا المباشرة، وليس تلك التي تعمل على تحسين صورة السياسة الخارجية للولايات المتحدة أو صورة الرئيس التي اهتزت كثيراً في الداخل.

ويمكن لبعثة إنسانية أميركية ناجحة في رواندا أن تساعد في تحقيق الهدفين معاً بالطبع، لكن لن يكون ذلك إلا نتاجاً لعملية متجيزة بقوة أساعدة الضحايا.

ويتم طلب الرئيس كلينتون المساهمة في الكونغرس لتقديم خمسمائة مليون دولار للإنقاذ لضحايا الكوارث في رواندا، استثماراً مشمراً في الدور الذي تلعبه الولايات المتحدة في الخارج في مرحلة ما بعد الحرب الباردة، لكنه مرهون بالاستخدام الماهر للموارد المتنازعون وإمكاناته الإدارية لمساعدة سكان رواندا المسحوقين.

ومن شأن حملة أغلطة منظمة الإدارة في رواندا أن تعطي دفعة أخرى لمفهوم التدخل الدولي للأغلاء الذي لحق به ضرر كبير بسبب التجربة المريعة في الصومال، وحتى يتم ذلك يجب ألا تسمح أية خطة أو برنامج سرية. أن تعطل أو تغير مسار جهود الإنقاذ.

وتتمثل رواندا فرصة للرئيس كلينتون لظهور أن يعرض لتقرير إدارة كلينتون أهدافاً سياسية كبيرة على قوات المارينز التي جاءت إلى الصومال للقيام بعملية الإنقاذ في الأصل. وكانت الموارد العسكرية التي كان يرغب في استخدامها في كلينتون أقل بكثير من متطلبات تحقيق طموح إقامة صومال ديمقراطي كمنهج يحتذى به في القارة الأفريقية.

وليس لدى أكثر مساعدي كلينتون حماساً للديمقراطية مثل هذه الأوهام بالنسبة لرواندا، لكن أحد الأسباب للشجوة في التدخل الإنساني في رواندا هو أن أحداً لا تتساوره الشكوك بأن لدى الولايات المتحدة مصلحة حيوية أو تاريخية إحصائية عن طريق التدخل العسكري هناك.

لكن عندما أمر الرئيس جورج بوش بنشر جنود المارينز في الصومال في نهاية عام ١٩٩٢، تسامح

تصريحات كتاب انارت غضب شامير  
الليكوود يعيد النظر بمواقفه  
من عملية السلام واتفاق اوسلو

يعارض اتفاق اوسلو ومن الواضح بأنه اتفاق سيء وسيبقى سبباً لكون وضع غزة واضحاً واقفاً جازماً، اننا لا نتعرف باتفاق اوسلو ونحن على قناعة بضرورة منع إقامة دولة فلسطينية، يعارض الجميع ولا توجد أية استعدادات ولا حتى أي فرد كان ولهذا ٩٦٪ من الاتفاق لم تحقق بعد وستعترض تطبيعها بكل قوتها.

لكن كل ما تم تطبيقه من هذا الاتفاق أصبح حقيقة واقعة وأصبح وزناً وقيل لرابين بأنه إذا حاول تطبيق ما قام به في قطاع غزة على الضفة الغربية ستعترضه تلك.

إن هذه الخلافات وكذلك الخلافات الجزئية التي كشفت عن طابع الدبلوماسية السريية التي يجريها طاقم كبار المسؤولين، ويتضح بأن اسحق شامير وبنيمان زئيف بيغن يعارضان في هذه الدبلوماسية أشكال أي تعديلات على مواقفهم التقليدية لليكوود ويتضح بأن شامير غضب على محاولات تنقيحهم مدح خطوات مختلفة قامت بها الحكومة ويقول شامير: لماذا يقوم بكل الميخ لهم؟ هل يعرف ما ورد في الاتفاق؟

وقال أحد أفراد الطاقم وهو من أحد كبار المسؤولين: لقد كنت كتمت نحو اليسار بصورة متطرفة جداً: لكن الأمر الذي يعتبر يساراً في طاقم كبار المسؤولين في الليكوود يجد تعبيره في الاحسان الداخلي لأساسات كثيرة في الحرب ويقول هؤلاء بأنه ويؤمن باليسار برنامج الليكود في الليكود يجب الجلوس ومناقشة مواقفهم مع التطورات في الواقع اللبناني الواقع الذي لوجهه رابين وغيره القليل للرؤية.

لا ريب أن الليكود يلف اليوم في مفترق طرق لم يتم أي مؤسسة حزبية حتى اليوم بإجراء مداولات في قضايا انتخابية ولا حتى اللجنة المركزية.

وعلى سبيل المثال مسألة هضبة الجولان توجد مسابرة في الليكود على قناعة بأن لا شيء من التخلي عن أراضي لصالح سوريا وفي لا هؤلاء على الأقل في المرحلة الحالية الحفاظ على حربهم

■ ينيوت احرونوت

ذاكرة التاريخ

١٩٧٨/٨/٢٢  
جومو كينيديا  
١٩٧٨ - ١٩٩٣

زعيم أفريقي معروف أصبح رئيساً لجمهورية كينيا سنة ١٩٦٤، تاريخ ميلاده غير معروف على وجه التحديد وهو من قبيلة كيكويو في كينيا. تعلم في مسقط رأسه في مدرسة تيشيرية سكونياتية وعمل بعد ذلك في وظائف مدنية بسيطة ومنذ سنة ١ٹ٦٨ أخذ يهتم بشؤون قبيلته السياسية من أجل ذلك أرسل إلى لندن إلى إدارة شؤون للمستعمرات ليبحث أمور تخفيف قبيلته سنة ١٩٦٠ - وبعد انتهاء مهمته هذه عاد إلى لندن لمتابعة دراساته سنة ١٩٦١ في جامعة لندن كلية الاقتصاد ودرس علم الاقتصاد والسياسة (علم أصول الإنسان) وكان له نشاط أدبي ظهر في هذه الفترة وضمن الحرب العالمية الثانية حيث لفت عدة كتب وكان يحاضر عن الشؤون الأفريقية وعمل كاتباً صحفياً ولما عاد إلى كينيا (١٩٦٤/٩) عاد كزعيم وطني وعين رئيساً للاتحاد الأفريقي الكيني سنة ١٩٤٧.

في الفترة (١٩٤٨ - ١٩٥٠) نشطت في كينيا حركة (الماروا) السرية الإيمانية التي كانت تسعى من أجل استقلال كينيا التي كانت مستعمرة انجليزية. ثم عادت هذه المنظمة نشاطها (٥٢ - ١٩٥٧) مما اضطر الحكومة إلى رفع الأحكام العرفية سنة ١٩٥٩ وإجراء إصلاحات سياسية وإدارية واسعة ما أدى في النهاية إلى منح كينيا استقلالها التام سنة ١٩٦٣ وكان جومو كينيديا أول رئيس وزراء لها بعد أن كانت السلطات الانجليزية قد اعتقلته ١٩٥٢ - ١٩٦١ متهمته إياه بأن له نشاطاً فعالاً في حركة وأعمال (الماروا) الإيمانية السرية. ثم أصبح أول رئيس لجمهورية كينيا يوم تم إعلان قيام الجمهورية في شهر (١٩٦٤/٧).

وكينيا هي دولة تقع على الساحل الشرقي الأفريقي تطل على المحيط الهندي وخط الاستواء يمر من وسطها وتحيط بها الصومال في الشمال الشرقي والحبشة في شمالها وإلى الغرب أوغندا وإلى الجنوب منها تنزانيا. المناطق الشمالية قليلة الأمطار حارة قاحلة أما المناطق الجنوبية مرتفعة معتدلة الحرارة تنسباً غنية بالزراعة والمراعي وبعض المستنقعات، هذه المناطق احتلها الأوروبيون المستعمرون ومن أجل ذلك قامت حركة تحرير البلاد ومن أجل طرد العمال والمزارعين الآسيويين الذين أتوا بهم المستعمرون ما أدى إلى تفشي البطالة والفقر والجوع والمرض بين سكان البلاد الأصليين وبعد الاستقلال وحركة كينيا السياسية تمكن من إصلاح جميع هذه الأوضاع. وقد البلاد بكل حكمه وبراعة إلى أن توفي يوم ١٩٧٨/٨/٢٢. تبلغ مساحة كينيا ٥٨٢.١٤٦ كيلو متراً مربعاً وبعد سكانها أضعافاً سنة ١٩٨٩ حوالي (٢٤.١) مليون نسمة والأديان السائدة فيها ٧٨٪ بروتستانت، ٢٨٪ كاثوليك، ٢٦٪ ديانات أفريقية تقليدية و ٦٪ مسلمون.

■ أعداده: إبراهيم قباني

اللاجئون في العالم  
نيسان ١٩٩٥

منذ نهاية الحرب العالمية الثانية عام ١٩٤٥ تعرض عدد من شعوب العالم إلى عمليات نزوح جماعية كبيرة بواسطة من أوطانها نتيجة وقوع حرب أهلية أو حروب أهلية أو عمليات إرهابية. ومن أهم عمليات النزوح الكبيرة وما ارتافها من ويلات ومأس وقسوة وصعوبة في العيش كالأجئ:

(١) النزوح الكبير الذي رافق هزيمة النازية الهتلرية في الحرب العالمية الثانية بدءاً من عام ١٩٤٤ وحتى عام ١٩٥٠ فقد تلك الفترة بلغ عدد النازيين واللاجئين من المناطق الألمانية الشرقية ومن شرق أوروبا حوالي اثني عشر مليون نسمة طبقاً لتقديرات اللجنة الدولية لللاجئين.

(٢) وفي الفترة ما بين عامي ١٩٤٨ و ١٩٦٧ نزح أكثر من مليون فلسطيني من وطنهم فلسطين بعد احتلال إسرائيل لها وإجراً إلى الدول العربية المجاورة ليسكنوا هناك كالأجئ.

(٣) ونتيجة لتقسيم شبه الجزيرة الهندية إلى دولتين هندية وباكستانية في عام ١٩٤٧ فقد تحول ما يقارب الأربعة عشر مليون شخص إلى لاجئين.

(٤) ونتيجة لتفكك الجزر الشرقي من الهند وإنشاء دولة بنغلاديش في عام ١٩٧١ فقد أصبح هناك أكثر من تسعة ملايين وبمجمعات ألف لاجئ يعيشون في مخيمات في أجزاء واسعة من شبه الجزيرة الهندية.

(٥) منذ الحرب الفيتنامية وما ارتافها من عمليات هرب ونزوح ولجوء واسعة النطاق ابتداء من عام ١٩٧٥ وحتى عام ١٩٩٤ فقد بلغ عدد النازيين والهاجرين واللاجئين حوالي ثلاثة ملايين لاجئ.

(٦) وبالنسبة للمشكلة الأفغانية فإن عدد اللاجئين والنازحين الذين تركوا وطنهم ولجأوا إلى الدول والمناطق المجاورة خلال الفترة من عام ١٩٨٠ وحتى عام ١٩٩٤ قد وصل إلى ستة ملايين شخص.

(٧) والحرب الأهلية في يوغسلافيا السابقة بين البوسنيين والكروات والصرب تسببت في تحويل أربعة ملايين شخص إلى لاجئين وذلك منذ اندلاع هذه الحرب في عام ١٩٩١ وحتى الآن.

(٨) أما الأكراد الذين نزحوا من العراق فقط في عام ١٩٩١ فقد بلغ حوالي مليون وبمجمعات شخص، وبالنسبة للحرب الأهلية في رواندا فقد تسببت هذه الحرب في نزوح حوالي مليونين وبمجمعات ألف شخص من وطنهم هرباً من حرب الإبادة الجماعية التي نفذت ضدهم خلال شهري نيسان وتغوز من عام ١٩٩٤.

■ دير شيبيل



## الافتتاحية

### الحسين يبشر مجداً بالفجر الجديد

تمت خلاصة الخلاصة في الحديث الذي اعطاه جلالة الحسين لجة «ديريشيفيل» الانمانية، في تأكيد حرص جلالاته على دعم أسس الديمقراطية والتعددية وحقوق الانسان وان يكون الأردن مثلاً للأحرار في استثمار ثمار السلام لصالحه الجميع.

كما تمت في تأكيد صلة الهاشميين الأبدية مع القدس ومن موقع الحرص الذي لا يلبس على حق الأمة العربية والمسلمين كافة في مقاسماتنا مصانة من الاسر والاعتداء والتدنيس.

وان يعبر الحسين عن امله بيزوغ فجر جديد تعم انواره الأردن وفلسطين والمنطقة بمجملها، فانه وهو يتحدث عن الديمقراطية يؤكد على انها الخيار الذي عنه لا محيد في الأردن النموذج والامل المنشود للفلسطينيين وكل الشعوب العربية الترافقة للمشاركة في صنع مصيرها ومستقبلها.

وعندما يتحدث عن مستقبل العلاقات العربية وبشكل خاص بين الأردن وفلسطين يؤكد الامرار على حق الشعب في الاختيار الحر لمستقبله ونوع العلاقات التي يريدان لبنائها ولكل الاجيال.

اما القدس التي مرت اوس ذكرى احراق اقاصمها وهي ترحل تحت قيود الاحتلال، فقد اوضح جلالاته طبيعة العلاقة الأبدية معها اداء لواجب لا تخلي عنه ولا مهرب فهي جوهرية السلام ورمزه وعنوان الكرامة وقابقتها الأول.

وهكذا وكل ما يلزم من الموضوع تضيي المسيرة الى حيث نامل ان تنتهي اليه معركة المفاوضات التي نخوضها الان وننتهي اليه علاقات المستقبل في المنطقة بمجملها.

ولكن نامل ان تنتهي اليه علاقات المستقبل في المنطقة بمجملها. ولكن نامل ان تنتهي اليه علاقات المستقبل في المنطقة بمجملها. ولكن نامل ان تنتهي اليه علاقات المستقبل في المنطقة بمجملها.

ولكن نامل ان تنتهي اليه علاقات المستقبل في المنطقة بمجملها. ولكن نامل ان تنتهي اليه علاقات المستقبل في المنطقة بمجملها. ولكن نامل ان تنتهي اليه علاقات المستقبل في المنطقة بمجملها.

ولكن نامل ان تنتهي اليه علاقات المستقبل في المنطقة بمجملها. ولكن نامل ان تنتهي اليه علاقات المستقبل في المنطقة بمجملها. ولكن نامل ان تنتهي اليه علاقات المستقبل في المنطقة بمجملها.

ولكن نامل ان تنتهي اليه علاقات المستقبل في المنطقة بمجملها. ولكن نامل ان تنتهي اليه علاقات المستقبل في المنطقة بمجملها. ولكن نامل ان تنتهي اليه علاقات المستقبل في المنطقة بمجملها.

ولكن نامل ان تنتهي اليه علاقات المستقبل في المنطقة بمجملها. ولكن نامل ان تنتهي اليه علاقات المستقبل في المنطقة بمجملها. ولكن نامل ان تنتهي اليه علاقات المستقبل في المنطقة بمجملها.

ولكن نامل ان تنتهي اليه علاقات المستقبل في المنطقة بمجملها. ولكن نامل ان تنتهي اليه علاقات المستقبل في المنطقة بمجملها. ولكن نامل ان تنتهي اليه علاقات المستقبل في المنطقة بمجملها.

ولكن نامل ان تنتهي اليه علاقات المستقبل في المنطقة بمجملها. ولكن نامل ان تنتهي اليه علاقات المستقبل في المنطقة بمجملها. ولكن نامل ان تنتهي اليه علاقات المستقبل في المنطقة بمجملها.

## السياسة ونظرية الفوضى

محمد سيد احمد

يشهد ايضا على العلوم الطبيعية وربما الذات على علم الفيزياء اكثر العلوم الطبيعية بقاء في رأي غالبية العلماء فكان هناك اعتقاد راسخ روج له العلامة نيوتن بان الضوء يتحرك في خط مستقيم وينتشر في صورة جزيئات تنطلق عبر الفضاء بسرعة فائقة قيس في صورة بعد، وفي الوقت نفسه برزت نظرية اخرى تقول ان الضوء ليس جزيئياً بل موجات كاشفها تجارب معملية فاعلمة الدلالة، وظل العلماء حيارى طوال اربعة قرون اية من القرنين هي الصحيحة، حتى اكتشف في فرنسا العشرين ان الضوء موجات وجزيئات في آن، وان هناك فراغاً بين النظريتين نفسها وما التناقض بين النظريتين الا تناقض ظاهري.

ان الضوء جزيئات (فوتونات) PHOTONS كما اصطلح على تسميتها، لكن تحديد موقع كل جزء على حدة ليس ممكناً الا في وقت لاحق، «الموقع الاحتمالي» للجزيئات وهذا «الموقع الاحتمالي» حقيقة واحتمالية، تبرز في صورة موجات وهكذا أصبح للعمل لتفسير احتمالي/احتمالي للنظريات، ومخالف للنظريات «القيمية» التي حكمت العلم من قبل.

هل وارد ان تنسحب هذه الرؤية «الاحتمالية» على العلوم الاجتماعية لا العلوم الطبيعية فقط بل وارد تطبيقها على حركة التاريخ؟ هل وارد الاسترشاد بنظريات بات يؤخذ بها في مجال العلوم الطبيعية - نظرية «الفوضى» CHAOS THEORY او نظرية التعقيد COMPLEXITY THEORY لمحاولة استكشاف اسرار حركة التاريخ؟

الانتهارات التي اصابت محاولات مزاوله ما سمي «الهندسة الاجتماعية» SOCIAL ENGINEERING بمعنى اقامة مجتمعات جبرية التخطيط القوامي وملاحمها وحركتها المستقبلية سلفاً. انما كشفت ان النظريات المبنية على «القيمية» حركة التاريخ وبخوضها لقوانين جبرية غير صحيحة وانها تنطوي في احسن الاحوال على تبسيطات مخلة.

ان التاريخ لا يتطابق في خط مستقيم وانما ينطلق من خلال تعرجات وتوجعات ويبدو في مراحل انه يتقدم وفي اخرى انه يتقهقر وانه عرضة في حركته لتعطلات لا حصر لها حتى اذا ما سلمنا بان حركته - عموماً - الى الامام لقد قامت الاشتراكية في بلدان كثيرة من افهات والآن يكسر الحديث، بل ذات في نوات علمية واكاديمية شتى في عصر دار الرأسمالية في الولايات المتحدة واوروبا - عن عجز الرأسمالية في الاخرى عن مواكبة متطلبات العصر، وانما ما زلنا في حاجة الى نظام عالمي يتجاوز ظاهرة «الفوضى» ايا كان مصيرها.

قد ترى في موقع ما ينشأ بان الامور تسير الى الامام بينما تبدو في موقع اخر كأنها تسير الى الخلف، ان اوروبا تنجح وما يجري في يوغسلافيا نموذج خفيف في قلب القارة الأوروبية لاحتمال تعرضها لابتنع صور التفتيش والتفتت، ان عملية غرة - اربحا توشي بان المفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية تحزن تقام، بينما هناك شواهد على حلول عهد من التمزق والتشرذم لدى طرفي الصراع في آن.

ان الظواهر التي اخضعت تحتل موقعاً مركزياً في مشاغل العلماء LINEAR هي تلك التي توصف بالدال - خطية، NON - LINEAR ويبدو انها أصبحت تحكم فلسفة العصر واصبحت ابرز اداة تفسير لما يجري في

انكر انني طرحت على شون ان لا ذات يوم قبل اكثر من عقدين السؤال الاتي: «ان زيارتنا للصين قد اشعرتنا بالثورة الثقافية البروليتارية الشان وقد سمعتموها كانت ثورة اشتراكية، ثانية بعد ثورتكم الأولى وقت استيلائكم على السلطة كيف تفسرون ان تكون هناك حاجة الى اكثر من ثورة اشتراكية في بلد واحد» قال شون ان لا ان الثورة الاشتراكية، ينبغي ان تقع مرة واحدة في مجتمع ما بينما نسل جميعاً بان الثورة البورجوازية، وارد ان تتكرر في المجتمع الواحد مرات عديدة كما حدث بالفعل في فرنسا على سبيل المثال، لقد نجم ذلك عن الانحسار في الثورة الاشتراكية، تقضي على الطبقات المستغلة وبالتالي فلا حاجة الى «ثورة اشتراكية» اخرى ولكن ثبت ان هذا ليس صحيحاً بل كان ذلك الخطا الذي ارتكبه السوفييت فان الطبقات المستغلة تتولد من جديد في صور مبتكرة لا نالها وباتت الخبي في تشخيصها فليس هناك نظام اشتراكي، صارم الملامح ونبذ ان عاكساً لا يخضع في وجه عام - لنظام صارم بل للاربع ان الفوضى، لا النظام، اهم سمة تتميز.

كان لغاؤنا مع شون ان لا مناسبة دعوة لخمسة عشر هيك الى زيارته الصين في كانون الثاني ١٩٩٣ شملت معه عدداً من الكتاب والباحثين في مركز الدراسات الاستراتيجية في الامم، وقد كتب هيك للكتير عن نظرية الفوضى، التي كان شون ان لا فاجأتها بها خلال لقائنا معه ويدا لنا غريباً ان يستخدم الزعيم الصيني الكثير من دونه حرج تعبير «الفوضى» وهو وصف والثورة الثقافية، وقد كانت وقتذاك موضع تمجيد وتعظيم حتى انني سأعد نفسي: هل يمكن ان تكون احكام شون على ما يجري في الصين مستقلة ومتميزة عن فكر مايو وعن تعاليم مرشد الثورة العظيم؟

واليوم نسمع الكثير عن نظرية الفوضى، باعتبارها نظرية تشكل احد ارکان علمي الفيزياء والرياضيات العصريين ولم يكن علم الفوضى، مكتشفاً بعد عندما اني شون ان لا يتصورهاته الدنيا.

كانت النظرية التي اسقوت في السياسة طوال هذا القرن وربما بالذات عند الفكريين العاشرين مثل شون ان التاريخ اشبه بالخط المستقيم انه تبسيط شديد العبور بحركة المجتمعات البشرية من الماضي الى المستقبل، وهو لذلك لا يعود الى الوراء بل ان التاريخ وارد فهمه وحركة المجتمعات وارد تفسيرها علمياً، والسيطرة عليها وتطويعها لاهداف مرسومة سلفاً وان «الثورة الاشتراكية» عندما تقع فانها عبور من الرأسمالية الى الاشتراكية انها «طفرة» الى الامام وهي طرفة نهائية، لا رجوع عنها. كانت هذه مقولات موضع ايمان جازم لدى من تنسب الى الاشتراكية العلمية، والى «الماركسية اللينينية» لكن شون ان لي صمناً بان هذا لم يكن رايه على رغم اعتناقه «الماركسية اللينينية» اذ كذا لنا انه وارد ان تنشأ ظروف تثير الحاجة الى اعادة اطلاق الثورة الاشتراكية، وان التاريخ وارد ان يعود الى الوراء وبالتالي لا يتحرك في خط مستقيم.

وما لنسحب في فكر العاشرين السياسيين المؤمنين بان حركة المجتمعات تقبل بالخضوع للفحص العلمي كان

### لكني تجاوزت قاعد المخرجين



عبدالله حمدان

منذ بداية مرحلة التحول الديمقراطي، والحلم الكبير ان تنهض عمان بدورها الفاعل على خارطة الفعل الثقافي، وان تتقلد من عاصمة مثقفة الى مؤثرة في محيطها العربي، فالحرية تهمد حواجز الخوف والتسرد، والديمقراطية تفتح نوافذ المشاركة والتواصل مع الحضارات الاخرى.

تري اين نحن الان، وبعد حوالي خمس سنوات من بدء هذه المرحلة التي اشهرنا اليها آنفاً هل اقتربنا من الحلم، ام ما زلنا بحاجة الى جهد اكبر للاقترب منه؟

بموضوعية تامة، ارى ان ما تحقق على صعيد الانطلاق بعاصمتنا الى بورها الذي تكلله وتصونه اجواء الحرية والديمقراطية يمثل انجازاً لا يستهان به، ولكنه انجاز من طموحنا واول من امكانات ثقافتنا الادبية، اذ لا يكتفي ان تشهد العاصمة المختلفة وان يقتصر دور المثقف العربي على متابعة هذه الفعاليات. ولكن يأخذ هذا الفعل الثقافي صدى ارحب على خارطة الوطن العربي الثقافية بوسائل كثيرة، لا اعتقد ان المثقف العربي يجد صعوبة في استيعابها لقد شهد الشهر الماضي فعاليات ومهرجانات ومؤتمرات ثقافية استقطبت مشاركات عربية وعالمية بدءاً من مهرجان جرش للثقافة والفنون ومروراً ببنوة مجلة الادب، ومؤتمر العلماء وانتشاء بمهرجان الخليج.

والسؤال هو: هل نجحنا في تخفية تلك النشاطات بصورة تصاروننا بها الاقرب للحي إلى الاقرب العربي والعالمي للتعريف بما يحدث على ساحاتنا الثقافية؟

واجيب بلا تردد، انه باستثناء مياديرات فنية محدودة هنا وهناك، فان ما قننا به على هذا الصعيد كان اقل مما تستحقه تلك الفعاليات التي نهضت بها عاصمتنا وهي تحت الخطى بسرعة فائقة لتحتل مكانتها التي نطمح جميعاً بتحقيقها.

رئيس تحرير مجلة عمان التي تصدر شهرياً عن امانة عمان الكبرى. - انقال انتاجية العدد الاخير

### ذاكرة التاريخ

١٩٧٨/٨/٢٢  
١٩٧٨ ١٩٩٣

بعم افريقي معروف اصبح رئيساً للبحر

التحديده وهو من قديمه غير معروف  
مفرد في مدرسة تبتيرية سكولاندا  
ذلك في وظائف مدنية بسيطة ومنذ  
يتم تشييد قريته السياسية من  
ل الى لندن الى ادارة شؤون المستعمرات  
وتخص قريته سنة ٢٩ - ١٩٣٠  
منه هذه عاد الى لندن ليعمل  
في جامعة لندن كلية الاقتصاد  
رئيساً لادبيات (علم اصول الاقتصاد  
طوب اديبي ظاهر في هذه الفترة  
لحية الثانية حيث «الف عدة كتب  
الشؤون الافريقية وعمل كاتباً  
في كينيا (١٩٤٦/٦٩) عاد كزعم  
ما للاتحاد الافريقي الكيني سنة  
في الفترة (١٩٤٨ - ١٩٤٩) شغل  
الاماموا) السرية الانجليزية التي كانت  
اجل استقلال كينيا التي كانت  
جزيرة ثم عادت كينيا التي كانت  
في) مما اضطر الحكومة لشلها  
قوة سنة ١٩٥٩ وجرار اصلاحات  
رية واسعة مما أدى في النهاية الى  
قائها التام سنة ١٩٦٣ وكان  
دئوس وزرا ليس بعد ان كانت  
بلورية قد اعتنقت ١٩٥٢، ١٩٦١  
له نشاطاً فعالاً في حركة واعمال  
باية السرية ثم صبح اول رئيس  
في يوم تم اعلان قيام الجمهورية في  
(١٩٦٤)

كينيها هي دولة تقع على الساحل  
نقي خط على محيط الهند  
في وسطها وتحتلها الهند  
في الجنوب منها شامالي والى الغرب  
على حافة قاحلة من المناطق  
نحلة الحرارة سببا غنية بالزراعة  
س الصناعات. هذه المناطق  
تستعملون وس جل تلك قامت  
ريما) والحركة الوطنية الاخرى من  
في البلاد وس جل طرد العمال  
تفشي البطالة والفقر والجوع  
ن البلاد الاصلين بعد الاستقلال  
باتا السياسية تمكن من اصلاح  
نماع وقاد البلاد بكل حكمة  
١٩٨٨/٨/٢٢ تبلغ مساحة  
٥٨٢٠ كيلو متر مربعاً  
١٩٨٩ حوالي ١١ (٢٤ مليون نسمة  
نفة فيها ٣٨ بونسات، ٢٨ كاتولي  
ت افريقية تقنية ٦ مسلمون

اعداد: ابراهيم فام

### اللاجئون في العالم

سنة ١٩٩٥

نذ نهاية الحرب العالمية الثانية عام ١٩٤٥  
ض عدد من شعوب العالم الى عيل  
اعية كبيرة لروسة من اوطانها  
ب اقليميه او حروب اقليمية  
من اهم عمليات النزوح الكبيرة  
ت ومواس وقسرة وصعوبة في  
(١) النزوح الكبير الذي افاق  
لموية في الحرب العالمية الثانية  
٧ وحتى عام ١٩٥٠ ففي تلك  
حين واللاجئين من المناطق  
شرق اوروبا حوالي اثني عشر  
لتقديرات اللجنة الدولية  
(٢) وفي الفترة ما بين عامي  
من مليون فلسطيني من  
لال اسرائيل لها ولها  
ورة يعيشون هناك  
(٣) ونتيجة لتقسيم شبه الجزيرة  
في هندية وبانكستانية في عام  
ارب الازمة عشر مليون شخص  
(٤) ونتيجة لانفصال الهند  
(٥) دولة بنغلاديش في عام ١٩٧١  
اكثر من تسعة ملايين  
ليون في مخيمات في اجزاء  
يرة الهندية  
اما الحرب البينانية وما  
ب ونزوح ونحو. واسعة  
١٩٩٤ فقد بلغ عدد  
وحتى عام ١٩٩٤ حوالي  
وبالتسعة للشركة  
عائ والفارحين الذين تركوا  
ل المناطق المجاورة  
١ وحتى عام ١٩٩٤  
(٦) والحرب الالمانية في  
سنتين والكروات والصرب  
٤ ملايين شخص الى  
الحرب في عام ١٩٩١  
اما الاكراد الذين نزحوا  
١٩٩١ فقد بلغ حوالي  
(٧) واما بالنسبة للحرب  
جبت هذه الحرب في  
حاشية الف شخص عن  
ة الجاعية التي نفدت  
ن وتوزع من عام ١٩٩٤

## المطلوب ان يتوقف الحرب الآن عن سياسة الحرب والخروج من التاريخ

سليمان تقي الدين

لحظة ما من تطور العملية السياسية ان يخلق العقبات ويتجاوز العقد ليعلم استعداده الفوري لانها حال الحرب من جانبته والقرار بالسلام، باعتباره هدفاً مستقلاً قائماً بذاته، تاركا معالجة المشكلات الواقعية والمبدئية. وعلى رغم ذلك كله يبدو الفريق السوري، بين الاطراف العربية، متمسكا بمبدأ اجراء المفاوضات برعاية اميركية وبواسطتها اماناً في المحافظة على الشكليات، وانطلاقاً من الامرار على مبادئ مبريد لجهة وجوب الاعتراف بالوضع تطبيق القوانين ٢٤٢ و ٣٣٨ ومضمونها: الارض مقابل السلام، ويعلم السوريون تحفظهم عن الدخول «للتسوية» وعن الاستعجال «للمصالحة» مع «الاربي» يتحذرون ان كل الاتفاقيات التي تبصورة ثنائية تعطي اسرائيل مناسيب مجانية وتضع وسائل الضغط العربية، وذلك باعتبار ان الصفقة الشاملة تزيد من وسائل القوة العربية في المفاوضات. ولهذا بالذات يؤكد لبنان تمسكه بالتضامن مع سوريا، ويعلم التزامه المتبادل والافكار ذاتها، وهو الطرف الذي لا يستطيع بحكم موقعه وواقعه ان يطرح اي جنى مكاسب فئوية على حساب الآخرين، او نونهما، او الدخول فريقاً مستقلاً في تسوية مع اسرائيل.

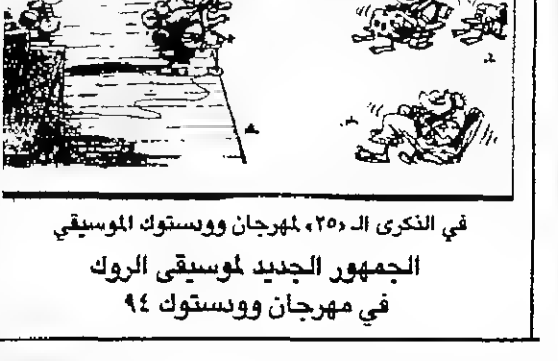
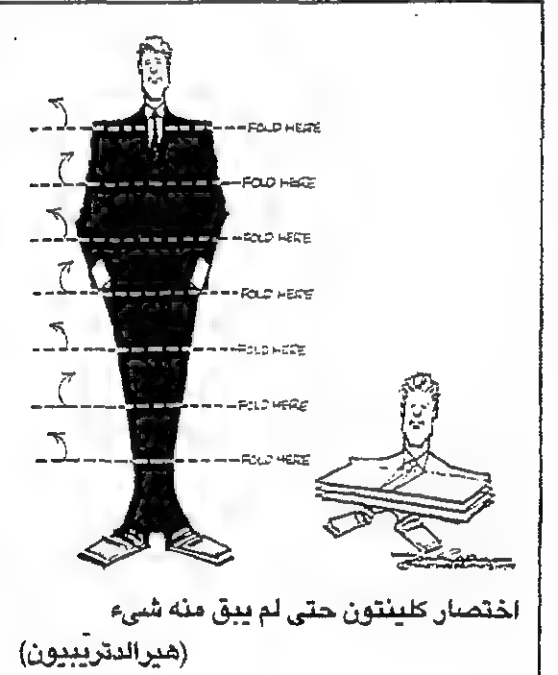
وفي حسان بسيط تبدو السياسة السورية المعتمدة عدم الاستعجال، والامحاج على المزيد من وضوح الموقف الاسرائيلي من النتائج النهائية للمفاوضات، حساساً يركز الى جملة معطيات كانت ملازمة للموقف السوري منذ تشرين ١٩٧٣ والانسحاب من مشروع التسوية التي سكتها مصر وحدها غير كاسب بديده، واستطاعت سوريا ان تحسن من موقعها وبورها ووزنها في المعادلة، يصرف الموقف على الحساب العسكري البسيط والشعار الذي اطلقت حول بناء توازن الاستراتيجي.

فقد تسكت سوريا بالموقف القائل بضرورة التسوية الشاملة والعامة، وهو مبدأ يلزم العرب ويلزم الآخرين باعتبار ان القرارين ٢٤٢ و ٣٣٨ ينطلقان من هذا المبدأ: الارض مقابل السلام. والارض العربية المقصودة في التفسير العربي هي مجموع اراضي عام ١٩٦٧، والحقوق الوطنية للشعب الفلسطيني، والسلام بالفهم العربي ليس يحتم بالضرورة كل اشكال التطبيع، بل يقتضيه الاعتراف بالمطالب بالحدود والامن، وتجمع سوريا حول هذا الموقف عدداً لا بأس به من الدول العربية، بما في ذلك مصر، وتؤثر تأثيراً واسعاً في الراي العام العربي والدولي، وتملك بحكم المعطيات والوقائع، تايد الموقف اللبناني وبعض الاطراف الفلسطينية، الى جانب الدعم العربي وامداداته وتقوته في العالم العربي والسلامي وبعض الدول المتعاطفة ذات التوجه الاسلامي، وبعض التهم من جهات دولية ترغب في تحسين علاقاتها مع العرب وتحسين شرائكتها للولايات المتحدة الاميركية.

واقد كانت سياسة الاحارب والاسلام تخدم الموقف السوري، لان ميزان القوى العسكري يستبعد مزمنة نهائية للوضع العربي، مهما كانت الظروف، وتؤدي الى استسلام كامل، فاي مواجهة، اذا وقعت او فرضت نفسها، لا تستطيع ان تكون حاسمة على صعيد فرض شروط سياسية مثله. وقد اتخذت السياسة السورية من خطه الانسان بالاوراق الاقتصادية مبدأ جعلها قريبا اقليمياً مؤثراً على مجموع دول الشرق العربي، وامداداته في التحالفات الاقليمية الاساسية مع ايران والعلاقات الجايبة مع دول الخليج مسروراً بلبنان والمعارضة

الاجابية مع دول الخليج مسروراً بلبنان والمعارضة

كاتب سياسي لبناني













## مهرجان الكرك الثقافي

● هذه للمهرجانات الممتدة على مساحة الوطن من شماله الى جنوبه هي دالة على حيوية ونشاط متجدد ومستمر، بدلالاتها المتعددة حيث جميع هذه المهرجانات مرتبطة بالثراء والفلكلور، ويعتبر آخر انها تعبير عن جسر متجدد ومتواصل ما بين الماضي والحاضر، وتأكيد على خصوصية هذا البلد وتميزه وتعبير على اننا كنا موجودين وسنبقى، نطور انفسنا، ونقدم الجديد لاجيالنا القادمة، نشهد في مرجعياتنا الى ثوابت تاريخية صنعها المكان والانسان العربي، ونسج ملحمة المستقبلية منها وعليها.

● يكون فرحتنا اكثر عندما نرى هذا النشاط الثقافي والتراثي والفكري متداخلاً خارج عاصمة (الاضواء)، وفي المناطق التي يعتبرها اعلامنا (بعيدة) فبالاساس افتتح الاستاذ خلف للحاسنة محافظ الكرك مندوباً عن سمو ولي العهد فعاليات مهرجان الكرك الثقافي الفلكلوري الاول، هذا المهرجان الذي جاء نتيجة جهود ابناء المنطقة نفسها، وكما تنادي قبل خمس سنوات ابناء الفحصين بفكرة مهرجانهم الذي اصبحت شهرته في الارض وخارجها، ما هم الا ابناء الكرك يتعمقون نبذة جديدة ستكون نقطة ضوء تنبع من جنوب المملكة.

● وهذا التوجه الايجابي والجاد، لانباء (الكرك) هو تذكير على دور المجتمع المحلي بتفعيل وتنشيط حياة المنطقة في كافة اوجهها، وان الفعاليات للمشاركة من فرق محلية، ومطربين اقليميين، ومعارض كتب، ونوادر شعرية، وموسيقى ومسرح وغيرها من النشاطات التي ستقدمها فعاليات متنوعة من مختلف مناطق المملكة، لهدف تذكير على حرص جميع ابناء الوطن على تاصيل الهوية الوطنية والتأكيد على الدور، وتسليح الروح وزينتها صلالة في زمن تهاور فيه اشياء كثيرة، وفي وقت نحن احوج ما نكون فيه الى الاتصاف بهويتنا وثقافتنا، والدفاع عنها.

● واذا كانت التجربة الاولى عامة تحمل الكثير من الاخطاء في الاجتهادات، وبعض الاخفاقات، سواء من حيث الاختيار او التنظيم، او بعض ما يستجد فان الامر يبقى شديداً وابناء محافظة الكرك، على رصد هذه الاخطاء ووضعها تحت مجهر التثقيف والمراجعة، والتعامل معها بروح ايجابية ومن منظور الحرص على استمرار هذا المهرجان، الذي من المؤكد انه سيكون حالة ارنية جميلة ضمن خارطتنا الثقافية. وان يتم تجاوز هذه الاخطاء، والعمل بجد على ايجاد البدائل الافضل من اجل المستقبل فهذه الثروة او البنية الاولى سجد نفسها بعد مدة شجرة كبيرة تمت جذورها بالثراء والموروث الشعبي، والفلكلور، واغصانها محملة بشعر اقليمي طيب مثل اهلها، وبالاقتسام والرعاية سيكون هذا المهرجان حلم الكثيرين من الاردنيين والعرب للمشاركة به، والظهور ضمن فعاليات كما هو الحال في مهرجاناتنا (جرش والفحصين).

● وتحية أخرى الى كل المؤسسات والجهات ذات العلاقة في محافظة الكرك التي ساهمت بهذا المهرجان، واخرجته الى حيز الوجود، دون ان تنتظر قراراً (قد لا يأتي) من مكان آخر. نقول للكلام ونحن نحس بالتقصير امام عدم متابعتنا وتغطيتنا لفعاليات هذا المهرجان.

رسمي محاسنة



سليمان عويس



خلف الحاسنة

● سلوى، والمطرب محمد خير، والمطربة محتان منصور، والمطربة رويدا العاصم، والفنان رافت قزوا، وكذلك فرقة الانداع الموسيقية بقيادة الاستاذ د. اميل حداد.

● وبالإضافة الى مسرحيات للأطفال والكبار هناك معارض للكتب والنوادر والأعمال اليدوية ومعارض المنتجات الوطنية.

● ومن الفرق الشعبية سنوف تشارك الفرقة القومية للفنون الشعبية وفرقة الانوار والفرقة الملائكية من جامعة مؤتة وفرقة الكرك وفرقة كورال التربة وفرقة الاغوار.

● أما من المطربين الاردنيين فسيشارك المطرب عمر العبدالات وفرقة الفنان مغزل، والمطربة



حبيب الزويدي



حمود فضيل التل



يوسف عبدالعزیز



جريس سمواي

## مندوباً عن سمو ولي العهد الحاسنة يفتتح مهرجان الكرك الثقافي الفلكلوري الأول

المهرجان، حيث سيشترك من الشعراء الاردنيين منهم ابراهيم نصرالله، ومحمود فضيل، وسليمان عويس ومحمود التل، وجريس سمواي، ود. محمود الشلبي، وعلي البشير، وعارف المراتب، وخالد القطامين، والبراهيم ابو عبيدة، وعاطف الغرايبة، ويوسف عبدالعزیز، وباسل طلوزي، وحبيب الزويدي، وثاني ابو عبيدة وفنان الليدي وعبدالله رضوان وحازم مبيضين ومحمد لافي وراشد عيسى احمد كريشان، ومصطفى الخشمان وعلي الخوالدة واسامة الفتحي ومسلم الكساسبة واحمد الحوشوش، وحسن قاسم وبسمة الشباشبة

وقد ساهمت العديد من الوزارات والمؤسسات في هذه المعارض مثل وزارة السياحة والملكية الأردنية وصندوق الملكة علياء وجمعية اتحاد فتيات مواب وكندسة الروم الارثوذكس وشركة البعثات العربية والمنظمة التعاونية ومؤسسة التدريب المهني وجامعة مؤتة ودور النشر وغيرها.

● وتلك تكون المهرجان قد اشتمل على فعاليات متعددة في الشعر والغناء والموسيقى والفنون الشعبية والمعارض المختلفة.

● قلعة الكرك التاريخية ستكون للوقوع الرئيسي لفعاليات



ابراهيم نصرالله



عمر العبدالات



محمد خير

## حفل توقيع «هارة» الياسمين» في الفينيق

● يستضيف جاليري الفينيق للثقافة والفنون التجريبية القاص «طلعت شائعة» لاقامة امسية قصصية وحفل توقيع على المجموعة وذلك مساء اليوم الاثنين في الثامنة مساء.

● وقد صدر للمؤلفة طلعت شائعة مجموعة قصصية بعنوان «هارة» بالاضافة الى نصوص الشوارع، والدعوة عامة.

## الفنان نبيل المشيني الى الصين

● يغادرنا الفنان نبيل المشيني الى الصين وذلك ضمن وفد الاتحاد العام للفنانين العرب لتلبية لدعوة رسمية تلقاها من اتحاد الفنانين العرب حيث يضم الوفد السادة سعد الدين وهبة رئيس الاتحاد والمخرج السينمائي كمال الشيخ والفنان الاردني نبيل المشيني حيث سيطلع الوفد على انجازات واخر تطورات الحركة المسرحية في الصين.



محمد خير

أوقات الصلاة

الله أكبر

الفجر ..... ٤:٢٨

الشروق ..... ٥:٥٣

العصر ..... ١٢:٤٠

المغرب ..... ٧:٢٨

العشاء ..... ٨:٥٣

أوقات الصلاة

الله أكبر

الفجر ..... ٤:٢٨

الشروق ..... ٥:٥٣

العصر ..... ١٢:٤٠

المغرب ..... ٧:٢٨

العشاء ..... ٨:٥٣

| اسماء الصبيحة |             |             |             |             |             |
|---------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| الاسم         | الاسم       | الاسم       | الاسم       | الاسم       | الاسم       |
| ١. د. فهد     | ٢. د. فهد   | ٣. د. فهد   | ٤. د. فهد   | ٥. د. فهد   | ٦. د. فهد   |
| ٧. د. فهد     | ٨. د. فهد   | ٩. د. فهد   | ١٠. د. فهد  | ١١. د. فهد  | ١٢. د. فهد  |
| ١٣. د. فهد    | ١٤. د. فهد  | ١٥. د. فهد  | ١٦. د. فهد  | ١٧. د. فهد  | ١٨. د. فهد  |
| ١٩. د. فهد    | ٢٠. د. فهد  | ٢١. د. فهد  | ٢٢. د. فهد  | ٢٣. د. فهد  | ٢٤. د. فهد  |
| ٢٥. د. فهد    | ٢٦. د. فهد  | ٢٧. د. فهد  | ٢٨. د. فهد  | ٢٩. د. فهد  | ٣٠. د. فهد  |
| ٣١. د. فهد    | ٣٢. د. فهد  | ٣٣. د. فهد  | ٣٤. د. فهد  | ٣٥. د. فهد  | ٣٦. د. فهد  |
| ٣٧. د. فهد    | ٣٨. د. فهد  | ٣٩. د. فهد  | ٤٠. د. فهد  | ٤١. د. فهد  | ٤٢. د. فهد  |
| ٤٣. د. فهد    | ٤٤. د. فهد  | ٤٥. د. فهد  | ٤٦. د. فهد  | ٤٧. د. فهد  | ٤٨. د. فهد  |
| ٤٩. د. فهد    | ٥٠. د. فهد  | ٥١. د. فهد  | ٥٢. د. فهد  | ٥٣. د. فهد  | ٥٤. د. فهد  |
| ٥٥. د. فهد    | ٥٦. د. فهد  | ٥٧. د. فهد  | ٥٨. د. فهد  | ٥٩. د. فهد  | ٦٠. د. فهد  |
| ٦١. د. فهد    | ٦٢. د. فهد  | ٦٣. د. فهد  | ٦٤. د. فهد  | ٦٥. د. فهد  | ٦٦. د. فهد  |
| ٦٧. د. فهد    | ٦٨. د. فهد  | ٦٩. د. فهد  | ٧٠. د. فهد  | ٧١. د. فهد  | ٧٢. د. فهد  |
| ٧٣. د. فهد    | ٧٤. د. فهد  | ٧٥. د. فهد  | ٧٦. د. فهد  | ٧٧. د. فهد  | ٧٨. د. فهد  |
| ٨١. د. فهد    | ٨٢. د. فهد  | ٨٣. د. فهد  | ٨٤. د. فهد  | ٨٥. د. فهد  | ٨٦. د. فهد  |
| ٨٧. د. فهد    | ٨٨. د. فهد  | ٨٩. د. فهد  | ٩٠. د. فهد  | ٩١. د. فهد  | ٩٢. د. فهد  |
| ٩٣. د. فهد    | ٩٤. د. فهد  | ٩٥. د. فهد  | ٩٦. د. فهد  | ٩٧. د. فهد  | ٩٨. د. فهد  |
| ٩٩. د. فهد    | ١٠٠. د. فهد | ١٠١. د. فهد | ١٠٢. د. فهد | ١٠٣. د. فهد | ١٠٤. د. فهد |
| ١٠٥. د. فهد   | ١٠٦. د. فهد | ١٠٧. د. فهد | ١٠٨. د. فهد | ١٠٩. د. فهد | ١١٠. د. فهد |
| ١١١. د. فهد   | ١١٢. د. فهد | ١١٣. د. فهد | ١١٤. د. فهد | ١١٥. د. فهد | ١١٦. د. فهد |
| ١١٧. د. فهد   | ١١٨. د. فهد | ١١٩. د. فهد | ١٢٠. د. فهد | ١٢١. د. فهد | ١٢٢. د. فهد |
| ١٢٣. د. فهد   | ١٢٤. د. فهد | ١٢٥. د. فهد | ١٢٦. د. فهد | ١٢٧. د. فهد | ١٢٨. د. فهد |
| ١٢٩. د. فهد   | ١٣٠. د. فهد | ١٣١. د. فهد | ١٣٢. د. فهد | ١٣٣. د. فهد | ١٣٤. د. فهد |
| ١٣٥. د. فهد   | ١٣٦. د. فهد | ١٣٧. د. فهد | ١٣٨. د. فهد | ١٣٩. د. فهد | ١٤٠. د. فهد |
| ١٤١. د. فهد   | ١٤٢. د. فهد | ١٤٣. د. فهد | ١٤٤. د. فهد | ١٤٥. د. فهد | ١٤٦. د. فهد |
| ١٤٧. د. فهد   | ١٤٨. د. فهد | ١٤٩. د. فهد | ١٥٠. د. فهد | ١٥١. د. فهد | ١٥٢. د. فهد |
| ١٥٣. د. فهد   | ١٥٤. د. فهد | ١٥٥. د. فهد | ١٥٦. د. فهد | ١٥٧. د. فهد | ١٥٨. د. فهد |
| ١٦١. د. فهد   | ١٦٢. د. فهد | ١٦٣. د. فهد | ١٦٤. د. فهد | ١٦٥. د. فهد | ١٦٦. د. فهد |
| ١٦٧. د. فهد   | ١٦٨. د. فهد | ١٦٩. د. فهد | ١٧٠. د. فهد | ١٧١. د. فهد | ١٧٢. د. فهد |
| ١٧٣. د. فهد   | ١٧٤. د. فهد | ١٧٥. د. فهد | ١٧٦. د. فهد | ١٧٧. د. فهد | ١٧٨. د. فهد |
| ١٨١. د. فهد   | ١٨٢. د. فهد | ١٨٣. د. فهد | ١٨٤. د. فهد | ١٨٥. د. فهد | ١٨٦. د. فهد |
| ١٨٧. د. فهد   | ١٨٨. د. فهد | ١٨٩. د. فهد | ١٩٠. د. فهد | ١٩١. د. فهد | ١٩٢. د. فهد |
| ١٩٣. د. فهد   | ١٩٤. د. فهد | ١٩٥. د. فهد | ١٩٦. د. فهد | ١٩٧. د. فهد | ١٩٨. د. فهد |
| ١٩٩. د. فهد   | ٢٠٠. د. فهد | ٢٠١. د. فهد | ٢٠٢. د. فهد | ٢٠٣. د. فهد | ٢٠٤. د. فهد |
| ٢٠٥. د. فهد   | ٢٠٦. د. فهد | ٢٠٧. د. فهد | ٢٠٨. د. فهد | ٢٠٩. د. فهد | ٢١٠. د. فهد |
| ٢١١. د. فهد   | ٢١٢. د. فهد | ٢١٣. د. فهد | ٢١٤. د. فهد | ٢١٥. د. فهد | ٢١٦. د. فهد |
| ٢١٧. د. فهد   | ٢١٨. د. فهد | ٢١٩. د. فهد | ٢٢٠. د. فهد | ٢٢١. د. فهد | ٢٢٢. د. فهد |
| ٢٢٣. د. فهد   | ٢٢٤. د. فهد | ٢٢٥. د. فهد | ٢٢٦. د. فهد | ٢٢٧. د. فهد | ٢٢٨. د. فهد |
| ٢٢٩. د. فهد   | ٢٣٠. د. فهد | ٢٣١. د. فهد | ٢٣٢. د. فهد | ٢٣٣. د. فهد | ٢٣٤. د. فهد |
| ٢٣٥. د. فهد   | ٢٣٦. د. فهد | ٢٣٧. د. فهد | ٢٣٨. د. فهد | ٢٣٩. د. فهد | ٢٤٠. د. فهد |
| ٢٤١. د. فهد   | ٢٤٢. د. فهد | ٢٤٣. د. فهد | ٢٤٤. د. فهد | ٢٤٥. د. فهد | ٢٤٦. د. فهد |
| ٢٤٧. د. فهد   | ٢٤٨. د. فهد | ٢٤٩. د. فهد | ٢٥٠. د. فهد | ٢٥١. د. فهد | ٢٥٢. د. فهد |
| ٢٥٣. د. فهد   | ٢٥٤. د. فهد | ٢٥٥. د. فهد | ٢٥٦. د. فهد | ٢٥٧. د. فهد | ٢٥٨. د. فهد |
| ٢٦١. د. فهد   | ٢٦٢. د. فهد | ٢٦٣. د. فهد | ٢٦٤. د. فهد | ٢٦٥. د. فهد | ٢٦٦. د. فهد |
| ٢٦٧. د. فهد   | ٢٦٨. د. فهد | ٢٦٩. د. فهد | ٢٧٠. د. فهد | ٢٧١. د. فهد | ٢٧٢. د. فهد |
| ٢٧٣. د. فهد   | ٢٧٤. د. فهد | ٢٧٥. د. فهد | ٢٧٦. د. فهد | ٢٧٧. د. فهد | ٢٧٨. د. فهد |
| ٢٨١. د. فهد   | ٢٨٢. د. فهد | ٢٨٣. د. فهد | ٢٨٤. د. فهد | ٢٨٥. د. فهد | ٢٨٦. د. فهد |
| ٢٨٧. د. فهد   | ٢٨٨. د. فهد | ٢٨٩. د. فهد | ٢٩٠. د. فهد | ٢٩١. د. فهد | ٢٩٢. د. فهد |
| ٢٩٣. د. فهد   | ٢٩٤. د. فهد | ٢٩٥. د. فهد | ٢٩٦. د. فهد | ٢٩٧. د. فهد | ٢٩٨. د. فهد |
| ٢٩٩. د. فهد   | ٣٠٠. د. فهد | ٣٠١. د. فهد | ٣٠٢. د. فهد | ٣٠٣. د. فهد | ٣٠٤. د. فهد |
| ٣٠٥. د. فهد   | ٣٠٦. د. فهد | ٣٠٧. د. فهد | ٣٠٨. د. فهد | ٣٠٩. د. فهد | ٣١٠. د. فهد |
| ٣١١. د. فهد   | ٣١٢. د. فهد | ٣١٣. د. فهد | ٣١٤. د. فهد | ٣١٥. د. فهد | ٣١٦. د. فهد |
| ٣١٧. د. فهد   | ٣١٨. د. فهد | ٣١٩. د. فهد | ٣٢٠. د. فهد | ٣٢١. د. فهد | ٣٢٢. د. فهد |
| ٣٢٣. د. فهد   | ٣٢٤. د. فهد | ٣٢٥. د. فهد | ٣٢٦. د. فهد | ٣٢٧. د. فهد | ٣٢٨. د. فهد |
| ٣٢٩. د. فهد   | ٣٣٠. د. فهد | ٣٣١. د. فهد | ٣٣٢. د. فهد | ٣٣٣. د. فهد | ٣٣٤. د. فهد |
| ٣٣٥. د. فهد   | ٣٣٦. د. فهد | ٣٣٧. د. فهد | ٣٣٨. د. فهد | ٣٣٩. د. فهد | ٣٤٠. د. فهد |
| ٣٤١. د. فهد   | ٣٤٢. د. فهد | ٣٤٣. د. فهد | ٣٤٤. د. فهد | ٣٤٥. د. فهد | ٣٤٦. د. فهد |
| ٣٤٧. د. فهد   | ٣٤٨. د. فهد | ٣٤٩. د. فهد | ٣٥٠. د. فهد | ٣٥١. د. فهد | ٣٥٢. د. فهد |
| ٣٥٣. د. فهد   | ٣٥٤. د. فهد | ٣٥٥. د. فهد | ٣٥٦. د. فهد | ٣٥٧. د. فهد | ٣٥٨. د. فهد |
| ٣٦١. د. فهد   | ٣٦٢. د. فهد | ٣٦٣. د. فهد | ٣٦٤. د. فهد | ٣٦٥. د. فهد | ٣٦٦. د. فهد |
| ٣٦٧. د. فهد   | ٣٦٨. د. فهد | ٣٦٩. د. فهد | ٣٧٠. د. فهد | ٣٧١. د. فهد | ٣٧٢. د. فهد |
| ٣٧٣. د. فهد   | ٣٧٤. د. فهد | ٣٧٥. د. فهد | ٣٧٦. د. فهد | ٣٧٧. د. فهد | ٣٧٨. د. فهد |
| ٣٨١. د. فهد   | ٣٨٢. د. فهد | ٣٨٣. د. فهد | ٣٨٤. د. فهد | ٣٨٥. د. فهد | ٣٨٦. د. فهد |
| ٣٨٧. د. فهد   | ٣٨٨. د. فهد | ٣٨٩. د. فهد | ٣٩٠. د. فهد | ٣٩١. د. فهد | ٣٩٢. د. فهد |
| ٣٩٣. د. فهد   | ٣٩٤. د. فهد | ٣٩٥. د. فهد | ٣٩٦. د. فهد | ٣٩٧. د. فهد | ٣٩٨. د. فهد |
| ٣٩٩. د. فهد   | ٤٠٠. د. فهد | ٤٠١. د. فهد | ٤٠٢. د. فهد | ٤٠٣. د. فهد | ٤٠٤. د. فهد |
| ٤٠٥. د. فهد   | ٤٠٦. د. فهد | ٤٠٧. د. فهد | ٤٠٨. د. فهد | ٤٠٩. د. فهد | ٤١٠. د. فهد |
| ٤١١. د. فهد   | ٤١٢. د. فهد | ٤١٣. د. فهد | ٤١٤. د. فهد | ٤١٥. د. فهد | ٤١٦. د. فهد |
| ٤١٧. د. فهد   | ٤١٨. د. فهد | ٤١٩. د. فهد | ٤٢٠. د. فهد | ٤٢١. د. فهد | ٤٢٢. د. فهد |
| ٤٢٣. د. فهد   | ٤٢٤. د. فهد | ٤٢٥. د. فهد | ٤٢٦. د. فهد | ٤٢٧. د. فهد | ٤٢٨. د. فهد |
| ٤٢٩. د. فهد   | ٤٣٠. د. فهد | ٤٣١. د. فهد | ٤٣٢. د. فهد | ٤٣٣. د. فهد | ٤٣٤. د. فهد |
| ٤٣٥. د. فهد   | ٤٣٦. د. فهد | ٤٣٧. د. فهد | ٤٣٨. د. فهد | ٤٣٩. د. فهد | ٤٤٠. د. فهد |
| ٤٤١. د. فهد   | ٤٤٢. د. فهد | ٤٤٣. د. فهد | ٤٤٤. د. فهد | ٤٤٥. د. فهد | ٤٤٦. د. فهد |
| ٤٤٧. د. فهد   | ٤٤٨. د. فهد | ٤٤٩. د. فهد | ٤٥٠. د. فهد | ٤٥١. د. فهد | ٤٥٢. د. فهد |
| ٤٥٣. د. فهد   | ٤٥٤. د. فهد | ٤٥٥. د. فهد | ٤٥٦. د. فهد | ٤٥٧. د. فهد | ٤٥٨. د. فهد |
| ٤٦١. د. فهد   | ٤٦٢. د. فهد | ٤٦٣. د. فهد | ٤٦٤. د. فهد | ٤٦٥. د. فهد | ٤٦٦. د. فهد |
| ٤٦٧. د. فهد   | ٤٦٨. د. فهد | ٤٦٩. د. فهد | ٤٧٠. د. فهد | ٤٧١. د. فهد | ٤٧٢. د. فهد |
| ٤٧٣. د. فهد   | ٤٧٤. د. فهد | ٤٧٥. د. فهد | ٤٧٦. د. فهد | ٤٧٧. د. فهد | ٤٧٨. د. فهد |
| ٤٨١. د. فهد   | ٤٨٢. د. فهد | ٤٨٣. د. فهد | ٤٨٤. د. فهد | ٤٨٥. د. فهد | ٤٨٦. د. فهد |
| ٤٨٧. د. فهد   | ٤٨٨. د. فهد | ٤٨٩. د. فهد | ٤٩٠. د. فهد | ٤٩١. د. فهد | ٤٩٢. د. فهد |
| ٤٩٣. د. فهد   | ٤٩٤. د. فهد | ٤٩٥. د. فهد | ٤٩٦. د. فهد | ٤٩٧. د. فهد | ٤٩٨. د. فهد |
| ٤٩٩. د. فهد   | ٥٠٠. د. فهد | ٥٠١. د. فهد | ٥٠٢. د. فهد | ٥٠٣. د. فهد | ٥٠٤. د. فهد |
| ٥٠٥. د. فهد   | ٥٠٦. د. فهد | ٥٠٧. د. فهد | ٥٠٨. د. فهد | ٥٠٩. د. فهد | ٥١٠. د. فهد |
| ٥١١. د. فهد   | ٥١٢. د. فهد | ٥١٣. د. فهد | ٥١٤. د. فهد | ٥١٥. د. فهد | ٥١٦. د. فهد |
| ٥١٧. د. فهد   | ٥١٨. د. فهد | ٥١٩. د. فهد | ٥٢٠. د. فهد | ٥٢١. د. فهد | ٥٢٢. د. فهد |
| ٥٢٣. د. فهد   | ٥٢٤. د. فهد | ٥٢٥. د. فهد | ٥٢٦. د. فهد | ٥٢٧. د. فهد | ٥٢٨. د. فهد |
| ٥٢٩. د. فهد   | ٥٣٠. د. فهد | ٥٣١. د. فهد | ٥٣٢. د. فهد | ٥٣٣. د. فهد | ٥٣٤. د. فهد |
| ٥٣٥. د. فهد   | ٥٣٦. د. فهد | ٥٣٧. د. فهد | ٥٣٨. د. فهد | ٥٣٩. د. فهد | ٥٤٠. د. فهد |
| ٥٤١. د. فهد   | ٥٤٢. د. فهد | ٥٤٣. د. فهد | ٥٤٤. د. فهد | ٥٤٥. د. فهد | ٥٤٦. د. فهد |
| ٥٤٧. د. فهد   | ٥٤٨. د. فهد | ٥٤٩. د. فهد | ٥٥٠. د. فهد | ٥٥١. د. فهد | ٥٥٢. د. فهد |
| ٥٥٣. د. فهد   | ٥٥٤. د. فهد | ٥٥٥. د. فهد | ٥٥٦. د. فهد | ٥٥٧. د. فهد | ٥٥٨. د. فهد |
| ٥٦١. د. فهد   | ٥٦٢. د. فهد | ٥٦٣. د. فهد | ٥٦٤. د. فهد | ٥٦٥. د. فهد | ٥٦٦. د. فهد |
| ٥٦٧. د. فهد   | ٥٦٨. د. فهد | ٥٦٩. د. فهد | ٥٧٠. د. فهد | ٥٧١. د. فهد | ٥٧٢. د. فهد |
| ٥٧٣. د. فهد   | ٥٧٤. د. فهد | ٥٧٥. د. فهد | ٥٧٦. د. فهد | ٥٧٧. د. فهد | ٥٧٨. د. فهد |
| ٥٨١. د. فهد   | ٥٨٢. د. فهد | ٥٨٣. د. فهد | ٥٨٤. د. فهد | ٥٨٥. د. فهد | ٥٨٦. د. فهد |
| ٥٨٧. د. فهد   | ٥٨٨. د. فهد | ٥٨٩. د. فهد | ٥٩٠. د. فهد | ٥٩١. د. فهد | ٥٩٢. د. فهد |
| ٥٩٣. د. فهد   | ٥٩٤. د. فهد | ٥٩٥. د. فهد | ٥٩٦. د. فهد | ٥٩٧. د. فهد | ٥٩٨. د. فهد |
| ٥٩٩. د. فهد   | ٦٠٠. د. فهد | ٦٠١. د. فهد | ٦٠٢. د. فهد | ٦٠٣. د. فهد | ٦٠٤. د. فهد |
| ٦٠٥. د. فهد   | ٦٠٦. د. فهد | ٦٠٧. د. فهد | ٦٠٨. د. فهد | ٦٠٩. د. فهد | ٦١٠. د. فهد |
| ٦١١. د. فهد   | ٦١٢. د. فهد | ٦١٣. د. فهد | ٦١٤. د. فهد | ٦١٥. د. فهد | ٦١٦. د. فهد |
| ٦١٧. د. فهد   | ٦١٨. د. فهد | ٦١٩. د. فهد | ٦٢٠. د. فهد | ٦٢١. د. فهد | ٦٢٢. د. فهد |
| ٦٢٣. د. فهد   | ٦٢٤. د. فهد | ٦٢٥. د. فهد | ٦٢٦. د. فهد | ٦٢٧. د. فهد | ٦٢٨. د. فهد |
| ٦٢٩. د. فهد   | ٦٣٠. د. فهد | ٦٣١. د. فهد | ٦٣٢. د. فهد | ٦٣٣. د. فهد | ٦٣٤. د. فهد |
| ٦٣٥. د. فهد   | ٦٣٦. د. فهد | ٦٣٧. د. فهد | ٦٣٨. د. فهد | ٦٣٩. د. فهد | ٦٤٠. د. فهد |
| ٦٤١. د. فهد   | ٦٤٢. د. فهد | ٦٤٣. د. فهد | ٦٤٤. د. فهد | ٦٤٥. د. فهد | ٦٤٦. د. فهد |
| ٦٤٧. د. فهد   | ٦٤٨. د. فهد | ٦٤٩. د. فهد | ٦٥٠. د. فهد | ٦٥١. د. فهد | ٦٥٢. د. فهد |
| ٦٥٣. د. فهد   | ٦٥٤. د. فهد | ٦٥٥. د. فهد | ٦٥٦. د. فهد | ٦٥٧. د. فهد | ٦٥٨. د. فهد |
| ٦٦١. د. فهد   | ٦٦٢. د. فهد | ٦٦٣. د. فهد | ٦٦٤. د. فهد | ٦٦٥. د. فهد | ٦٦٦. د. فهد |
| ٦٦٧. د. فهد   | ٦٦٨. د. فهد | ٦٦٩. د. فهد | ٦٧٠. د. فهد | ٦٧١. د. فهد | ٦٧٢. د. فهد |
| ٦٧٣. د. فهد   | ٦٧٤. د. فهد | ٦٧٥. د. فهد | ٦٧٦. د. فهد | ٦٧٧. د. فهد | ٦٧٨. د. فهد |
| ٦٨١. د. فهد   | ٦٨٢. د. فهد | ٦٨٣. د. فهد | ٦٨٤. د. فهد | ٦٨٥. د. فهد | ٦٨٦. د. فهد |
| ٦٨٧. د. فهد   | ٦٨٨. د. فهد | ٦٨٩. د. فهد | ٦٩٠. د. فهد | ٦٩١. د. فهد | ٦٩٢. د. فهد |
| ٦٩٣. د. فهد   | ٦٩٤. د. فهد | ٦٩٥. د. فهد | ٦٩٦. د. فهد | ٦٩٧. د. فهد | ٦٩٨. د. فهد |
| ٦٩٩. د. فهد   | ٧٠٠. د. فهد | ٧٠١. د. فهد | ٧٠٢. د. فهد | ٧٠٣. د. فهد | ٧٠٤. د. فهد |
| ٧٠٥. د. فهد   | ٧٠٦. د. فهد | ٧٠٧. د. فهد | ٧٠٨. د. فهد | ٧٠٩. د. فهد | ٧١٠. د. فهد |
| ٧١١. د. فهد   | ٧١٢. د. فهد | ٧١٣. د. فهد | ٧١٤. د. فهد | ٧١٥. د. فهد | ٧١٦. د. فهد |
| ٧١٧. د. فهد   | ٧١٨. د. فهد | ٧١٩. د. فهد | ٧٢٠. د. فهد | ٧٢١. د. فهد | ٧٢٢. د. فهد |
| ٧٢٣. د. فهد   | ٧٢٤. د. فهد | ٧٢٥. د. فهد | ٧٢٦. د. فهد | ٧٢٧. د. فهد | ٧٢٨. د. فهد |
| ٧٢٩. د. فهد   | ٧٣٠. د. فهد | ٧٣١. د. فهد | ٧٣٢. د. فهد | ٧٣٣. د. فهد | ٧٣٤. د. فهد |
| ٧٣٥. د. فهد   | ٧٣٦. د. فهد | ٧٣٧. د. فهد | ٧٣٨. د. فهد | ٧٣٩. د. فهد | ٧٤٠. د. فهد |
| ٧٤١. د. فهد   | ٧٤٢. د. فهد | ٧٤٣. د. فهد | ٧٤٤. د. فهد | ٧٤٥. د. فهد | ٧٤٦. د. فهد |
| ٧٤٧. د. فهد   | ٧٤٨. د. فهد | ٧٤٩. د. فهد | ٧٥٠. د. فهد | ٧٥١. د. فهد | ٧٥٢. د. فهد |
| ٧٥٣. د. فهد   | ٧٥٤. د. فهد | ٧٥٥. د. فهد | ٧٥٦. د. فهد | ٧٥٧. د. فهد | ٧٥٨. د. فهد |
| ٧٦١. د. فهد   | ٧٦٢. د. فهد | ٧٦٣. د. فهد | ٧٦٤. د. فهد | ٧٦٥. د. فهد | ٧٦٦. د. فهد |
| ٧٦٧. د. فهد   | ٧٦٨. د. فهد | ٧٦٩. د. فهد | ٧٧٠. د. فهد | ٧٧١. د. فهد | ٧٧٢. د. فهد |
| ٧٧٣. د. فهد   | ٧٧٤. د. فهد | ٧٧٥. د. فهد | ٧٧٦. د. فهد | ٧٧٧. د. فهد | ٧٧٨. د. فهد |
| ٧٨١. د. فهد   | ٧٨          |             |             |             |             |







# الأسواق

يومية سياسية اقتصادية شاملة

٢.٩ مليون دولار تمن قذح القهوة

البوكيريكي - ثيو مكسيكو - رويتر - دفعت سلسلة مطاعم مكنونال  
تومبوا سيدة مسنة بلغ ٢.٩ مليون دولار عن حقوق أصالتها من  
جاء انشكاب قذح قهوة عليها.  
وقال محامي ستيلا لوبيز ٨١ عاما ان القاضي حكم لمولته بفرامة  
تأبيلية بلغت ٢.٧ مليون دولار وأخرى تمويلية بلغت ٢٠٠ ألف دولار  
بعد ان انشكاب قذح القهوة عليها أثناء محاولتها فتح عطله المحكم.  
وأشار المحامي الى ان مطاعم مكنونال درجت على تقديم القهوة  
ساخته بدرجة تتراوح ما بين ٨٧ و ٨٧ درجة مئوية مقارنة مع القهوة  
التي تعد في المنازل وتبلغ درجة حرارتها ما بين ٦٠ و ٧٠ درجة مئوية.

١٥٠

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - MONDAY - AUGUST 22 - 1994 NO (346) vol.3 AMMAN - JORDAN

الاثنين ١٥ ربيع الاول ١٤١٥ هـ - الموافق ٢٢ آب ١٩٩٤م - العدد (٣٤٦) - السنة الثالثة، عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

## أميرة موناكو تشارك في حفل للماشية

لا تترك أميرة موناكو الكبرى  
كارولين أية مناسبة عامة من دون  
أن تشارك فيها. فهي تؤدي مهمتها  
الرسمية كسيدة البلاد الأولى بكل  
نشاط وفان. وهي ستستمر في  
القيام بهذا الدور حتى يتزوج  
شقيقها الأمير لبيير، وتولي زوجته  
هذه المهمة.  
وتحتفي الأميرة بشعبية كبيرة  
جدا في مختلف الأوساط. إذ أنها  
تشارك في معظم نشاطات شعبها،  
الرياضية والفنية والثقافية وحتى  
الفولكلورية.  
وقد شاركت، مؤخرا، برفقة  
اولادها الثلاثة شارلوت وأندريا  
وبيير، في حفل الانتجاع التقليدي،  
أي حفل ارتداء الملابس للكل الذي  
يقام سنويا في موناكو منذ حوالي  
٣٠ سنة. أحياها للتقليد يعود إلى  
العصر اللوسني.  
وسارت الأميرة برفقة ١٥ فلحا  
وراء حوالي ٢ آلاف خروف في  
شوارع بلدة سان ريمي، ولقوا  
الملكة ثلاث مرات.  
وقد قابل سكان البلدة الأميرة  
بالتفاف والترحاب على الرغم من  
أنهم يرونها يوميا تقريبا. ولا سيما  
أنها تملك منزلا دائما في سان  
ريمي، وهي تحب أن تعيش في  
بيئتها الريفي ولا تهاجره إلا للقيام  
بمهامها الرسمية في موناكو.  
والأميرة معروفة ببساطتها، فهي  
تجوز شوارع البلدة على دراجتها  
وتشتري حاجياتها بنفسها. كما  
تتميز بلباسها وحسن نواها. وكانت  
قد أختارت لحفل الانتجاع فستانا  
ريفيًا مناسبًا وقبعة من القش  
حشرت بهما في اليوم نفسه  
معرضا للجسدية ولحسن للواء  
المستعملة القما في البلدة.

## نابيتو العالم يلتقون في هولندا على وجبة أرز

المجلس العالمي للنابيتين يسمى  
في اجتماعه القادم بهولندا إلى  
لتخصيص مجموعة أبحاث توضع  
أنهم يعيشون فترات أطول وهم أقل  
عرضة للأمراض المزمنة من يكتلون  
اللحم.  
ويقال أن المجلس من ٣٥٠ مبعوثا  
من أكثر من ٣٠ دولة ويستمر  
الاجتماع ستة أيام.  
وسيقم النابيتيون ماب من الأرز  
والخضروات بناء على وصفات  
رئيس طهارة فرنسي، إضافة إلى  
رحلات والحلج مختلفة على  
قشاسية، وقال أن يوفون رئيس  
الجمعية الهولندية للنابيتين، أحد  
أهداف المجلس زيادة الوعي العالمي  
للفائدة الصحية من تناول النباتات  
فقد تخطت غذاءه.  
ولهذا سيعرض نابيتو الولايات  
المتحدة والمانيا، ويحكي نتائج  
اكتشافاتهم، كالتأثير الذي عرفت  
بريطانيا في الآونة الأخيرة والتي  
تشير إلى أن اتباع نظام غذائي بون  
لصوم يقلل من خطر الإصابة  
بالسرطانات وأمراض الشريان  
الناجي وأمراض الأوعية الدموية.  
وسيقم أساتذة جامعيون أيضا  
بإلقاء على الأضرار البيئية  
والاجتماعية الناجمة عن تربية  
الواشي.

## روزانسا اركست.. ام قريبا



شاركت روزانسا اركست  
في العرض الأول لفيلم  
Mivida Loca الذي  
عرض في صالة لوم  
بباريس حيث بنت ألفة  
وجذابة بفستانها من  
الدانتيل الأبيض الذي  
أظهر بوضوح أنها  
حامل. كانت روزانسا برفقة  
زوجها جون سيل  
صاحب أفخم ثلاثة  
مطاعم في هوليوود  
والتي يتردد عليها كبار  
نجوم السينما.  
أما عن آخر مشاريعها  
فهي تستعد للتحضير  
لبعض الأعمال  
السينمائية التي ستبدأ  
بتمثيلها بعد ولادة  
طفلها وهي تحمل بان  
تشارك شقيقها  
بأترسبيا في تقديم أحد  
الأملاك.

## البيوت الزجاجية تنشر الفترات

لندن - رويتر - أعلنت  
جماعة جرين بيس السلام  
الأخضر المناهضة عن البيئة أن  
أنشئ العنكبوت السوداء  
السامة ستتنتشر وتستوطن  
مناطق جديدة من بينها  
بريطانيا إذا وصلت ظاهرة  
ارتفاع درجة حرارة سطح  
الأرض إلى درجة من السوء  
يتوقعها العلماء.  
وقالت الجماعة في تقرير  
لها نشر مؤخرا ان الصراصير  
والفران والبراغيث والسوس  
ستتكاثر بشكل سريع مع  
ارتفاع درجة حرارة سطح  
الأرض مما سيكون له تأثير  
سلبى على صحة الإنسان  
والمحاصيل والنباتات.



## استيل هاليدى في عطلة

على شاطئ صنادي ٤٨٨ الشهير في سانت تروبيز المفضل لدى نجوم  
السينما لتفقد الحمامات الشمسية شوهنت أيل ماك فيرسون برفقة  
زوجها المليونير تيم جيفز كما أمضت استيل هاليدى عطلتها على هذا  
الشاطئ لغير عن حبها لنيفيد الذي استمتع هو أيضا بقضاء أوقات  
هائلة إلى جانبها.



## ٤ أخبار

● ريتشارد جير (٤٤ سنة) يعيش هذه الأيام قصة حب تتحدث  
عنها هوليوود مع فتاة شقراء اسمها أوما تيرمان ٢٤ سنة سينت  
كروفرود زوجة ريتشارد صرحت للمصنفين أن زوجها ما يزال  
كبيرة.  
● قررت أولين هوليدي زوجة المغني الفرنسي جوني هوليدي أن  
تتجه للتبديل وستقوم بأولى تجارها في مسلسل تليفزيوني.  
● عارضة الأزياء الصومالية إيمان تنتظر حائلا سعيدا من زوجها  
المطرب الإنجليزي نيفيد بوي.  
● تحفل الأوساط الثقافية والفنية الفرنسية حاليا بذكرى مرور  
مائة عام على مولد المخرج السينمائي الفرنسي الراحل جان رينوار.



● اللصقة البواتية لا تتطلب متابعة الطبيب المختص

واليا تجري في المختبرات الطبية العديد من التجارب لإنتاج  
لاصقات طبية لعلاج مرضى السكري وارتفاع ضغط الدم اللذين  
يحتاجان إلى فترة علاج طويلة وصارمة.  
ألا أنه سيكون بالامكان قريبا من استبدال حقن الانسولين لمرضى  
السكري بلاصقات دوائية مما سيسهم ذلك إذا ما تحقق فعاليتها في  
تحسين الأوضاع والظروف الحياتية لمرضى السكري والأمم مازال  
ينصب أيضا في إنتاج لاصقات دوائية لعلاج ارتفاع الضغط حيث  
تشير نتائج الأبحاث في هذا المجال أن ذلك بات قريبا.

## لاصقات لمرضى السكري وضغط الدم

اللاصقات الطبية أو ما يطلق عليها علميا Patch لم تعد تقتصر  
على حماية الجروح من تعرضها للعدوى والتهاب للثة بل باتت  
أسلوا ناجعا في علاج العديد من الأمراض التي مازالت شائعة في  
معاينة نسبة كبيرة من الأشخاص بها.  
وتتضمن تقنية اللاصقات الطبية البواتية في اختراق الدواء  
للجسم بواسطة مسامات الجلد بدلا من اعتماد تناول هذه الأدوية  
عن طريق الفم أو الحقن ويشبه مبدأ عملها اللاصقات العلاجية التي  
توضع على الظهر إذ أن اللاصقات الطبية في حالة معالجتها  
للأمراض تحتوي على كيس بواقي معزول جيدا حيث تنفذ المادة  
الدوائية إلى الجلد عن طريق قنوات صرف خاصة ويضمن وجود  
الدواء في هذه الأكياس المعزولة إلى فعالية وحفظ أفضل للتأثير  
الدواء مقارنة مع استخدامه على الجلد مباشرة بحيث تبقى معرصة  
للدواء والملوث وبالتالي تضمن سرعة استجابة الجسم لمفعول أدوية  
اللاصقات الطبية.  
وقد صممت هذه اللاصقات البواتية بطريقة تضمن فاعليتها على  
الجلد من خلال المادة اللاصقة على أحد جانبيها بينما يكون الجانب  
الخارجي لها والذي يحتوي على الكيس الدوائي مثبتا على سطح  
الجلد الذي ينفذ إليه الدواء من خلال قنوات صغيرة تربط هذا  
الجلد بسطح اللاصقة الملامسة للجلد لينفذ بعدها إلى داخل الجسم  
لجسد مفعوله العلاجي في مقاومة المرض وتكون عملية نفاذ الدواء  
إلى الجلد تدرجية ولكن بشكل مستمر من خلال مجموعة الثقوب  
الموجودة على جانب اللاصقة الملامسة للجلد. وقد تكون المادة  
الدوائية محفوفة داخل قالب من الغاز لمضغوط مشبع بعناصر

التي تساهم في تسهيل عملية نفاذ الدواء إلى داخل الجسم.  
وتتضمن تقنية اللاصقات الطبية البواتية في اختراق الدواء  
للجسم بواسطة مسامات الجلد بدلا من اعتماد تناول هذه الأدوية  
عن طريق الفم أو الحقن ويشبه مبدأ عملها اللاصقات العلاجية التي  
توضع على الظهر إذ أن اللاصقات الطبية في حالة معالجتها  
للأمراض تحتوي على كيس بواقي معزول جيدا حيث تنفذ المادة  
الدوائية إلى الجلد عن طريق قنوات صرف خاصة ويضمن وجود  
الدواء في هذه الأكياس المعزولة إلى فعالية وحفظ أفضل للتأثير  
الدواء مقارنة مع استخدامه على الجلد مباشرة بحيث تبقى معرصة  
للدواء والملوث وبالتالي تضمن سرعة استجابة الجسم لمفعول أدوية  
اللاصقات الطبية.  
وقد صممت هذه اللاصقات البواتية بطريقة تضمن فاعليتها على  
الجلد من خلال المادة اللاصقة على أحد جانبيها بينما يكون الجانب  
الخارجي لها والذي يحتوي على الكيس الدوائي مثبتا على سطح  
الجلد الذي ينفذ إليه الدواء من خلال قنوات صغيرة تربط هذا  
الجلد بسطح اللاصقة الملامسة للجلد لينفذ بعدها إلى داخل الجسم  
لجسد مفعوله العلاجي في مقاومة المرض وتكون عملية نفاذ الدواء  
إلى الجلد تدرجية ولكن بشكل مستمر من خلال مجموعة الثقوب  
الموجودة على جانب اللاصقة الملامسة للجلد. وقد تكون المادة  
الدوائية محفوفة داخل قالب من الغاز لمضغوط مشبع بعناصر

## مجلس العالم اللمشية الملكية وطابور المنتظرين

باستثناء بعض  
المتابعات المتواضعة  
التي لم ترق للأن إلى  
درجة الحوار المعق  
الضروري والمفيد، فانه  
ومذ الإعلان عن تشكيل  
للجنة الملكية للتطوير  
والتحديث، لم تشهد  
السلطة الأردنية الفكرية  
والإعلامية والمتخصصة،  
الحوار البناء الأوسع  
المأمول لجهة دعم أعمال  
اللجنة وخلق الجو العام  
لأولي لمضيها قديما في  
أعمالها ورفدها بالكم  
والنوع اللازم من الآراء  
والمعلومات وجهات  
النظر التي تمثل مختلف  
شرائح المجتمع المعنية  
بالتطوير والتحديث.  
إن وضع الأردن على  
طريق عصره الجديد لا  
يتم فقط بقرار سياسي  
يصدر عن أعلى  
الاستويات، فكل أهمية  
مثل هذا القرار الذي  
صدر فعلا، فإن المشاركة  
العامة وبالحماس نفسه  
في وضع الأسس الكفيلة  
ببذل هذا العصر، لا  
تقل أهمية عن القرار  
نفسه والمفترض الآن بكل  
من يعنيه أمر الأردن  
الجديد، أن يتقدم ومن  
موقعه أيا كان، إلى حيث  
لقد أصبحت التمسبات  
الحقيقية التي تقاس بها  
وطنية المواطن.

وعلى ضوء أهداف  
اللجنة الملكية للتطوير  
والتحديث، فإن الحوار  
المأمول وعبر كل القنوات  
المتاحة بدون أي ضوابط  
أو قيود الاضوابط  
مستلزمات الحوار  
البناء، يتسع فيه المجال  
لنقل الأفكار والمقترحات  
التي تقودنا إلى ما  
ننتسده من مناخ أرنبي  
موات للاستثمار  
والتجارة والتعامل  
الواضح مع الجميع عبر  
قوانين محكمة  
وتشريعات مفعلة وإدارة  
مفتوحة ومال عام مصلح  
من أي شبهة استقلال أو  
انحراف.

وفي كل الأحوال  
ومهما كانت مبررات من  
يستطيع المشاركة في  
الحوار والاقتراح فإن  
الاكتفاء من الوطنية  
بانتظار ما ستسفر عنه  
أعمال اللجنة للامعة هو  
أحد أشكال السلبيية  
الضارة التي عانتها منها  
الكثير تحت أعذار  
ومبررات لم تعد قائمة  
الآن إلا في عقول من  
اعتادوا السلبيية وجدل  
الأخريين تحت طائلة  
تحميلهم المسؤولية.  
إن الأردن الجديد في  
عصره الجديد يستحق  
وحتاج إلى أفكار وآراء  
وكل الإبداع والوطنية  
على اختلاف مواقعهم  
وبينهم مشاركتهم  
الواسعة في تأمين  
متطلبات دوره لن يكون  
له الدور المركزي موضع  
الأمم والطموح. وإن في  
الوقت متسعا تأمل أن  
تشهد في القريب القريب  
اكتشافا في صف  
المشاركة الأوسع والحوار  
وعلى حساب صف  
الانتظار وزرع الاحباط  
في القريب القريب الذي  
نرجو له أن يزول.

بجيتي محمود

| رئيس التحرير المسؤول                                                         | مدير التحرير                                                                     | رئيس التحرير                                                              | مدير التحرير                                                                                                                           | رئيس التحرير                     | رئيس التحرير                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| مصطفى أبو لينة                                                               | يحيى محمود                                                                       | مروان حزين                                                                | مروان حزين                                                                                                                             | مروان حزين                       | مروان حزين                                                                                   |
| شارع الجامعة الأردنية<br>ص.ب. ١١١١٣<br>الرمز البريدي: ١١١٣٣<br>عمان - الأردن | تلفون: ٢٨٧٩١٠ - ٢٨٧٩١١ - ٢٨٧٩١٢ - ٢٨٧٩١٣<br>فاكس: ٢٨٧٩١٢<br>هاتف الإعلان: ٦٠١٣٣٠ | ٥٠ بيترا سنويا أو ما يعادلها<br>يفصل إليها بجره البريد<br>تتمتعون بالخارج | الإعلانات<br>يراجع منشأها وكالات الإعلان<br>المعتددة أو مقر جريدة الأسواق<br>شارع الجامعة الأردنية - بعد<br>جسر للبنية الرياضية مباشرة | طبعت<br>في مطابع<br>صوت<br>الشعب | جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة<br>تصدر عن شركة الاستثمار الإعلامي<br>أردنية مساهمة محدودة |



**الأسواق**

بعضون ضحكوا  
الرياضة

**الأسواق**

بعضون ضحكوا  
الرياضة

**الأسواق**

بعضون ضحكوا  
الرياضة

**الأسواق**

بعضون ضحكوا  
الرياضة

**الأسواق**

بعضون ضحكوا  
الرياضة

**الأسواق**

بعضون ضحكوا  
الرياضة

# الرياضة



**البريقون سينا**  
بطال العالم في سباحة السباحة ثلاث مرات ولقبه بانقاره ص.ع.ه



● اللقطة من مباراة سابقة بين الفيصلي والوحدات

**كلمة السيد**

إذا قلت بأن معظم انبثاق الملكة بريمة الابوين فاني لا اكون قد جاليت الصواب حيث تعاني هذه الانثى من ازمات مالية حادة. وزارة الشباب بامكاناتها المالية التواضعة جدا لا تستطيع دعم هذه الانثى الا بالبرصير اليسير والذي لا يغطي عشر احتياجات معظم الانثى. لذلك لجأت بعض الانثى الى اقامة نشاطات اجتماعية ودية وحفلات عشاء وسيركات وغيرها من اجل تغطية نفقاتها ونشاطاتها.

الا ان وزارة المالية خسفت قبل سنوات على وزارة الشباب فلم تعد توافق الوزارة بناء على تلك على اقامة اكثر من نشاطين معينين للانثى مما حد كثيرا من دخل الانثى ذات النشاطات الواسعة التي تحتاج الى نفقات باعثة فوقفت هذه الانثى عاجزة بل استمدات وغرقت في الديون من اجل البقاء.

قد تكون وزارة المالية لها من المبررات ما لجعلها على هذا القرار لكن القرار في حد ذاته قد حكم الانثى الشديدة وان لم يؤثر على الانثى القليلة التي لا تقيم اي نشاط.

ان الانثى جزء هام من حياة الوطن وهي الفراع الامين للدولة في رعاية الشباب وابداهم عن الانحراف مما يتطلب ان يعاد النظر في قرار تحديد النشاطات المغلة للانثى كي تقي على قيد الحياة دون ان تعلق عليها رصاصة الرحمة.

انني اعلم مدى حرص وزير المالية ومحتة الرياضة والانثى وامل ان تبقى هذه الحجة بعد تسلم موقع المسؤولية ليعاد النظر في موضوع دعم الرياضة والانثى وهي اكثر الجهات على الاطلاق شحها في امكاناتها رغم ما تمتلكه من امية في انشاء جيل ايجابي يؤثر سلبا وايجابا على حياة الوطن ومستقبله من حق وزارة المالية ووزارة الشباب ان تضعا الضوابط بحيث لا تتحول هذه الحفلات او النشاطات للهدف التجاري البحت او دخول الوساطة انتشعهم على حساب الانثى او الدولة لكن بقاء عدد النشاطات مفتوحا للانثى سيؤدي للروح والحياء لها وسيجعلها قادرة على تحمل مسؤولياتها وهي مسؤوليات جسام خاصة وان جيل الشباب يشكل اكثر من 70% من عدد سكان المملكة.

**محمد جميل عبد القادر**

**مسيرة عيد الجلوس الملكي**

وتفصلت جلالة الملكة نور الحسين برعاية هذه المسيرة التي تبدأ من النادي الاولونكي وتنتهي في فندق المارويوت الذي اعد الترتيبات لاحامه مهرجان خاص في ملاعب النتن التابعة اليه.

ويذكر ان فريق المتطوعين الاردني هو هيئة خيرية تطوعية تعمل في مجال خدمات المعوقين خارج العاصمة وخاصة المناطق النائية والفقيرة. وقد تأسس الفريق رسميا اواخر العام الماضي برئاسة سيادة الشريعة نورة بنت ناصر وفيما يشغل سمو الامير فراس بن رعد مشرف الفريق.

**«الاسواق»**

يتأهب فريق المتطوعين الاردني لاحامه مسيرة عيد الجلوس الملكي وذلك الساعة ١٠ صباح يوم الجمعة ٢ ايلول المقبل احتفاء بالذكرى الثانية والاربعين لجلوس الرياضي الاول جلالة الملك الحسين المعظم على العرش ودعمه لاحامه مشاريع خيرية يواصل الفريق القيام بها في جنوب المملكة وشمالها.

● لمة جامعة لفريق المتطوعين الاردني وقروفا من البير علي الوائد، عبير التل، يارا حداد، علي الحراسيس وعادل السمرطاري جلوسا من البير الامير فراس بن رعد الشريعة نورة بنت ناصر وسجي بغدادا

**«الجسامنا»**

من بطولة العرب إلى بطولة العالم

● مصطفى حسيبي .. بطل الاردن والعرب والعالم

**كتب - مامون بياضون**

يكلف الاردن من استعداداته وتحضيراته على الصعيدين الرياضي والاعدادي والتتظيمي الاردني لاستضافة بطولة العرب لرياضة الاجسام للعام المقبل وبطولة العالم في هذه الرياضة العام الذي يليه، كما سيكشف نجومنا استعداداتهم للمشاركة في بطولة العالم التي ستقام في مدينة شنغهاي بالصين خلال شهر تشرين الثاني القادم.

الى ذلك فقد احرز نجما العالمي مصطفى حسيبي حارس مبدئية نغمية جديدة للاردن وحقق منتخبنا الوطني للرجال المركز الرابع فيما حقق شاباتنا المركز الثالث في البطولة العربية لبناء الاجسام التي اقيمت في مدينة اللاذقية السورية مؤخرا في اطار هذه الاستعدادات.

رئيس اتحاد بناء الاجسام الرميل عبدالمعظم ابو طوق الذي يحدت خاص له الاسواق تحدث فيه عن هذه المشاركة وخطط وبرامج وطموحات اتحاده المستقبلية.

**عادت الى غزة**

**مكاتب عربية للطائرة الفلسطينية**

في غزة عانت بحة منتخب فلسطين لكرة الطائرة للرجال قادمة من اللامه بعد اشتراكها في بطولة العرب لكرة الطائرة.

وكتست للمشاركة الفلسطينية في هذه البطولة اعمية خاصة هذه المرة على اعتبار ان الفريق الذي مثل فلسطين تم تجميعه من الضفة الغربية ومنطقة الحكم الذاتي وبشراف مباشر من الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات.

وهصر رسمي جابر رئيس الوفد الفلسطيني لهذه البطولة ان منتخب فلسطين عاد بدون ان يتخوق طعم الفوز لكنه عاد بكثير من المكاسب للرياضة والكرة الطائرة الفلسطينية تتمثل في التعرف على الفرق على افاق اللعبة عربيا وفي الكثير من الدعوات لتي تلقاها الفريق الفلسطيني من عدة دول عربية وفي مبادرة رئيس الاتحاد العربي لكرة الطائرة تحمل نفقات ايلها بعض المبرزين العرب للعبة الغربية ومنطقة الحكم الذاتي

**الاعلامات**

بواجع بشانها وكالات الاعلام المختصة او مقر جريدة الاسواق شارع الجامعة العربية بعد حصر اللجنة الرياضية بمناصرة

**دولار تمن قبح الضحك**

مكسيكو - رويتر - دفعت سلسلة مطاعم «مكسيكو» ٢٩ مليون دولار عن حقوق الامتياز لـ ١٩٠٠ فرع في المكسيك.

لا لايبيك ٨١ عاما ان القاضي حكم بؤسها بـ ٢٠٠٠ لليون دولار واخرى تعويضات بلغت ٢٠٠٠ لليون دولار.

لغته عليها اثناء محاولتها فتح عطلتها بعد ان لم اعطها مكنونالد برجت على تقديره في ح ما بين ٨٢ و ١٧ درجة مئوية مقارنة مع ٢٠ درجة وتبلغ درجة حرارتها ما بين ٧٠ و ٩٠ درجة.

**ISMAQ JORDANIAN BUSINESS**

**الجنة المالية**

**وطايسر**

**انتظري**

باعتها عن المناسبات المتواضعة التي لم ترق لكر في درجة الحسار المبر السري والقيده ومنذ الاعلان عن تشي اللجنة المالية للنظر والتحديث، لم تشهد الساحة الأردنية ففرا والإعلام والتخصص الحسار البناء ارم المامول لجهة دعم لمل اللجنة وخلق الجوهر الخواص لضحايا لعم اعمالها ورفعا لعم والنوع اللازم من الام والمعلومات ووجهه النظر التي تمثل مشه شرائح المجتمع لثيا بالتطوير والتحديث.

ان وضع الاردن على طريق عاصره فنيدي يتد فقط بقرار سليم يصدر عن اعم المستويات. فعلى اعم سئل هذا القرار في صدر فعلا، فان الفئرة العامة وبالمعنى لم في وضع الامر ففقد بسخول هذا العصر، نقل الاممية عن ففم نفسه والمفترض ان يك مس بغيره امر الير الجديد، ان يتقدم موقعه ايا كان الى ميد احد الاختصاصات الحقيقية التي تفر به وطنية المواطن.

وعلى ضوء ذلك اللجنة المالية للتطوير والتحديث، فان قدر المامول وغيره من الففراء المختارة بكون اي ضعه او قيود الا ضوابط مستلزمات الضرر، البناء، بضع فيه الجبر لكل الفكر والمفردا التي تقوينا الى ب نشده من مام ليم صوت للاستثمار والتجارة والفهم الواضح مع الجميع في قسوانين مضمنا وتشريعات مفعلة وفرا مفعولة ومال غير من اي شبهة استفاد انحراف.

وفي كل الحصار ومهما كانت مبرراته، يستطيع لشراكا الحصار والافتقار لدر الاختفاء من لوفيا بانتظار ما ستفردا، عمال اللجنة للكياء احد اشكال السلبا الضارة التي عانينا من التكسير تحت اعم ومبررات له قد قلنا الان الا في عقلنا اننا اعوانا السلبا وك الاخرين تحت طلف تحميله المسؤولية.

ان الاردن الجديد عصره الجديد سنو وحتاج الى افكار كل النساء والوفيد على اختلاف موقفاه وبنون مشركيه الواسعة في تد سلطات دوره لير له الدور المركزي موم الام والطور والار انوقت تستعد دار تشهد في الفريق لفر استغاطا في عد المشاركة الاوسع ولعم وعلى حسيبي بعد الانتظار وزد احامه في السفسور فم مرجو له ان يزل

بب تحديث سفة سيندر ما يمر بامة

مولداي ان في من زوجها ذكرى مرور وينوار

لانناج في اللعين

لمرضى لفته في مازال فة حيث











● سيتوبشكوف يرمي المانيا

للترايع في البطولة بجداره.



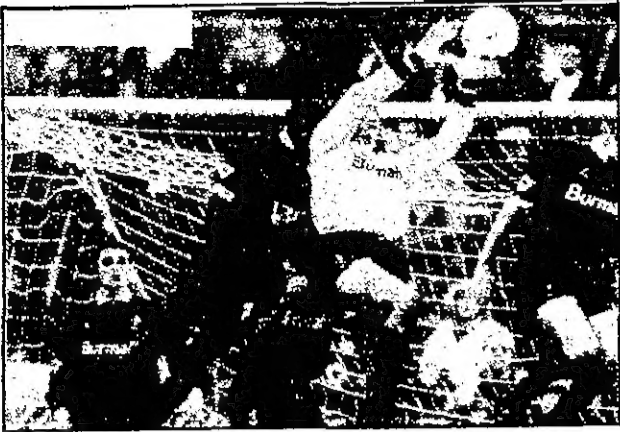
● صيد الاسماك ذات الانواع النادرة والقيام برحلات بحرية على متن





الدوري الإنجليزي

# الأندية الكعك حقا بالفوز



لقطة من الدوري الإنجليزي



مانشستر يونايتد يهزم بلاكبيرن



جيجون

دورليج إلا أن سويندا اضروا مع الفريق وهو متخلفان شفايز ١.٧٥ مليون جنيه من بيفيك البرتغالي، حدث سيطر إلى جانب العتيق أن شميث، والنجم الأسمر إيان رايت، وفي خط الوسط هناك النيناسو النفاذ العملاق كاتين المنتخب الإنجليزي توني ليمس بالإضافة إلى حماية النولي للمرمى دافيد سيمان.

ومن الأندي الصاعدة حبيبا نادي توتنهام فوريست الذي عاد إلى موقعه الطبيعي وحدث سيجالو المنافسة على مركز متقدم وقد عزز خطه هجومه بالنجم الهولندي جريان روي مقابل ٢.٥ مليون من فوجيا الإيطالي، ويلعب إلى جانب النجم الصاعد ستان كوليمون الذي حاول ليغريول شراؤه من دون قلعة ويوفو الفريق المخضرم قلب النفاذ في المنتخب الإنجليزي ستوارت بيرس.

مكتبة المراهات للفوز بالدوري: ١. مانشستر يونايتد ٥/٤ ٢. بلاكبيرن روفرز ٧/٢ ٣. إرسنال ٦/١ ٤. نيوكاسل يونايتد ٧/١ ٥. ليدز يونايتد ١٦/١



ماكبير

التي تروى في الوسط هناك المتطور دافيد باتي الذي يطلب النقاد الإنجليزي يضمه للمنتخب دائما. ٤. إرسنال: بعد الانجاز الأوروبي العام الماضي في كأس الكؤوس يقول جورج جراهم مدرب الفريق أن هذه التوليفة من اللاعبين تعتبر الأكثر توازنا وانسجاما بين كافة الأندية الإنجليزية، فبالرغم من فشل انضمام السويدي توماس

اعداد: سامر ابو ليلة

انطلق يوم السبت الماضي الدوري الإنجليزي حيث من المتوقع أن يشهد تنافسا شديدا، خصوصا بعد هذا الزحف الهائل للاعبين الأجانب إلى الأندي الإنجليزية، وتركز الضوم على الأندي الأكثر ترشيحا للفوز باللقب الإنجليزي.

١. مانشستر يونايتد: حامل اللقب وكاس إنجلترا، حيث دعم صفوفه بمدافع بلاكبيرن روفرز دافيد ماي الذي حل محل لاكمور الذي انتقل إلى فريق سيلبورن، وذلك بكون الفريق أقوى نفاذ مع قائد الفريق بروس الذي يعتبر الوحيد غير الدولي في الفريق ويملك الثاني خط هجوم يخرق أعني النفاذات عن طريق كانتونا وهيوين وماكينز، والجناح الطائر جيجون وهذا الموسم أكثر من أي موسم مضى، وتطلب جماهير قلندي بكاس أنديا أوروبا.

٢. توتنهام هوتسبير: لا يزال الأرجنتيني السابق أوسو ارنيس مدرب الفريق بتحقيق أول انجاز له تحت قيادته، ويعتبر أقوى فريق يمر على الثاني منذ أوائل الثمانينات، ويملك الفريق ثلاثة من نجوم كأس العالم الأخيرة، الحارس الروماني بيمترسكو الذي انتقل من ستوبوبوخارست مقابل ٢.٦ مليون جنيه، والاماني كيليزمان ٢ مليون جنيه من مونكو، أضف إليهم مهاجم المنتخب الإنجليزي الجديد دارن انترتون، ولكن هل يكفي الهجوم وحده في إحراز الانتصارات؟

٣. بلاكبيرن روفرز: هذا الفريق المكمل الذي ظهر فجأة على الساحة الإنجليزية العام السابق، يريد أن يعيد الأيام

التي تروى في السبعينات والمستينات، وذلك من خلال ريان الفريق النجم السابق كيني دالغيش الذي يتفق الأموال من دون حساب فقد ضم للفريق المهاجم ألف كريس ساوتون من نوريس سيتي مقابل ٥ ملايين جنيه، ويعتبر النقاد هذا المبلغ بأنه كبير بالنسبة لمهاجم من الدرجة الثانية من حيث المستوى بين المهاجمين الإنجليزي، وسيلعب بجانب مهاجم إنجلترا

٢,٦ ملايين مشاهد تابعوها

## مباريات كأس العالم موت كعاصفة

وفي الأسبوع الماضي اقترحت الصحف البريطانية تولي فريقهم المهش الذي وصل الدور شبه النهائي برلمان بلغاريا وكذلك السويديون فيوضهم بلور ١٦ فقد شوهوا وهم يتشرون بالهدايا القيمة السخية فقد قلل فؤاد زاغر وهو طالب سعودي يدرس في الولايات المتحدة ملثا على الفريق السعودي بلق الميت لاغيونا أنهم رجال، فلو طليوا غيونا لأعطيهم إياها في الحال.

لقد جاءت مباريات كأس العالم في الولايات المتحدة ونهبت مثل عاصفة تمر فقد بلغ عدد الذين حضروا هذه المباريات قرابة ٣,٦ ملايين مشاهد وهو رقم حطم الرقم القياسي السابق للذين حضروا هذه المباريات الدولية وهو مليون شخص وهناك حديث بين أن مباريات كأس العالم لكرة القدم ستعود إلى الولايات المتحدة في عام ٢٠١٤.

بارا سيذهب مخفورا برجال الشرطة أما إلى بيته منتصرا أو إلى السجن وفي أواخر الأسبوع الماضي ثلاثت الشووع عندما طلب من اللاعبين دفع الضريبة على ٢٤ طنًا من الأسلحة والبضائع الاستهلاكية التي التي حملوها معهم من الولايات المتحدة.

أما بالنسبة للخسارين والذين لم يفوزوا فقد كان أكثر سهولة عليهم رجوعهم إلى بلدهم فالفريق السويدي الذي جاء في المرتبة الثالثة خرج في سيارات كلاسيكية عتيقة الطراز في شوارع ستوكهولم وسط ١٠٠ ألف شخص من أنصار الفريق وهم يهللون ويرقصون ويغنون الأغاني السويدية الفولكلورية أما الرومانيون الذين وصلوا مباريات الربع النهائي فقد عاشوا حفلات سرلم تشبهما بوخارست منذ الثورة الرومانية في عام ١٩٨٩.

السيارات وقال اريجو ساكشي مدرب الفريق الإيطالي الذي كان قد تباين فريقه قد كتب عليه المعاناة: «إن البرازيل تستحق أن تكون بالكس». لقد خسر الفريق الإيطالي بسبب الضربة التي قذف بها نجم كرة القدم الإيطالية روبرتو باجيرو فوق العارضة وعندما قذف باجيرو بالكرة فوق العارضة شوهد رجل إيطالي من روما وهو يمسك على ملصق يحمل صورة باجيرو ولكن معظم الناس عثروا على ذلك.

وقد خرجت في روما صحيفتان تحملان هذا اللامشي في صدر الصفحة الأولى JUST THE SAME TMANKS أي شكري أنا حصلت على التعاليل وللمرة الثالثة في البطولات الخاصة بكرة القدم تواجه البرازيل وإيطاليا في توقعات لا يرضيها إلا الفوز في توتنهام رئيس الشرطة البرازيلية ويتنتر أن المغرب كارلوس البرتو

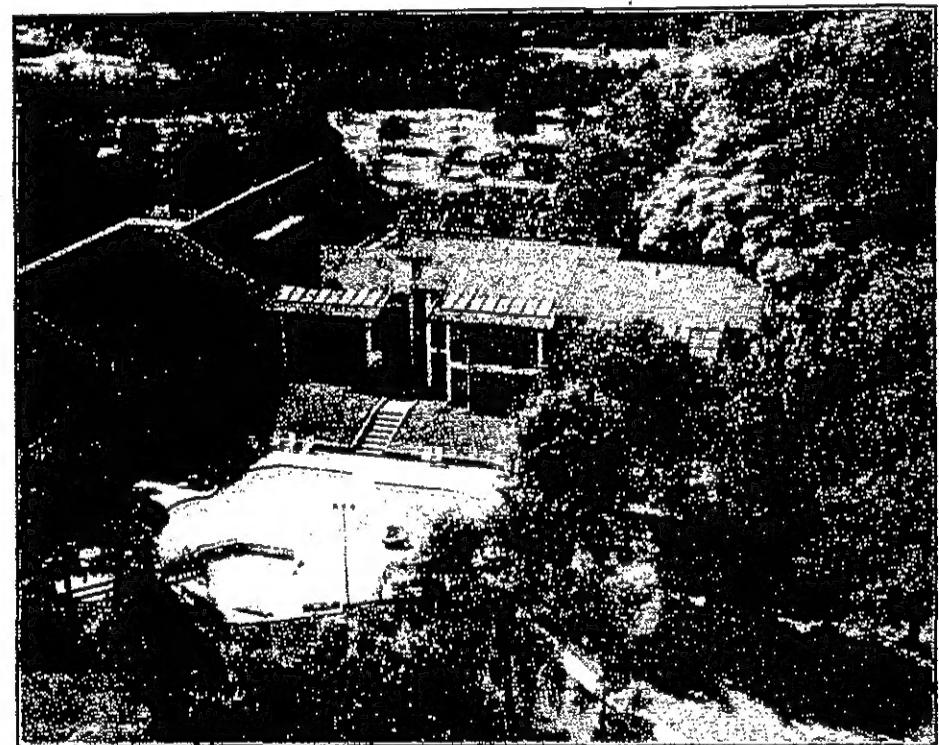
كان الجمهور البرازيلي المؤلف من ٤٠ ألف شخص ينظر إلى الاعالي نحو الطائرة التي تقل الفريق البرازيلي الذي فاز بكأس العالم وهي تشق عتار السحاب تخفها أربع مقاتلات ثقيلة وكان طاقم الطائرة يرتدي ملابس مخططة باللونين الأخضر والأصفر وتزينها أربع نجوم، كل نجمة تمثل هفا من الأهداف التي سجلها الفريق البرازيلي المنتصر وعندما حطت الطائرة في مطار مدينة ريسيف الساحلية كان بالإمكان مشاهدة اللاعب روماريو من قمرة القيادة وهو يلوح بالعالم البرازيلي للجماهير التي خفت لاستقبال الفريق في المطار، ومن الجدير بالذكر أن هذا اللاعب روماريو هو من اللاعبين القيمين وأكثرهم تقدرا في الفريق وبهذا الانتصار انفجرت الأمة البرازيلية بكاملها في جذل وسرور عظيمين طال انتظارهما طوال ٢٤ عاما للفوز بهذا الكأس الرابع، وهو كأس كرة القدم القيس الذي يسميه الناس في البرازيل «التيترا» THE TETRA وقد استقبلت البرازيل فريقها المنتصر بالألعاب النارية وبالفرق الموسيقية العسكرية وهي تدق طبولها وصاجاتها النحاسية بالحنان الانتصار. وكان الضحك والتهنئة يقص كالرعد من ملايين الأنصار والتشجيع الذين لحقوا بقافلة النصر وهي تجوب عبر ثلاث مدن برازيلية في ٢٤ ساعة. وعند آخر محطة للقلعة وهي مدينة ريو دي جانيرو تساق كلين الفريق تونغا شاحنة إطفاء وهو يلوح بيده بكأس العالم الذهبي بينما كان يحمل في اليد الأخرى خولة ابرتون سينا سائق سيارة السباق الذي حرم موته في حادث تصادم في شهر أيار الماضي البرازيلي ولحدا من ابتطاه الكبار في عالم سباق



جماهير برازيليا خرجت تحيي أبطالها



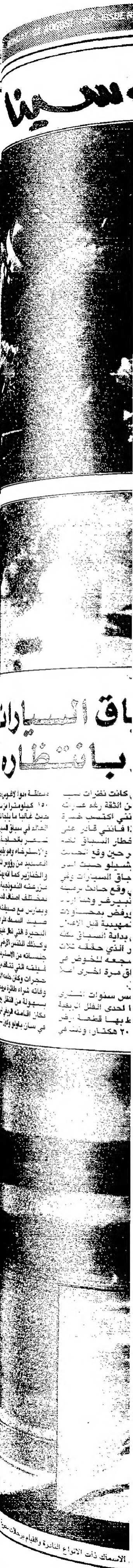
ماريس ركوب الخيل بصحبة صنيته اريان التي كانت مصدر سعادته وكان على وشك الزواج منها قبل أن يمضاه القدر.



له أطفال ويحمل كثيرا بانجابهم لانه بقي وفيها قبل وفاته بمشاركة أبناء أشقائه وشقيقاته في ممارسة تشاسياتهم وأصحابهم لفرعته الريفية ويولع معلقا: «حين نطوق العالم باستمرار فإنه لا يد من العودة من فترة إلى أخرى إلى البرازيل ففقد هذه العاطفة الإنسانية. ويقوم شقيقه ليوناريو بالادارة المالية لجميع أعماله. وعن علاقته للعاطفية يوضح الأمر قائلا: أنني لا أكرس وقتا كافيا لشؤوني الخاصة بل تنصب اهتماماتي بالدرجة الأولى على مجال عملي لكنني منذ تعرفت على اريان فقد استعدت توازني العاطفي، وقد تزوج في سن العشرين ليحصل الطلاق بعد ثمانية أشهر من زواجه وقد سبق وشوه مرارا برفقة العديد من نجمات الشاشة الصغيرة.



لقد فقد مزجه وحي قلبان للماشية هي من اهتماماته حين يتأمل بعيدا عن سان باولو ليضمي أجمل عظة في فيلة المزلقة من عشر حيرات.













ملاكهم يمني يتطلع

للمسؤولية العالمية

واصل الملاكم اليمني المقترب في بريطانيا شيم حامد سلسلة انتصاراته الساحلية التي اهلته للفوز ببطولة أوروبا بوزن المتوسط حيث تمكن الاسبوع الماضي من تحقيق انتصار مشير على ملكه الملاكم الإيطالي انطوني في الجولة الثالثة لمباراتهم التي جرت بمدينة شيفلد البريطانية. ويذكر ان الملاكم اليمني لم يخسر في آخر (١٣) مباراة خاضها وأنه يتطلع للفوز ببطولة العالم.

الرياضة والسياسة

ستاد كروي وصالة

فخمة في مدرسة الكالوريا

علمت «الأسواق» من مصدر مطلع ومولود ان مدرسة الكالوريا على وشك انجاز مشروع رياضي ضخم يتمثل في اقامة ستاد لكرة القدم يعزز وجود الصالة الرياضية الضخمة التي أصبحت شبه جاهزة لتستوعب عدة تشاغلات رياضية. وعلمت «الأسواق» كذلك ان تكلفة هذه المنشآت الرياضية الضخمة قد تزيد على مليون ونصف المليون دولار وان مدرسة الكالوريا وغير قسمها الرياضي تخطط حاليا لإقامة بطولة في كرة السلة على المستوى المدرسي العربي.

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - MONDAY - AUGUST 22 - 1994 NO (346) vol.3 AMMAN - JORDAN

الاثنين ٢٥ ربيع الأول ١٤١٥ هـ - الموافق ٢٢ آب ١٩٩٤ م - العدد (٣٤٦) - السنة الثالثة - عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

ميدالية الحسين للتفوق  
للأميرة زين بنت الحسين



جلالة الحسين يتم على سمو الأميرة زين بميدالية الحسين للتفوق

انعم جلالة الملك الحسين القائد الأعلى للقوات المسلحة على سمو الأميرة زين بنت الحسين بميدالية الحسين الذهبية للتفوق وذلك تقديراً لمشاركتها الفاعلة في عدد من دورات الأمن والحماية في مركز تدريب الحرس الملكي الخاص، حيث شاركت سموها بمجموعة من المنتسبين في تقديم بعض العروض والتطبيقات الميدانية والرميات الخطفة فيما تضمن حفل التخرج الذي جرى يوم الخميس الماضي تقديم بعض العروض في الجودو والباندو والأكبوت والتايكواندو حيث ابدى المشاركون إعجاباً ببنية عالية ومهارة في تطبيق العروض.

بعد سريالين في ألعاب التوايح الحسة وآسيا

غادة شجاع تنطلع لميداليتين  
في الاسياد والأولمبياد



غادة شجاع والي يسارها .. بطلتنا عالية الطري

الفوز بالميدالية البرونزية في دورة ألعاب التوايح الحسة تقول غادة التي تعيش حالياً عهداً الرياضي النضالي والتي نالت مؤخراً برونزية بطولة آسيا في الفيلين وحلقت الكثير من الميداليات الذهبية في البطولات العربية ان طموحها الأكبر يمثل بالمخاضة على واحدة من ميداليات السباعي في أولمبياد أتلانتا بعد عامين ونصف .. لقد استغلت كثيراً من مربي الجيد الذي استطاع ان يساعدها على زيادة رقمي السابق بالقي نقطة ليصبح رقمي القياسي العربي (٦٣١١) نقطة وهو رقم يؤهلها للمشاركة في كل مسابقات السباعي في العالم. وعن الطريقة التي مكنتها من

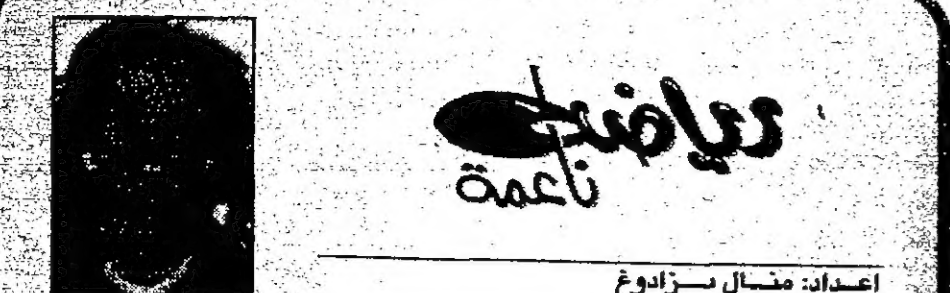
تطلع غادة شجاع العداة السورية العربية المعروفة بالتفكر باحدى ميداليات مسابقة السباعي في دورة الألعاب الاسيوية الثانية عشرة التي تستضيفها هيروشيم خلال تشرين الأول المقبل وتقول عن حصولها على الميدالية البرونزية في دورة ألعاب التوايح الحسة التي جرت قبل أيام اكسبها ثقة كبيرة بنفسها واكد لها ان بمقدورها ان تنافس خيرة بطلات العالم في سباق السباعي بفضل تجربتها الفذة في دورة ألعاب التوايح الحسة التي تنافست خلالها مع افضل (٨) بطلات عالميات من بينهم الاميركية جاكى كريسبي صاحبة الرقمين

سهاد ترفض الاسياد  
واللجنة الأولمبية حاشرة!



سهاد حداد

اكت بطلتنا الذهبية سهاد حداد حمة فيقاً الوطني لاعاب القوى عزمها على تنفيذ قرارها بالاعتذار عن عدم المشاركة في دورة الألعاب الاسيوية الثانية عشرة التي تستضيفها هيروشيم خلال تشرين الأول المقبل وكانت اللجنة الاولمبية الاردنية اعتمدت سهاد حداد بصورة رسمية للمشاركة في هذه الدورة الكبرى ضمن وفدنا الذي ضم ايضا في العاب القوى المتسابقين الشقيقتين عالية وامل لطري اللتين غابتا الى المانيا للدخول في معسكر تدريبي مكثف ضمن وفد العاب القوى تاهيا لاسياد هيروشيم. وعلمت «الأسواق» ان غياب سهاد عن اسيا هيروشيم اصبح مؤكدا نظرا لاصرارها على عدم السفر لتقوت بذلك على نفسها فرصة ذهبية أخرى بعد ان اعتذرت عن عدم المشاركة في بطولة العالم في شوتغارت وبطولة اسيا في مانيلا. من جهة ثانية وردا على استفسار «الأسواق» اكد د. موقف الفواز امين عام اللجنة الاولمبية الاردنية اعترافه باتجاهات بطلتنا الذهبية سهاد وحرص اللجنة الاولمبية على ضرورة وجودها ضمن الوفد الاردني في هيروشيم واضاف: لقد فوجئنا باصرار سهاد على الاعتذار وما نامله من انحاء العاب القوى ضرورة متابعة الامر بصورة جادة مؤكدا ان القائمة الرسمية التي وصلت هيروشيم تتضمن اسم سهاد.



اعداد: منال بزدوغ

أميرة الرحمة بنت الحسين  
رئيسة فخريّة لاتحاد الجيمبار



معزى من البهجة والتقدير استقبلت اوساط رياضة الجيمبار في بلنتا فضل سمو الأميرة رحمة بنت الحسين لتفويض الرئاسة الفخرية للاتحاد العربي للجيمبار وانضمام سموها بحضور جلسات الاتحاد والاشراف المباشر على تنفيذ مجموعة من المخططات الهادفة الى توسيع قاعدة رياضة الجيمبار الاردنية سموها اعربت من خلال حضورها بعض تدريبات برامج فريقنا الوطني للجيمبار عن تقابلها بمستقبل هذه الرياضة وفي ذات الوقت قال د. هاشم ابراهيم رئيس اتحاد الجيمبار لـ «الأسواق» ان تفضل سمو الأميرة رحمة بنت الحسين بتفويض الرئاسة الفخرية لاتحاد الجيمبار كان حافزا كبيرا لاسرة اللعبة لتواصل سعيها الجاد لتصبح قاعدة الجيمبار الاردنية واسعة.

ويذكر ان سمو الأميرة رحمة بنت الحسين كشفت النقاب في اول حديث صحفي ابدته لـ «الأسواق» وتشر في ملحق المرأة والفن يوم الخميس الماضي عن بعض اهتماماتها الرياضية وكيفية الخيل والتمساح والتايكواندو والفطس تحت الماء وذلك بفضل التشجيع المستمر من

سمو الأميرة رحمة بنت الحسين ولها سمو الأمير الحسن الرئيس الفخري للجنة الاولمبية الاردنية ورئيس المجلس الاعلى

رئيسة النابلسي لـ الاسواق:  
أعشع المغامرة وأتمنى مشاركة نسائية أوسع



رندة النابلسي

افتتحت مسابقة السيارات المعروفة برندة النابلسي انقل متلعي سباق مرتفع تل الرمان الذي اقيم يوم الجمعة الماضي، واكثر ما اثار انتباه المتابعين كون رندة النابلسي الوحيدة التي قارعت امثال الرالي الرجال وهي للمشاركة الخامسة لها في مرتفع تل الرمان اضافة لمشاركاتها العديدة في سباقات الرالي التي اقيمت في الاردن. وعن مشاركتها في سباقات السيارات.. كان لها الحديث التالي الذي خصت به «الأسواق».

**المغامرة والمرأة**  
مشاركة المرأة في سباقات السيارات التي تصنف بالخطورة حتى على الرجال تأتي من باب اثبات قوتها على التحمل في جميع مجالات الرياضة سواء الناعمة او الخطرة. ومن باب حب المغامرة والبحث عن الازالة. شاركت رندة النابلسي في العديد من سباقات الرالي المحلية ووصلت مشاركتها في سباقات الرالي الى (٩) سباقات متفرقة في احدى مسابقاته الى حادث خطير حطم اجزاء كبيرة من سيارتها ولم ينج منها الحادث وان سيارتها التحدي وافضل ارقامها في السباق كان ٢.٣٦ دقيقة في العام الحالي محطلة للترتبة السابعة.

**الدعم هو الأساس**  
وعن قلة مشاركة النساء في سباقات السيارات قالت رندة: ان كانت شعبة الرندة بوجود عدد كبير من المتسابقات في هذا السباق اجزائها، ويعود ذلك الى عدم توفر الدعم المادي للمسابقات باعتبار ان هذه الرياضة مكلفة ويحاج الى تبنيها من المؤسسات ولولا تقديم إحدى الشركات للسيارة التي شاركت بها لكان من المتعذر عليها دخول السباق، لذلك لا بد للشركات والمؤسسات من دعم المتسابقات الذين يبذلون جهوداً مضنية في تمويل مشاركتهم في سباقات السيارات. وقد انعكس عدم الدعم الذي بدأ عليه التراجع الواضح بسبب تواضع السيارات المشاركة وعدم وجود دافع قوي للمشاركة.

ويمكن ان يكون هناك دور لتأدي السيارات للمنتسبات في تخصيص بعض السيارات للمتسابقات الشباب وتخصيصها

الفئة الأردنية  
وسباقات إختراق الضاحية إلى أين؟



اللقطة المثيرة... من بطولة العالم لاختراق الضاحية للانسان

شيداً فشيداً بدأ اهتمام الفئة الأردنية بسباقات اختراق الضاحية ينحصر الى اقصى الحدود الممكنة في وقت لوحت فيه تركيز فئاتنا على الاحمال على مسابقات المصارم والميدان.

لقد حقق الأردن في فترة الثمانينات الكثير من الازدهار العربية في سباقات اختراق الضاحية من ابرزها فوز بطلتنا مها حزن الله ببطولة الشابات وبطلتنا خديجة المغربي ببطولة الانسات بعد ان كان الأردن خريصاً على

استحقاقه في كل سباقات العرب النسوية لاختراق الضاحية وبعد ان حقق الأردن نجاحاً لافتاً في استضافته لبطولة العرب لاختراق الضاحية للجنس عام ٨١.

ان الواجب يفرض على اتحاد العاب القوى ضرورة التنبه الى ظاهرة انحسار الاهتمام بسباقات اختراق الضاحية النسوية وبدعم تلك اللبث عن مبادرات جديدة تعيد الفعالة الأردنية الى صدارة السباقات العربية على اقل تقدير.

واختتمت رندة النابلسي حديثها بشكر «الأسواق» على اهتمامها بالأنشطة الرياضية وسباقات السيارات بشكل خاص.

| الاسم                   | الرقم | الوقت |
|-------------------------|-------|-------|
| سهاد حداد               | ١     | ٢:٣٦  |
| رندة النابلسي           | ٢     | ٢:٤٥  |
| مها حزن الله            | ٣     | ٢:٥٥  |
| خديجة المغربي           | ٤     | ٣:٠٥  |
| الاميرة رحمة بنت الحسين | ٥     | ٣:١٥  |